

یحییٰ شیدا

سارنگ
کوئینک

سئچیلیمیش شعرلر

اولو تانری نین آدی ایله

ساری کوئینک

سئچیلیمیش شعرلر

• ییھی شیدا

سر شناسه	: شیدا، یحیی؛ ۱۳۰۳ -
عنوان و پدیدآور	: ساری کؤینک (سنجیلمیش شعرلر) / یحیی شیدا.
مشخصات نشر	: تبریز: اختر، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۱۹۲ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۶۱-۴
یادداشت	: ترکی.
موضوع	: شعر ترکی — ایران — قرن ۱۴
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۰ س۲ ۹۵۲ ش/PL۳۱۴
رده بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابخانه ملی	: ۲۴۰۵۲۶۹۳



نشر اختر

ساری کؤینک (سنجیلمیش شعرلر)

یحیی شیدا

ناشر: نشر اختر با همکاری انتشارات آناس

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد • چاپ اول ۱۳۹۰ • ۱۹۲ صفحه • قطع وزیری

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۶۱-۴

مرکز فروش: تبریز - اول خیابان طالقانی، نشر اختر

تلفن: ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷ و ۵۵۵۵۳۹۳

قیمت: ۵۵۰۰ تومان

بوکیاتین تالیف حتی، جامعه نین محروم قاتی، باباباغی «جدامی» لرینه

تقدیم اولونوب.

فهرست

۱۱	بیر مصاحبه گیریش یئرینه
۱۶	ارک قالاسی!
۱۹	آی آراز!
۲۱	اثل شاعری!
۲۲	مدینه فاضله
۲۴	بالانچی پهلوان
۲۶	جبهه دن مکتوب
۲۸	اوخو بولبول - اوخو بولبول
۲۹	دایاغیم ائلیم دیر
۳۰	عالی برهان
۳۱	تمنالی باخیشلار
۳۱	مقدس وطن
۳۲	بیر حکایه نین تأئیری
۳۶	مضحکله ری گؤرنده

- ۳۷ كوتلمز قىلىش
- ۳۸ ياز قارداشيم يازا!
- ۴۰ انلە باغلى لىق
- ۴۱ مەركەز عرفانە يىتتىردى
- ۴۲ كىتتېرر حالسىزى ، حالا گۈزلىرىن
- ۴۳ سىكوت سىنىر
- ۴۴ سارى كۈيىنك
- ۴۶ ايراندان آيرلان وطنداشا
- ۴۷ بىرجه قالانىم سىنن!
- ۴۸ آيلى بىر گىنجە دە كىچىك لىك رۇياسى
- ۵۰ قوروموش دامارلاردا قان
- ۵۱ تىردىد - تىردىد
- ۵۲ قولى سىنىن گىلىن!
- ۵۳ قان بايراغى
- ۵۴ حىقىقتە امداد
- ۵۵ اينجه اللر - تىكانلى گۈللر
- ۵۶ اۈلمك شمشىر قاباغىندا
- ۵۸ باھار يا خزان؟
- ۵۹ گىنجە - گوندوز
- ۶۰ كولىگە سىندە
- ۶۱ آيرىلىق ...!
- ۶۲ سۈز بوقچاسى
- ۶۳ انل گوجو - سىل گوجو
- ۶۴ اودپارچاسى
- ۶۵ عاغىل دىشى!
- ۶۶ بىزى سلام لاير باھار
- ۶۷ سن آغلاسان - من آغلارام
- ۶۸ لاي بالاي دىوانە
- ۶۹ قورخولو طوفانلار!

- ۷۱ دان اولدوزو.....
- ۷۳ من زمان شاعرى يىم.....
- ۷۴ نە يە من اينجه ليرم ؟.....
- ۷۵ ۲۹ بهمن.....
- ۷۶ قارا باغ.....
- ۷۸ خام آرزو لار.....
- ۷۹ لقمان دۇران اسكناس.....
- ۸۰ باخيش - گولوش.....
- ۸۱ رباعى.....
- ۸۲ انسان سئور ليك.....
- ۸۳ ايكي قات!.....
- ۸۴ ديواردان ، چپردن آجيغيم توتور.....
- ۸۶ قوى عالم عرفانه قدم.....
- ۸۸ اولدوزلار.....
- ۸۸ بالتا گۇرموش چينار!.....
- ۹۰ يان گوش!.....
- ۹۱ اۇره ك سوزلرى.....
- ۹۳ من كييمم ؟.....
- ۹۴ سياست پهلوانلىق بيلمز!.....
- ۹۵ يوموروق!.....
- ۹۶ اون ديل لى لال!.....
- ۹۷ بير وفالى.....
- ۹۷ تاج و تختين عشقينه.....
- ۱۰۰ ايپ قير يلماز ، جان چيخماز.....
- ۱۰۲ ايشلكدى بازاريم منيم.....
- ۱۰۳ گۇيرچين شهيد.....
- ۱۰۵ عمادالدين نسيمي دن استقبال.....
- ۱۰۶ گۇز نامرد اولور ، آياق مرد.....
- ۱۰۷ معلم گونو.....

- ۱۰۹ فرهاد و من
- ۱۱۰ دوستوم آذر مازندرانی نین تهران دعوتینه جواب
- ۱۱۳ ائل نامینا !
- ۱۱۴ نه ایسته بیرم ؟
- ۱۱۵ جوانلارا بیر سۆز
- ۱۱۶ عاشقانه غزل
- ۱۱۷ نقطه لر ائل دردینده
- ۱۱۸ شاهلار قصرینده حبس اولان شعرلر
- ۱۲۰ یالان - پالان
- ۱۲۱ صدامین تحمیلی جنگی
- ۱۲۳ آواره لر دیاری
- ۱۲۴ غافل شاعر لره
- ۱۲۵ کیمی گۆرورسن ؟
- ۱۲۶ قدر تلی اللر
- ۱۲۷ دریا قوشو
- ۱۲۹ دوستلار اؤلومو
- ۱۳۰ یاساقلار، طاغوت دؤرونده
- ۱۳۳ منیم هویتیم - منیم تاریخیم
- ۱۳۴ من عارفم اشاره دن قانارام
- ۱۳۶ نئجه قارشیلماق
- ۱۳۶ دونیا دؤیوش میدانی دیر
- ۱۳۸ اوزون غیبت لی منتظره
- ۱۳۹ کۆهنه غزل لردن
- ۱۳۹ ملا پناه واقف
- ۱۴۰ استقلالیمیز !
- ۱۴۱ اوزلو قوناق
- ۱۴۲ طنز غزلی
- ۱۴۲ منه منلیک وئره ن
- ۱۴۵ تبریزی قیز

- ۱۴۶ زور - منطق
- ۱۴۶ پیادا - سواره
- ۱۴۶ شهید اولمز
- ۱۴۷ حضرت پیامبر (ص) نعتینده
- ۱۴۹ لعنت نامه صدام!
- ۱۵۱ اوستاد سلیمی
- ۱۵۲ سهندین اولومو
- ۱۵۳ طنز اوستادی ، اوستاد کریمی
- ۱۵۴ بویوک یازیچی ، محمدعلی فرزانه مزارینا
- ۱۵۵ اوستاد شهریار ماتمینده
- ۱۵۷ کیش مهر - ترجومه
- ۱۵۹ بخت و تقدیر
- ۱۵۹ قفس کونجونده
- ۱۶۰ شاه و یتیم
- ۱۶۱ دارغا و کفلی
- ۱۶۲ غزل
- ۱۶۲ غزل
- ۱۶۳ شانلی آزادلیق!
- ۱۶۴ آنامین ایسته یی
- ۱۶۵ قیرمیزی گول - ساری گول
- ۱۶۶ تبریزین قیزی
- ۱۶۷ سلطان محضری
- ۱۶۸ قیطلیق گوز بولاغیندا
- ۱۶۹ محبت ، حقیقت داستانه دؤندو
- ۱۷۰ قیرارام دامارین بو بیدین لرین
- ۱۷۱ یقینی گمانلار اوراغی بیچدی
- ۱۷۲ زندان قصیده سی ، حقیقی دیل نغمه سی
- ۱۷۵ سنسیر!

- ۱۷۶ «علی آقا واحد» دن تضمین
- ۱۷۷ سوادسیز شاعر «حداد» دان تضمین
- ۱۷۹ اولار؟ اولماز!
- ۱۸۰ نه دیر افسانه؟!
- ۱۸۲ پوز عالی - جیب خالی ایشیز
- ۱۸۴ وطن اولادین

سالما شيدانى گۇزوندن، قدرىنى دوردوقجا بيل،
آدىنى ساحلار دىرى دونيادا آثارىم منيم.

بیر مصاحبه

گیریش یئرینه

استاد یحییٰ شیدا ایله اۆز - اۆزه

آلتمیش ایله یاخیندیر کی آذربایجان، خصوصیه تبریز ادبی اجتماعیتی، استاد یحییٰ شیدانین آدی و اؤزوايله یاخیندان تانیشدیر. استاد یحییٰ شیدا بو گون ده ادبی فعالیتینی دوام ائتدیریر.

- ایلك شعرینیزی نه زامان یازمیسیز؟

- ۱۳۱۹ دا.

- دنمک ۱۶ یاشیندا . او شعر یادنیزدادیر؟

- بیر ایکی بیت یادیمدادی، طنز شعر ایدی. ایندی اوخویاندا گۆره جکسینیز کی فنی باخیمدان

چوخدا دوز دئییل:

وار ایدی بیر ائوده ار، بیر آرواد

هر ایکسی مرد رند و بد ذات

ار سؤیلهدی کی، اونا ای آرواد

کولفت گتیر، ائوده اول گینن شاد ...

- ایلك شعرینیز نه زامان و هاردا چاپ اولموشدور؟

- ایلك چاپ اولونان شعریم فارسجا یازدیغیم بیر شعر ایدی. او زامانلار تهراندا چیخان «کانون شعرا»

مجله سینده چاپ اولدو. یاخشی یادیمدادیر، او مجله دن ۵۰ دانا آلمیشدیم و دوست تانیشلارا

وئریردیم.

- ایلك تورکو شعرینیز هاردا چاپ اولدو؟

- ایلك تورکو شعریم تبریزده چاپ اولدو او زامان.

- وزن و قافیه معناسیندا ایلك معلمینیز کیم اولوب؟

- ان اول ۱۳۲۴ - ۱۳۲۳ جو ایلرده جعفر خندان منه چوخ یئتیشیردی و منه چوخ نکته لری

اۋىرەدەيدىكى نە ئىلەيىم. آنجاق من اۋزوم ۶ - جى كلاسدا اولاندا شعرى ياخشى درك ائىدردىم. من ياخشى شعرى پيس شعردن سئچىردىم. آنجاق اۋزوم دە، يا خود بىر چاپ اولونموش شعرده، چاپى سەھو اولاندا تئز بىلىردىم كى بىر سۆز دوشوب يادا غلط يازىلىپ.

- دىمك اولار كى سىزىن بىر شاعىر كىمى دىرچلمە دۇرونوز تېرىزدە چىخان توركو روزنامەلرین نىشىرى و شاعرلر مجلسى نىن يارانماسى ايللرینه تصادف ائدىر؟
- بلى بئله دىر. سونرادا بىر پارا استادلاردان كىمك ائىدردىم. ۱۳۲۷ دن سونرا داھا اۋزوم اۋزومە يىتتىشىردىم. يازاردىم آنجاق هېچكسە نىشان وئرمزدىم. ۱۳۳۱-۱۳۳۲ جى ايللردن ايسە آقاي عابدىن آتاسى رحمتلىك مولانا يىتىم شعرلریمە باخاردى. تقريباً اون ايل رحمت لىك مولانا منىم زحمتىمى چكىدى. گوجلو شاعىر ايدى. او هم نوحە يازاردى، هم دە غزل. مخصوصاً فارسى غزللرى ائله يازاردى كى اوخوياندا ائله بىلردىن كى اوتوز ياشىندا بىر جوان يازىپ. چوخ جوان احساسى وارايدى.

- تحصيلىنىز حاقدى؟

- ابتدائى مکتىبى جامى مدرسه سىندە اوخوموشام، سونرا گلدىم ادب مدرسه سىنە اورتا مکتىبىندە رياضى اوخودوم. گۆردوم رياضيات ايله چوخدا آرام يوخدو، گئتدىم هنرستانىن مكانىك رىشته سىنە. ايكى ايلدە اورادا اوخودوم سونرا اودا اورەگىمى ووردو، گئتدىم فردوسى دا ادبى دىپلم ائىدردىم. سونرا درىن مطالعه يە گىرىشىدىم حددن آرتىق كىتاب اوخودوم.

- بىلمك اىستىردىم كى «سارى كۈيۈنك» شعرىنىز نئجه ياراندى؟

- ايكى حادثە مندە چوخ بۇيوك ايز بوراخىشىدىر. بىرى سارى كۈيۈنك شعرىمىن يارانماسى، ايكىنچى ايسە «ادبيات اوچاغى» كىتابلارنىن ترتىبى مسئله سىدىر. ادبيات اوچاغى كىتابلارنىن يارانما تارىخى بئله اولدو كى، من تورك شاعىرى مەھدى بىگ شقاقى نىن ترجمە حالى حاقتىندا معلومات توپلاماق اىستىردىم. او دۇرون قايناقلارنى باخدىم، گۆردوم تىكجە مېخبرالسلطنە هدايت بو حاقدى ايكى جە سطر يازىپ و بىر بىتدە شعرىندن وئرىپ. بىر حالداكى مەھدى بىگ شقاقى ناصرالدىن شاه دۇرونون چوخ گوجلى شاعىرلرىندىن دىر. مېخبرالسلطنە، مەھدى بىگ شقاقى دن دانىشاركن بئله بىر سۆز ايشلەتمىشىدىر كى: «بە زبان تركى هم شعر مى گفتم».

مندہ قرارا گلڈیم کی، اٹلہ بیر تذکرہ ترتیب ائڈیم کی اوندایالیز تورک شاعرلری مطرح اولسون بٹلہجہ «ادبیات اوجاغی» کتابلاری اوج جیلده، نفیس سیمادا یارانندی.

- یئری گلیمشکن ادبی انجمن لردہ اولان فعالیت لردن بیان ائدین. چوخ جوانلاری بو انجمن لر تربیت ائدیب، کی اونلارین چوخو، حالیه ادبیات شناس، معلم، انستیتو اوستادلاری دیلار.
- اسلامی انقلاب ثمرہ چاتدیقدان اول بویله انجمن لر محرمانہ شکلده ائولردہ برپا اولوردو، چون دؤران تهلوکه لی ایدی، اون نفر دوستلاردان آرتیق عضوی یوخ ایدی. اسلامی انقلابی، طاغوتا غلبه چالاندان سونرا کی دیل آزاد و قلم آزاد اولدو چئشیدلی انجمن لر قورولدو، جوانلار، پیش کسوت لر و ادبیاتیمیزا رغبت ائدیب، محبت گؤسترنلر، چوخ علاقہ و درین اشتیاق ایله بٹلہ انجمن لردہ اشتراک ائدیردیلر.

ادبی دوستلارین علاقہ سی منہ آرتیق شامل ایدی و منی بو انجمن لردہ آرتیق فعالیت ائتمه یه چالیشیردیلار.

دوغروسو بو مقدس، ادبی مکانلار اٹلہ صمیمی، اٹلہ ریاسیز ایدی کی، بیر دانشگاه دان اہمیتی چوخ ایدی.

- هانسی ایلردن، مطبوعات ساحہ سینده، فعالیت ائدیرسینیز؟ و نہ تهلوکه لره بو فعالیتده قارشیلانمیش سینیز؟

- من شازدا شیرامین دن کی صوفی مسلک و بویوک فلسفہ عالیمی ایدی، بو ایشده قیسا جا دا اولسون تظاہور ائتمه ییب و اؤزونو اؤیمز ایدی ایکی ایل فلسفہ و معانی و بیان اوخودوم.
گونش ایلی ۱۳۲۷ ده مطبوعات عالمینہ داخیل اولدوم، سیاسی اجتماعی مقالہ لر «آذر مرد» روزنامہ سینہ یازماقلا ایشہ باشلادیم و ۱۳۷۰- جی ایل تقاعد مقامینا چاتیب، بازنشسته اولدوم.
ساواک تشکیلاتی یاراناندان سونرا، روزنامہ لر یامان گونه قالدیلار. شدتله سانسور و توقیف اولدورلار.
من زندانی و یا ایشگنجہ اولدوغوم حقیقینده دئمکدن عذر ایسته بیرم، چون اونلاری بیان ائتمک بیر جور، اؤزون اؤیمک و فخر ساتماقدیر و من اونلاری سؤیلمه یی، اٹلہده خوشلامیرام.

- شعرلرینیزین سبک و سیاقی نہ دیر؟

- من ایندیبه دک: گوش، زبان، حلق و بینی (کلینیک) آچماغا رغبت گؤسترتمه میشم و بیر پارا لار کیمی شعرلریمده دوداغی یاقوتا، آغیزی یاش رطبه، دیشلری مرجانا وسایره اوخشاتمامیشام. اولو

تائری بشری یارادیب، اۆز یاراتدیغینا: «فتبارک ا..احسن الخالقین» بویوروب دابوندان گۆزەل و آرتیق کلام اولای بیلریمی؟

منیم یازدیغیم شعرلر، وطنپرورلیکدن، جامعهدن مدافعه ائدیر، محروم انسانلاری گۆردوکده اوره ییم دارالیر، گۆزوم قارالیر، قارانلیق یارادانلارا (لعت) یاغیشی یاغدییر و تنقید آتشینه توتور. شعرلریمین سبکی، ایستر فارسجا، ایستر تورکجه «آذربایجان» سبکینده دیر بیر آز چتین لیک یارادیر، لاکین منیم نظریمدە مقبول سبکلردن بیرسی دیر.

من دئدیگیم کیمی اۆنجه گۆزوم: «سید عمادالدین نسیمی، محمد فرخی یزدی، میرزه علی اکبر صابر، ابوالقاسم لاهوتی و میرزاده عشقی دیوانلارینا آچیلیب اونلاردان دورلر تأثیرلر آلمیشام و جامعهنین مقبولیتین الله ائتمیشم».

- حیاتینین نئجه کئچیر، ایندی یازیب یاراتماغینیزدان مختصر سؤیله یین؟!
- من اۆزومو دوشونن گوندن «مطلقیته» سؤیکنمیشم، اوسبیدن زور - قدرت صاحبلی اۆنوندە دیزه چۆکوب، گوندە بیر دۆن دگیشمه میشم. بیر اۆزلۆ اولوب بیر اۆزلۆ یاشامیشام.
ایندیده مه دآزادی روزنامه سی نین تورکو صحیفه سین یازماقدا داوام ائدیرم و هر گون ۴ ساعات حدودوندا دا باشیم مطالعه یه قاریشیر.

اوکی، قالدی ساری کۆینک اثریم، دئملی یم استاد شهریارین "بهجت آبادخاطیره سی" شعر، منیم بو شعر یازماغیما اساس الهام منبعی اولدو. اوگونلرده ساواک گلیب منیم بیرقدر کتابلاریمی آپارمیشدی. منیم ده اورگیم قان ایدی، دئمک اورگیمین بوتون آغری و آجیلارینی بو شعره بوشالتدیم. بیر دفعه استاد شهریارین تهراندا یاشادیغی ایللرده تهرانا گئتمیشدیم. گئتدیم استادین گۆروشونه. شهریار دئدی شیدا او ساری کۆینک شعرینین نوار ی ضبط صوتون اوستونده دیر و تئز - تئز اونا قولاق آسیرام. ساغ اول قیامت ائله ییبسن.

- سیزین فارسجا یازدیغینیز شعرلرده قصیده نین خصوصی ینری وار، بو نه ایله باغلی دیر؟
- ایمه چاتان ایلك كتابلار لاهوتی، عشقی، فرخی یزدی کیمی انقلابی شاعرلرین اثرلری اولوب و گۆرورسوزکی اونلاردان منیم شعرلریمدە ایز وار.

- آذربایجانین کئچمیش و معاصر شاعرلریندن کیملری داها چوخ سئویر سینیز؟
- حاج رضا صراف منیم ان چوخ سئویدیگیم شاعرلر دندیر. دۆزدو غزلین فضولی کیمین نهنگی وار. آنجاق حاج رضا صرافین غزللری دادلی - دوزلو و اورگه یاتیمدیر. معاصر شاعرلردن ده بعضی سی یاخشی یازیرلار.

- شعرلرینیزدن بسته له ننی اولوب؟
- بلی، "آذربایجان اولدوزو"، "تبریزین گۆزل قیزیسان" شعرلریمی ضیایی بسته له ییب. «دان اولدوزو» شعریمی رحمت لیک علی سلیمی.

- دونیا ادبیاتی ایله نه درجه ده تانیس سیزنیز؟
- گوته نی، مولیری، شیللری و دیگر جهانی اثرلری اوخوموشام.

- خارجی سفرلرده اولمو سونوز؟
- بلی بیر دفعه ۵۳-۱۳۵۲ ده آلماندا اولموشام. تورکیه ده اولموشام. بئش دفعه ده باکی دا اولموشام.

- خارجی دیلردن هانسی لارین بیلیرسینیز؟
- آلمان، تورکو، فارسی و عرب دیلرینی بیلیرم.

- ایندی الینیزده نه ایشلرینیز وار؟
- فضولونو تصحیح و ترتیب ائدیرم. مراغانین گوجلو بیر طنز و فکاهی یازان شاعیری اولوب طلوعی مراغای، تخلصی ده غمزده اولوب. چوخ گوجلو شاعیردی. اونون بیر سیرا شعرلرینی آقای باریشماز منه وئرمیشدیر. ۲۵۰ صحیفه لی بیر دیوانین حاضیرلامیشام.
- باشقا بیر شاعیریمیز اکبر جوادی دیر او چوخ گوزل غزللر یازمیشدیر. اونون دیوانینی حاضیرلا بیرام. ملاجواد مذنب حاققیندا دا یاشلی بیر آدمدان معین معلوماتلار آلا بیلدیم بیرده بهالینا عاید بیر قصیده سینی تاپدیم.

- جوان شاعیرلره نه توصیه نیز وار؟
- اوخوسونلار چوخ اوخوسونلار ایشدن قاچماسینلار.

- اوستاد! من سیزین واختینیزی الیم، مزاحم اولدوم، عذر ایسته ییب، اؤز ممنونیتیمی بیلدیریرم.
- منده سیزدن اولدوقجا اؤز تشکرومو بیلدیریرم، سلامت قالین.

بو مصاحبه نین بیر حیصه سی اختر روزنامه سیندن کۆچورولدو.

ارک قلاسی !

اصلاتلار اویلاغی ، شئرلر یاتاغی
الیمده قلمین ، بو دور دیله یی
کنچمیشدن یاراتسین مین خاطیره لر
گتیرسین ائله بیر تحفه ائلل لره
باش - باشا چاتیدیر ، ارکین قلاسی
او مغرور باشیندان توستو قالخارکن
ایندیده سوزولور قان ، تورپاغیندان
بو یترده قورخمایب آزادلیق سئوه ن
آی ارکیم ! ایندیده سندن یوکسه لیر
هر داش - تورپاغیندان یئنه ده فالخیر
توپلار گولله سیندن ، سینان کریچ لر
نجه کی ، قیجیردار دیشین ایگیت لر
ایندی ده ، بو یتردن گۆیه اوجالیر
سانکی اوجالیری بوردان ، گؤرورم
یولداشلار ! چکیری سون نفس لرین
قورخماین ، یورویون دوشمانا دوغرو
بو سس ستارخانین کسگین سسی ایدی
دؤیوشدو ، ووروشدو ، وطن نامینا

آزادلیق اولکه سی ، قهرمان تبریز
باغلاسین آدینا بیرداستان تبریز
ارکین قلاسیندان ، سؤزلر باشلاسین
کی اونو هر گؤره ن ، مین آلقیشلاسین
ماوی آسمانین بولودلاری ایلن
رنگی قارالیری ، کیندن ، غضبدن
هر بیر کریچینده مین خاطیره وار
مبارز کیشی لر ، جان قویوبدولار
مبارز ، قهرمان ، ایگیت لر سسی
آزادلیق نغمه سی ، هجوم نعره سی
هر بیر قیجیر دیر ، دیشین غضبدن
دوراندا قارشیندا آمانسیز دشمن
ستارخان باقرخان لارین نعره سی
آچیلان توپلارین ، دهشتلی سسی:
آزادلیق سسینی بوغان استبداد
کی قورخاق بیر انسان یاشاماز آزاد
او اولو قهرمان ، او قورخماز اصلان
استبداد چنگیندن قورتاردی ایران

هر داش - تورپاغیندان گۆیه یوکسه لیر
 هر دن بیر ، قولغا حزین سس گلیر
 قوجامان تبریزین خوش نشانی سان
 پارلایان اولدوزو ، آسمانی سان
 سنده چوخ قهرمان اودوزدو جانین
 قورودو گؤزکیمی ، آذربایجانین
 آل - الوان بویانیب ، قارا تورپاغین
 ظالمیر ایستیردی ، سؤنسون چیراغین
 سینه نی یاردیلار ، فتنه سالدیلار
 کنچمیش شوکتینی ، داشا چالدیلار
 یقارلی چیکیننده ، هنج یورولمادین
 یابانجی ، یادلارا ، یولدش اولمادین
 تصویرین ایندیده گؤرورم سنده
 روحونو دویورام ، سنی گؤرنده
 او مغرور باشینا دؤیوب ، اوترلر
 باشینا چؤکوبدور چوخ حادثه لر
 مستبد حاکملر اؤنوننده هرگیز
 چاتدی آزادلیغا ، قهرمان تبریز
 گؤروبودور چوخ جوان اولومو گؤزون
 صداقتله منه آچ اوره ک سؤزون

ستارخانین ایگیّت ، مردانا سسی
 سس دوشور محرابا ، طاغا ، اوتاغا
 سنسن آزادلیغین محکم سنگری
 آذری ائلی نین روحو ، ایمانی
 آزادلیق بئشگیگی ای عزیز قالا
 آزادلیق یولوندا ، ال چکدی جانندان
 تۆکولن قانلاردان ، وطن یولوندا
 سن ایدین ، تبریزین نورلو مشعلی
 مونغوللار ، ائلخانلار ، قودوز دوشمانلار
 تزارلار ، عثمانلار ، توباغلائییب
 قرنلر چوخ آغیر یوک لری چکدین
 دوشمانا وئرمه دین پناه اؤزونده
 ستارخان ، باقرخان ، حسین باغوانین
 سیماسی یقارلی خیابانی نین
 طوفانلار ، بورانلار ، چسگین لر ، قارلار
 اولموسان غصّه لر ، غملر قاخینجی
 قوجامان داغ کیمی ، سن باش اگمه دین
 سنین شوکتیندن ، اقتدارینندان
 یاتیب دیر سینه نده چوخ غملی سؤزلر
 من آذر اوغلو یام ، محرّم سنه

منه سؤیله شاخان توپلار ، سونگولر
 سارسیلماز وبقارین ، توکنمز قدرین
 چوخلاری دئیشلر: یومورتادان دیر
 تۆکولن قانلاردان ، سن بوی آتیب سان
 یاشای قوجامان ارکیم ، چوخ یاشا!
 سنی فتنه لردن ، تانری ساخلا سین

نه قدر یارالار وورویلار سنه؟
 گؤزلریم اؤنونده صف چکیر یثنه
 کریچین ، تورپاغین ، بو افسانه دیر
 دئسم لخته قان دیر ، عاقلانه دیر
 دوردوقجا قوجامان دنیا ، سنده دور!
 ایسته بیم ، اومودوم ، آرزوم بودور

نه قدر یوردومدان پارلاق آد واردیر
 سنین ده آدیندان ، اثر قالا جاق
 شاعرین قلمی ، عاشیغین سازی
 ظفر ایلهامینی ، سندن آلا جاق

آی آراز!

آی آراز! بیر دالغا وور، دریا کیمی طوفان ائله
 ظالمین یسیخ قصرینی، اؤزباشینا ویران ائله
 زوره محکوم ائله ییب، ایندی طبیعت بیزلری
 زور دئیہ ن جلا دلہ، بیز لر آرا، دیوان ائله
 بیر هجوم ائله، داغیت، شیطانلارین کاشانه سین
 یسیخ فساد وقتنه قصرین خاک له یکسان ائله
 وئرمه امکان بوندان آرتیق، هر شرفسوز انسانا
 آز بو یولسوز کسلری، دل مولکونه سلطان ائله
 تۆکدو ناحق سئل کیمی، بیهوده قارداشلار قانین
 کئچمیشی خاطر لاییب، بیر قانه یوز مین قان ائله
 سو دئیل سندن آخان، قانه دؤنن گؤز یاشی دیر
 بو اسف احوالی گؤر، طوفان قوپار، عصیان ائله
 بیر- بیریندن، سن بو قان قارداشلارین سالدین اوزاق
 گل بو سرگردانلارین، هر موشگولون آسان ائله
 بیر قیلیش تک اورتادان کسدین محبت یول لارین
 آز بو مئیداندا شرارت مرکین جولان ائله
 قاضی اول، انصافه گل، حکم زمان وئر تازہ دن
 غصب اولان تورپاقلاری، وابسته ایران ائله
 کؤکلمه هیجران سازین، دل سوزونو آرتیرما چوخ
 وصلدن سال صحبتی، گل چاره هجران ائله

قارداشی - قارداشا چاتدیر ، جانی هجرانندان قوتار
 بو آغیر بیر خسته لیک دیر ، خسته یه درمان ائله
 نه شمالی ، نه جنوبی ؟ آت بو چیرکین سؤزلری
 مولک ایرانیدیر تماماً ، دونیا اعلان ائله
 لعنت او شاهه کی ، وئردی الدن آذربایجان
 یاده سالدیقجا او شاهی ، لعن ائله ، افغان ائله
 فتحعلیشاه ائله دی سونسوز خیانت ایرانا
 سنده خدمت گؤستریب او کئچمیشی جبران ائله
 «تورکمن چای» پیمانی ، بیر ننگ دیر تاریخده
 غرضه سیز شاه - ین ایشین دنیا لره اعلان ائله
 کئچدی اون یشدی شَهَر روسیه نین چنگالینا
 بو جنایاتی گتیر یاده ، بوگون عنوان ائله
 «گولستان پیمانی» داسیندیردی ایرانین بنلین
 بو ایشه باعث لره ، یارب اؤزون دیوان ائله
 گل گتیر بو ملته ، آزاده لیک منشورونو
 مولک ایرانسی صفاده ، روضه رضوان ائله
 تهمت و تحقیر اوخو ، هر سمتدن یاغماقدادیر
 سینه نی بیر داغ کیمی ، بو اوخلارا ، قالخان ائله
 یا اؤزون چک بیر کناره ، اورتادان مرزی گؤتور
 یا ایکی روحو سازاشدیر ، دیللری شادان ائله
 شیدانین دائم فراق یاردان آغلار گؤزو
 گؤستر او شوخون جمالین ، گول کیمی خندان ائله

اٹل شاعری !

شاعر اؤز خلقینه بیگانه دئیل
 آشنادیر ، اونلارین دردلرینه.
 اونلارین نسیگیلینی یاخشی دویور
 قاش - گؤزو جاذبه لی گؤیچک لر
 توتدوغو یولدان اونو ، آزدیرمازا!
 اونو ثروتلی لرین قصرلری،
 شاه سرای لاری یقین
 آلداتمازا!

سئوینر ، اٹل سئویننده،
 آچیلار باغلی دوداغیندا گولوش فونچالاری
 باغلایار سؤز «سوموگی» ایله اوسینان قلب لری
 چون زامان شاعری دیوانه ده ییل
 اٹلینه ، خلقینه ، بیگانه ده ییل

ترجومه نیما یوشیج دن

مدینه فاضله

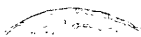
دریا قوشویام ، سارسیدا بیلمز منی طوفان
 نئیلر بیر اولو داغه اگری پوسگوره وولقان ؟
 طوفاندا نه قدرت کی ، منی سالسین آیاقدان
 ائلدن دی گوجوم ، ائل کؤکونه باغلیام هر آن
 کسگین قلمیم آلدی گوجون ، ائل نَقَسیندن
 تا جامعہ نین دردلرینه ، ائیلہ یہ درمان
 آی شانلی مقدس آنا ، ای کؤهنہ دیاریم
 هر امرینه آماده یم ایندی ، نه دی فرمان ؟
 سنسن وئره ن عالمده منہ نعمت و عزت
 سنسن منہ شعریمده اولان ، سئوگیلی جانان
 آی شانلی وطن ، یاخشئی بیلرسن کی یولوندا
 اولدو یاتاغیم ، چوخ گئجه - گوندوزلری زندان
 لاکن منی قورخوتمادی دهشت لی بو حالت
 میلچک قانادی یتمه دی ایمانیمما نقصان
 دشمن دیلمین محوینہ هر یاندا چالیشدی
 آخیرده اوشوم مقصدینه ، تاپمادی امکان
 گوندن - گونه اؤلمز دیلمین شهرتی آرتدی
 گؤستردی کی دیل محو اولاماز ، محو اولو دشمان
 بیگانه دیلی ، اولسادا بال ، آغزیمی سانجار
 اؤز دوغما دیلمدیر کی ، شیریندیر منہ ، بالدان

بیرئیلله حقیقت سسی یوکسلمه ده ، افسوس
 هر عصرده حق سیزلیگه ، محکوم اولوب انسان
 چوخ حق بشردن دئدیله لفظ ده ، آما
 معناده نندن چاتمادی اؤز حقیقه بیر آن؟
 بیر یئرده کی ، حقسیز لیک آشار باشدان ، او یئرده
 لازیمدی کی ائللر - اوبالار ائله سین عصیان
 آسان اولی هر موشگول ، اگر اولسا اراده
 اولماز کیشی عالمده چتین لیکده هراسان
 قطعاً چاتار ائولاد وطن حقیقه بیر گون
 او گون کی نه ارباب ستمگر اولی ، نه خان
 غم چکمه کؤنول ، بیر یئنی دؤران اولار اوندا
 شادلیقدان اولار سولغون اوره ک لرداها خندان
 عصرین دیلی زحمت کشه اوندا دئییه ر البت :
 چاپ غصب کارین نعشینه ، بو آت ، بودا مئیدان!
 گؤرسن بویاسیز قالدی وطن گولشنی ، اوندا
 آل قانیویله ائله ، وطن تورپاغین السوان
 چوخلار دیله بیر وصلت جانانی ، و لاکین
 جانانی آتار ، تهلوکه یه دوشسه اگر جان
 یازدیم بو گؤزه ل شعری «نظامی» سایاغیندا
 «حسنون گؤزه ل آیت لری، آی سئوگیلی جانان»
 مین فیرتینا ، باشیندان آشیب ، داغ کیمی دوردو
 مین رنگه بویاندیرمادی « شیدا» نی بو دؤران

يالانچى پهلوان

سۇنوك قلىمىدە ، داغلى لالە لرتك ، قاره قان واردىر
 اگر اؤلسمده ، قىرىن داشى اوسته ، بو نشان واردىر
 گۇزون قوربانىيام ساقى ، گۇزوندىن سالما عشاقى
 گتىر پىدر مئى باقى ، گۇزو يولدا قالان واردىر
 فلک بىر داملا سو ايچمك ليگه هر گيز آمان وئرمز
 دولو بىر جام وئر جانا ، فلكدن تا آمان واردىر
 دئمه جور فراقى سالمىش الدن ، عاشق زارىن
 يئنه آردىنجا گللم ، تا قورو جسمىمده جان واردىر
 قوجا اولسامدا صورتده ، جواندىر سىرتىم ايندى
 چىچك لى هر باهارىن آردىجا ، گىرم خزان واردىر
 محبت عالمىنده چوخ خطرلرچكدى باشىم ، چوخ بلا گۇردوم
 بو سودايه گىرنده ، آنلادىم بوللو زيان واردىر
 اسىر و دستگىرم من ، اونا بئىل باغلايان گوندىن
 منىم تك هاردا بىر دلدادە بى خانمان واردىر؟
 دئمه جنت دن اى واعظ ، اونو تعريف آزا ئيله
 مگر اودلار ديارىندان گۇزەل باغ جان واردىر؟
 هميشه آذر ائولادى ، ياشار عالمده آزاده
 نه قدرى دۇر ائدر دۇران ، بو آذربايجان واردىر
 بىزىم بو قهرمانلار يوردو اؤلمز پايمال اولماز
 كى هر كونجونده مین لر قهرمان ، « ستار خان » واردىر

اگر بابک ، جوانشیر اۆلدو ، کوچدو داردنیادان
 یتنه بو اۆلکهده مین لر اولار تک ، قهرمان واردیر
 مغنی شوره گل ، قوی پاسلاتان دیلر جلا تاپسین
 یتیر مندن ، نه قدری اۆلکه ده پیر و جوان واردیر
 آییل خواب جهالتدن کی ، ملیت گئدیر الدن
 کمین ده گۆزله بیر دشمن ، دئیر بوردا تالان واردیر
 چالیش قدرتلی اول ، باش اگمه دشمنلر قاباغیندا
 اولار یکسر فنا ، هر یترده زار و ناتوان واردیر
 ائله معجوندی بو انسان کی ، دونیانی قویار حیران
 جفا و جوره صبر ائیلر ، جانیندا تا کی جان واردیر
 بشر آسوده لیک بیلمز ، اوره کدن غم توزون سیلمز
 کی مادی عالمینده حیله لر واردیر ، یالان واردیر
 گرک بیر معنوی دنیاده سئیر اتمک ، صفا بولماق
 بئله دنیاده انسانه ، حیات جاودان واردیر
 قبول اتمز سیاست پهلوانلیق ، بوللو رنگ ایستر
 سیاست صحنه سینده ، مین یالانچی پهلوان واردیر
 جماعت گر قضاوتده چاشارسا ، چوخدا غم چکمه
 قضاوتده جماعتدن بؤیوک عامل ، زامان واردیر
 زامان بیر قاضی واقف دی شیدا اشتباه اتمز
 بیلر بو نکته نی هر یاندا واقف نکته دان واردیر



جېھە دن مکتوب

سەنە بو مکتوبو ، یازیرام ایندی
 دشمنین مزارین قازیرام ایندی
 سیلاحیم سسلە نیر ، قان - قان چاغیریر
 «ھاردادیر او قودوز حیوان؟» باغیریر
 قەرمانلاریمیز ، غلبە چالدى
 قودوز لار ، جانینا ولولە سالدی
 سمائین صحنە سین ایشیقلاندیریر
 وارلیغی ، حیاتی بوتون یاندیریر
 اؤلوم یاغدیدیری ، قورو چؤللردە
 سۇندورور اومودون شمعین دیللردە
 ھەریانبا باخیرام اود- آلاو گلیر
 بلکە سلسلە دە ، توفکدە مە لیر
 داغیتدی نە وارسا بو ھندە وردە
 نئچە سی دوستلاردان قالیبیدی یئردە
 دئە رسن بیر قالالا ، یاراندى لشدن
 قولاغادە گیرى یاغى آرتشدن
 جېھە دە ووروشوب دوشمانى قوغدوم
 قدرتلى الیم لە بورنونو اوغدوم

آنا جان ! جېھە دە سنگر دالیندان
 الیمدە سیلاحیم ، دلدە انتقام
 دورموشام داغ کیمی ، اودلو سنگر دە
 آختاریر فتنە کار دشمنی سین - سین
 گۆرمە دین دونکی هجومو افسوس
 آمانسیز یوروشە کئچدی دؤیوشدە
 توپلارین گوللە سی ، اولدوز لو گئجە
 اودلارا چکیرى ، جەھنم کیمی
 دەشتلی قومپارا ، توپلارین سسی
 سکوتو یاریری ، بیر خنجەر کیمی
 سکوتو سیندیددی گوللە لیر سسی
 تک آنامە لە میر ، اوغول غمیندە
 ایندی باخ! گلدی بیر خمسە گوللە سی
 ییلمیرم ، ھلە دە دوزگون ییلمیرم
 قالاندی لش اوستە ، دوشمانین لشی
 سیزیلتی ، اینیلتی سس لری ، حزین
 مندە دوستلاریم تک گئجە - گوندوزو
 ائلیمە ، یوردوما ، ھەر کج باخانین

نه قدر چاققالار مئشه ده دورور
منده وار داغلار تک هوندورلوک ، غرور
لاله لر بیتیره ن ، ایستی قانلارا
یئتیشسین دوشمانا ، قودورغانلارا
آی آنا غمیم ده سینه داغلاما
عزا مجلسینده جوشوب آغلاما
او باشدان گلنر ، بو باشدان گئدیر
ایمانلی انسانا ، بؤیوک فخر دیر
شرفلی ملتین ایده آلی دیر
شهیدلیک حیاتی ، استقلالی دیر
قارالتدی بولود تک جبهه سماسین
قارانلیق قاپسادی ، ایشیق دونیاسین
بیر گولله گلیری ، لاپ منه ساری
ایندی باخ ! آخ
قلم قهرمانین ، دوشدو ایندن

آندا اولسون ، امدیگیم ، پاک ، حلال سوده
چالیشیب ، آله شیب ، ووروشا جاغام
آند اولسون شهیدین پاک پیکرینه
بیر قارش قویمارام آنا تورپاغی
بویانسام قانیم شهید لر کیمی
روحومون ایسته سن راحت اولماغین
بو دنیا بئش گوندور ، فانی دنیادیر
عزتله یاشاماق ، شرفله اولمک
وطنی قوروماق ، اوغروندا اولمک
اولمز بیر ملتین ، قانلی بیر ائلین
یئنه ده دوشمانین طیاره لری
سانکی گوی قاووشدو ، گونش توتولدو
بویاندان تانک لار هجومه کئچدی
قاریشدی بیر - بیره قاووشدو ، یئر گوی
سنگر دالیسیندا گؤزلرین یومدو

استقلال ، آزادلیق ، جمهوری دئییه

تکجه ، بیر آخ قوپدو یاواش دیلیندن

اوخو بولبول – اوخو بولبول

غم لشگرى آخىنلادى ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 غم – غصه لر ياخىنلادى ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 سؤيله نندن بد احوال سان ؟ سكوت ائديسن بيحال سان
 سسين گلدير ؟ يوخسا لال سان ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 سن گوله ، من يارا بىندم ، ائىديگيم ايلقارارا بىندم
 سن هارا ، من هارا بىندم ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 سنده من تىك بىچاره سن ، وطن سىز سن آواره سن
 گلن گوللو باهاره سن ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 سنه آفت ، بو سس اولموش ، خوش مسكىن قفس اولموش
 قالان قورو نفس اولموش ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 سوسما ، دانىش ، دوشمه سىندن ، قورتولارسان ، بو قفسىدن
 اوجا دان يوخ بىر آز پس دن ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 هنرلىر بو دونيادا ، مالىك دىرلىر قورو آدا
 بايقوشلار قالخدى فريادا ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 اوره ييمده غم قالاندى ، ناله م گۆيه اوجالاندى
 بو دم لر بىزه قالاندى ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول
 گل سىندىراق قفس لرى ، خفه له يىك شوم سىلرى
 تازا لاياق نفس لرى ، اوخو بولبول ، اوخو بولبول

دایاغیم اٹلیم دیر

گلمز یثرہ آر خام ، کی اٹلیمدن دایاغیم وار
 داغ تک دورارام ، ہر نہ آغیر دل دہ دایاغیم وار
 داغلاردان اوز ایلہامیمی آلام یاشادیقجا
 بیر کؤھنہ چینارم کی ، اوزون قول - بوداغیم وار
 تاریخ بویو ، اٹلردہ آدیم سسلہ نہ جکدیر
 تاشانلی اٹلیم ، نازلی دیلیم ، شن تیفایم وار
 ہر بیر اٹریم ، ہر دیلہ ییم ، فیکر و خیالیم
 اٹل دن دئیہ جک تا کی دیلیم وار ، دوداغیم وار
 یول آزمامیشام ، آزمارام عالمده بیلیرسن
 اؤتگم آناییر دیل کیمی نورلو مایاغیم وار
 اٹل قایغی سینی من چکرم ، جانیمانت
 چون دویغولو ہر سینہ دہ ، سؤنمز اوجاغیم وار
 اٹلدن گوج آلیب ، سٹلرہ فرمان سورہ رم من
 سٹلر - سولار آتلاتسادا ، اٹل تک دایاغیم وار
 یاخشی تانیرام ساغ - سولومو ، اٹلر ایچیندہ
 مکتبہ توتاق کیم ، نہ سولوم وار نہ ساغیم وار
 فرعون زمانی چکہ رم نیل ہلاکہ
 موسی کیم دوشمان قوغان ، الدہ چوماغیم وار
 یوردوم چمنین پاک ائدہ رم ہرزہ علف دن
 الدہ قلمیم تک ، ایتی - کسگین اوراغیم وار

سئيرانە چىخاندا ، بو يانار سىنە مە بىر باخ
 باشدان باشا گۆر : لالە لى ، سونبوللو باغىم وار
 فېكر ائىلە مە بابك لىر اۆلوب ، بىردە دىرىلمز
 مېن لىر جە بوگون اۆلكە دە ، بابك سوراغىم وار
 آز سۆيلە : حقيقت اولانى قانما ! دوشونمە !
 دارى دۆشورەن ، حقى سىچن بىر قولاغىم وار
 شىدامنى مېن رنگە بوياندىر مادى ، دۇران
 ھەر دۆرە دە اولسامدا ، ھمان بىر بوياغىم وار

عالى برھان

ننجه من گۆرمە يېم زاهد ، باخاندا ، حسن جانانى
 اونون مرآت حسونده ، جمال حق نمايان دىر
 خيال ائتمە باخاندا من اونا ، درك ائتمەرم بىر شىئ
 اونون خوش ھېكلى ، واحد خدايە ،عالى برھان دىر

تمنالی باخیشلار

دالغا لار قدر تینی ، قورخولو دریا دان سور
 گوللرین جذبہ سینی ، بولبول شیدادان سور
 آدمین قصہ سینی ، سورما عبث رضواندان
 گئت اونو واقف اسرار اولان ، حوا دن سور
 آنلاماز درد فراقی ، او کی عاشیق ده ییلی
 بو نھان سرّی ، یتنه اهل مدارا دان سور
 عشق رسواسی اولان ، فخر ساتار دونیایه
 بو بؤیوک رمزی گلیب ، عاشق رسوادان سور
 لیلی دن ، مجنونون احوالینی حاشا سورما
 گل او سرگشته نین احوالینی ، صحرادن سور
 او تمنالی باخیشلار نه دئییر ؟ حئییرانم
 باخ او شوخ گؤزلرینه اوندا ، تمنّا دن سور
 سورما زاهد دن اونون جذبہ لی «آن»ین اصلا
 بو نھان جذبہ نی گل ، من کیمی شیدادان سور

مقدس وطن

بیر عده سئوهر، جهاندا سئیر چمنی
 بیر عده ده ، یار خوشگل و سیم تنی
 من نه چمنی، نه یار سیمینه تنی
 آنجاق توتارام دوست ، مقدس وطنی

بیر حکایه نین تأثیرینده

« روزی گذشت پادشهی از گذرگهی ،
 « فریاد شوق بر سر هر کوی و بام خاست »

قَدَر قدرت سلطان

کنچیردی یولدان

ساغ - سولدا ، دایانیب سیلاحلی لشگر

« کوراولون ، کار اولون » سسیندن یکسر

بوروندو بیر آغیر سکوتا هریان!

دورموشدو باخیردی

قامتی اوجا ، اوردای بیر قوجا

گونش تک پارلایان تاجا.

قوجا لاپ اویوب

بره لمیش گوزلرین ، خور باخیشلارین شاه دیوب

سسلندی :

- آهای سن کیم سن ؟

سؤیله دی زواللی قوجا:

- من بیر انسانام !

انسان سان ، بس هانی وارین - دولتین؟

- شرفیم واریمدیر ، وجدان دولتیم !

سنین وار دالیندا سیلاحلی لشگر

منیمده آرخامدا یتنیلمز ائلر.

مسلح قوه لر ، حشیرتله باخیب

قوجایا بیر سس له ، بیردن دئدیلمر:

- سؤیله رعیتیم ، بنده یم شاها !
- بو سوزلر کوفر دیر ، بؤیوک آلاها !
- رعیت ده ییلم ، بنده ده ییلم
من بیر انسانام !
- شاه ین باش وزیر ی ، دئدی یاواشجا :
- آی قوجا دانیشما یاواجا
سن عاجیز بنده سن شاها
- بنده یم گؤرونمز ، بیر تک آلاها !
- آلنی دامار چالدی شاه-ین غضبدن
باغیردی بیردن:
- کس سسین قوجا !
- دانیشما باشیندان اوچا
سن منه بنده سن ، منده ظلّ الله
- قوجا باش قالدیریب ، قورخماز سؤیله دی :
- آلاہ لیتی یارانیب ، اوتک آلاها نه سن تک غضبکار شاها !
- من بنده ده ییلم
من بیر انسانام !
- سلطانین گؤزلری چیخدی حاداقدان ، پوسگوردو ، اود نفسیندن
فرمان صادر ائتدی :
- تتر کسین دیلین !
- هر یانی بیر لحظه چولقادا سکوت
شاه گؤزون آغاردیب ، دئدی قوجایا :
- ایندی سؤیله گوروم ، کیمدیر اربابین ؟
- سن عاجیز بیر قول سان ، من بیر سلطانام !

قوجا بیر شتر کیمی هایخیردی بیردن :

- من بیر انسانام !

فرآشلار ، یالتاقلار ، دوشوب قورخویا

دندیلر :

- گنت شاه - ین چکمه سیندن اوپ

عفو ائتسین سنی .

باشی داغلار کیمی ، او مغرور قوجا ، یتنه سؤیله دی :

- یاوا سؤز دانیشما بین چوخ !

چکمه اوپمک اوچون دیل دوداقیم یوخ !

- بس ندیر آغزیندا ، او اوزون دیلین ؟

- او ، قان بایراغی دیر ، یاشار ، یاشادار !

شاه یتنه فرمانین داوام ائتدیردی :

- تتر کسین دیلین !

- بیر فرآش ، قاباغا آتیلدی یتین .

الماس دسته لی بیر دشنه اوزامان ،

چیخدی قینیندان

قوجانین کسب دیلیندن ، سالدی تورپاغا .

او پارچا ، اوخشادی بیر چیلچیراغا .

قان سوزه ن ، پارچا دیل گونش تک یاندی

گؤزلر قاماشدی ، اوزلر اوساندی .

جماعت باخدی بیر - بیره .

سلطان آیاقلارین گوپسه ییب یتره ، سؤیله دی :

- تورپاغا قویلایین او فضول دیلی !

فرآشلار قورخارکن قالخیب آیاغا ، باسدیلار کسילה ن دیلی تورپاغا .

قوواق تک آلیشدی ، تورپاقدا یاندى ، هريان اودلاندى

دئيه سن مئيدانا باروت جالاندى.

امر اولدو ، فرآشا - اوپارچا دىلى

دوغراسين دىليم - دىليم.

دىلى قيمه - قيمه دوغرادى قرأش ،

شمشير ده ياندى ،

اسدى قارا يئللر ، گؤزلىر قاپاندى.

دومانلار چؤ كدو ، طوفانلار قوپدو ،

حئيرت درياسينا جومدو شاهنشاه !

بو مدهش صحنه دن ، بو منظره دن . . .

قلب لر دؤيوندو ، ديزلر تيتره دى.

هر ياندا «قويمايين ! توتون ! نعره سى

داغ - داشا دولاشدى ،

گؤردولر قيرقىلار شيروانى آشدى ،

قاجدىلار فراشلار ، سلطاندا قاجدى .

گونش تك اصليندن آيريلان بير ديل

ايشيقلار ساچدى

اونلارين آرديجا ، چوخ اوجا

قىشقيردى قوجا :

- دىليم كسيلسه ده ، من قول اولمارام

من بير انسانام !

پارچالانان دىلى گؤتوردو قوجا

قبارلى ، پينه لى اووجا

آغزينا قويار كن دىلى -

آلماس پارچا سی تک ، دیل ایشیقلاندی
 قوجانین آغزیندا ، مشعل تک یانندی
 یاپیشان دیل بئله ترنم ائتدی :
 - من بیر انسانام !!

مضحکہ لری گؤرنده!

داغ تک دایانیب ، قورخما میشام تهلوکه لردن
 ساغ چیخمیشام عؤمرومده ، آغیر معرکه لردن
 آد - سانیمی پاک ساخلا میشام ، ائلر ایچینده
 دائم قورویوب ، ساخلا میشام ، هر لکه لردن
 آچ بیر اوزونو ، قوی توتولان قلییم آچیلین
 یوخسا قاماشیر گؤز ، بو گؤرن مضحکہ لردن
 ایدل! سنه چوخدان دئیشم فکردن اولسن
 تابلاش ، یشمه بو شبهه لی ، رنگین تیکه لردن
 ائل نامینا ، هر ذکته تاب ائيله دی «شیدا»
 چیخدی اوزو آغ ، ساغلیغیلا ، مهلکه لردن

کوتلمز قیلش

سنی خلوتده سرخوش، غیرلن گۆرجک، باخیب، یاندیم
 دندیم: یانسن رقیین، منکی اود توتدوم، آلاولاندیم
 وجودوم بیر حبابه اوخشاییر، طوفانلی دریاده
 نه قدری دالغا لار دؤیدو باشیمدان، منده بویلاندیم
 بو سورگون آرزو لردن بتزیکدیم، نا امید اولدوم
 «بلا» پیکانی دگدیکجه، اونو پیک «ولا» ساندم
 گولوشلر زاهدین گۆردوم دوداغیندا، کئچن گونلر
 قیریشیز آلینی گۆرجک اونون قانسیز لیغین قاندیم
 حقیقت آختاریب بیر عؤمر، آما گۆرمه دیم بیر ایز
 گزیب پرکار تک حئیران، اؤز اطرافیمدا فیرلاندیم
 گۆروب چوخلارین انسان صورتینده رغبتیم آرتدی
 قانیب انسانلیغین معناسینی، انسانلیغی داندیم
 منی افسانه لر، افسون ائدنمز، بیخود ای واعظ
 دئمه افسانه یه اویدوم، اولان افسونه آلداندیم
 دئمه یولداشلاری یولدا قویوب، بیر آیری یول توتدوم
 ائلیم هر یانه اوز دؤنردی، من او سمته یوللاندیم
 کسردن سالمادی شیدامنی دوشمان ووران ضربه
 کوتلمز بیر قیلش اولدوم کی ساوالاندیم، شافاقلاندیم

ياز قارداشېم ياز!

شاعر آلاوا جواب

«سۆز وئرمېشىم دوستوم اينان»
 «سۆزۈمدە يىخ ذرە يىلان»
 «نە قىدر وار بدنەدە جان»
 «دوستوم اينان يازاچام»
 «۱. آلاو»

قان ياشلى گۆزلىردن ، سولغون اوزلىردن
 ھر محروم مەتدن ، ياز قارداشېم ، ياز!
 پالازا بورونوب ، ائىل ايلن سورون
 اون داكى حسرتدن ، ياز قارداشېم ، ياز!

الى قولتوغوندا قالان جواندان
 حەقى تاپىدالانمىش ، محروم انساندان
 غضبىدن پوسكورهن ، اودلو وولقاندان
 سارسىلماز قدرتدن ، ياز قارداشېم ، ياز!

ايشچى لر گوجونىدن ، ائىل قدرتىنىدن
 ايگىست قهرمانلار ، شىجاعتىنىدن
 آذر ائىلولىدى نىن شىھامتىنىدن
 اوندكى غيرتدن ، ياز قارداشېم ، ياز!

خلقىن دردیندن یاز، درده مَرهَم اول
 خلق ایلن بیر یاشا، اونلا باهم اول
 ائل بؤیوک ثروت دیر، ائله مَحَرَم اول
 بیر بئله ثروتدن، یاز قارداشیم یاز!

گل قیراق خائنین ایپین، اؤرکه نین
 سولدوراق حیاتدا گولون، گولشه نین
 ساخلا یاق حورمه تین آنا وطنین
 سنده بو حورمتدن، یاز قارداشیم، یاز!

فهلہ دن سؤز آچیب، زحمت دن دانیش!
 اوندا کی همتدن، غیرتدن دانیش!
 محرومیت چکن، امتدن دانیش!
 بوغونتو، وحشتدن، یاز قارداشیم یاز!

شیرین آذربایجان دیلیندن سؤز آچ
 سازی نین دیلله نین تئلیندن سؤز آچ!
 قهرمان، شرفلی، ائلیندن سؤز آچ
 همتدن، غیرتدن، یاز قارداشیم یاز!

آزادلیق باهاری، گؤره ن ائللردن
 انقلاب چاغیندا، جوشان سنلردن

داغلاری کۆکوندن قازان يئللردن

بو شانلی نهضتدن یاز ، قارداشیم یاز!

ایشیق گلّه جکدن ، آیدین سحرده

گلّه جکده اولان ، شانلی ظفردن

من دئییم خلقیمده اولان هنردن

سنده بو ملتدن یاز قارداشیم ، یاز!

ائله باغلی لیق

وار لیغیم داغ - داشا ، چۆله باغلی دیر

حیاتیم چمنه ، گوله باغلی دیر

سؤنمز بو قفسده ، عشقیم، هوه سیم

اوره ییم بیر شیرین دیله باغلی دیر

دوشدو کجه یادیم ، شام تک اودلانیر

یخیلماز هر کس کی ، ائله باغلی دیر

بولبول تک باهارا ، چمنه وورغون

اوره ییم ساز کیمی ، تله باغلی دیر

قفس ده ، قانادی سینمیش بیر قوشام

یاشارام گلّه جک باهار عشقینه

قفسده اولسام دا کسيلمز سسیم

اؤلنده دئه جک بو سون نفسیم:

قورتولوش آتشی قلییمده یانیر

بو سؤزو عارف لر، دئمه دن قانیر

شیدایام، ائلیمه ، وطنه وورغون

گؤلله ، گؤلله ، گؤلشنه وورغون

مرکز عرفانه یتیردی

غمزه ن اوخو جان آتدی ، اؤزون جانە یتیردی

باخ جانە ، نجه چشمه حئیوانه یتیردی

پیراهن یوسف دی مگر ، تیر نگاهین

آجدیقدا قاناد ، عطرینی کئعانه یتیردی

سارسیلمادی جان ، چاتماغا جانانه چالیشدی

داملا اؤزونو ، آخیری عمّانه یتیردی

عشقین ده یه رین آنلاماییب ، زاهد غافل!

یلمیر کی ، نجه غم لری پایانه یتیردی

عشقین گوجو ، طوفانلاری قلیمده اویالتدی

جاندان سوزولوب ، رخنه سین ایمانه یتیردی

چوخ دوشگون ایدیم غملر الیندن گنجه – گوندوز

عشقین الی ، هر دردیمی ، درمانه یتیردی

قورتاردی پریشانلیغی ، جمعیت دل دن

هرکس الین او زولف پریشانه یتیردی

اؤز دینینی بذل ائله دی دل ، نازلی خوماره

باخ گؤرنه اؤزون رتبه ده صنعانه یتیردی

ساحل قوجاغین آجدی دنیز دالغالاریندا

اؤز اللرینی جان دئیسه ، مرجانه یتیردی

روحوم تزه لندی او گؤزه ل گونده کی ، قاصد

درویش دیله یین ، محضر سلطانه یتیردی

صوفی کیمی حئیرت چؤلون ، آواره دولاندى
القصه اوزون ، مرکز عرفانه یئتیردی

اوندان سورا ، بیر اوزگه سینی سئومه دی «شیدا»
تا جوهر عشقی چالیشیب ، قانه یئتیردی

گنیرر حالسیزی ، حالا گؤزلرین

عشوه لی ، غمزه لی ، آلا گؤزلرین
گنیرر حالسیزی ، حالا گؤزلرین
خومار نرگیز لرین آره نلر ییخیب
گؤیرچین قلبیمی ، چالا گؤزلرین
سنسن یاراشیقلی ، ائله ، وطنه
هاندا دیر ، جانیمی ، آلا گؤزلرین
اود توتار وجودوم شام تکین یانار
اگر منی گؤزدن ، سالا گؤزلرین
اولمادی اوره یی بیر لحظه آرام
منیم تک حسرتده ، قالا گؤزلرین

عاشقه آل ائلیسر ، هر باخیشیندا
او سوزگون باخیشدا ، بیلیم ننه وار؟
روحومو او آجی باخیشلار سیخیب
قورخورام بوسقودان قارتال تک چیخیب
آجی باخماغیندا ، شیریندیرمنه
حسرتله گؤز آلتی ، باخاندا سنه
سنسیر اوره ک نجه دوزهر ، دایانار؟
نفه سیم کسیر ، قلبیم دایانار
شیدانی بیر عؤمور ، ائله دین ناکام
ایسته رم خدا دان هر سحر – آخشام

سكوت سينيرو!

گۆرمە لى ، زماندىر

عجايىب دۇراندېر

ظريف پۇستە لرېن ، اينجه دوداقلارېن ،

گولدمورمك اوچون -

ال ايله يوخ -

ده ميرى تاپدايىب ،

پولادى قاتلايان ،

گوپونله ، آچماق ايسته ييرلر!

سارى كۆيىنك

بو شعر ۱۳۴۳- جو ايلده بازيلىب نواردا يايلىدى و مرزلىرى آشيب -
 دولاشدى. بو سمبوليك شعر ، شاه اصول اداره سى نين «ساواك»
 تشكىلاتين رمزى صورتده ، آيدىنلادىردى. خلاصه موفق بير شعر ايدى.

آى خسته قوش ، آواره گزيرسن ، بودييارى

زنداندى ، قفس دى ، چمنى ، باغى ، باهارى

گۆزله اؤزونو ، آوچو دور هر يانى بو ، يوردون

قوزغون كيمي دؤرد گۆزلو گزير ، كۆرپه شيكارى

فرصت داليسينجا گزيرى ، ال يئرى تاپسا

ويران قوياجاق يوردونو ، آى كۆينه يى سارى

تيك اؤز يو واوى ، قويما سنه ال تاپا آوچو

سن بو يووانين مالكى سن ، قانگيله بارى

جهد ائيله كى ، جان قورتاراسان ، آوچو ايندن

دوشسن تورا ، فرياد ائله مه ، چك بوفشارى

گولشنده كى ، بوخ ذوق و صفا ، آى سارى كۆيىنك

قاچ - قاچ بو يئرين زهرلى دور ، دار و ندارى

ديللنسن اگر ، آوچو ائدهر قانينا غلطان

اوچسان آيازىق ! تير جفا ، قلىنى يارى

مين فيرتينا قالخيب ، دؤيه جك باشينا طوفان

هر كيمده اولاداغ كيمي تمكين و يقارى

گلسه نه قدر درد و بلا داغ كيمي دور ، باخ !

آيدىندى بو سؤز ، توستو گندهر گؤيچه يه سارى

ايستىر سنى آوچو اوزونە رام ائىدە ، آمما
 اويقودا گۇرر آج تويوق البتدە كى ، دارى
 سندن دە ھلە خستە سى ، آوارە سى واردىر
 يوخ ذرە جە آسايشى ، يوخ ذرە قرارى
 بو ياخشى مثل دىر كى ، بيزىم ائىلدە دئىە ر لر:
 «باخ بىر آشاغى ، باخما اوزوندن دە يوخارى»
 غم - غصە كىچىك قلىنى گىر دۇيسە ، سيخىلما
 بو گوندى كئچە ر آخىرى ، غم لردە قوتارى
 اوندا كى دوغار گون ، يايىلار عالمە بىردن
 اوندا كى قارا دان يىرى صبح اولجاق آغارى
 داغى - داشى آسودە خياللىه گزەرسن
 گولشندە نە شاختا گۇرە سن ، داغدا نە قارى
 ظلمون ائوى وىران اولى ، ظاليم دوشىر الدن
 قان دور ماز ، اكر كس سە پىچاق ، قىرسا دامارى
 بختىن قاپىسى ايندى قىفيلانسا ، دارىخما!
 ھىرىر قىفيلىن واردى طبعىدە آچارى
 اوز جانويىلن اويناما بو عرصە دە «شيدا»
 لىلاج دغلباز ايلە ، قىزدىرما قومارى

ایراندان آیرلان و طنداشا

«منیم کۆمه ییم اول ، من دارا دوشسم»
 «باخما اوزاقلاردان ، گل دیندیر منی»
 «هاردانسا ، نابلد یوللارا دوشسم»
 «اؤزون قارشیمایا چیخ ، سنویندیر منی»
 باکی - نریمان حسن زاده

اوزاق یول لار گلیب ، ایزله رم سنی
 انتظار چکرم ، گۆزله رم سنی
 سئوینجدن های هارای سالیب باغیررام
 آراز کۆرپوسوندن ، سنی چاغیررام
 یثریندن قالدیرریق ، هوندور داغلاری
 اوره ک بیرده گۆرمز ، کۆره ک داغلاری
 هئچ قدرت ، هئچ قوه ، بیزه چاتانماز
 جسد آیدین سؤزدور ، روحو آتانماز
 من سنه قارداشام ، سن منه سویداش
 اوتایدا - بوتایدا ، بیر - بیره سیرداش
 آرازی اورتادا چپر یاراتدی
 مقدس تورپاغی ، شاه اوجوز ساتدی
 بیرده آیرلیقدان ، نیسگیلدن دئمه
 دنیا بئش گۆنلوک دور ، آرتیق غم یئمه
 آنا یوردو اولسون بیر جنت کیمی

سن دارا دوشرسن ، من کۆمه یینم
 نابلد یول لارا ، یولون دوشرسه
 باتمیش قولاغیما ، سسین گلنده
 سس وثریب « نریمان ، نریمان » دئییه
 سن دوستلوق الینی ، الیمه وثرسن
 غم - کدر قورتولار ، بئله بیر گونده
 داغ کیمی ، دال - دالا وثرسک دونیادا
 سن منیم روحوم سان ، من سنه جسد
 قویمارام قیریلسین اوره یین بندی
 دینیمیز ، قانیمیز ، ائلیمیز بیر دیر
 ایراندان آیردی سنی دوشمانلار
 فاصله یارانندی ، ایککی بؤلومده
 سن کیم سن ، من کیم؟ آت بو سؤزلری
 اومود لو اورک لر ، شنلیک له یاشار
 ال اله گل وثره ک ، « من » - « سنی » آتاق

«نریمان» دا گولسون ، شیدا گولسون

یاشایاق ، بیرلیکده ، بیر ملت کیمی

بیوجہ قالانیم سنسن!

گۆزدن آتدیم بو جهانی ، کی جهانیم سنسن
اؤزگه لردن نه اوموم ، تکجه گومانیم سنسن

یانسا باغریم ، کوله دؤنسه ، غم هجرانیندان
نه غمیم وار، کی اوره ک دوستو ، یانانیم سنسن

آل جانیم ، توک قانیم، ای آفت جان باک ائله مه
گل کی ، بو دیزلریمه تاب و توانیم سنسن

مین جانیم اولسا فدا دیر سنه ای یار عزیز!
نئیلریم جانی ، کی خود روح و روانیم سنسن

دیله سن جانیمی ، باخ گۆر ، نئجه آسان وئره رم
بیلیرم اؤلسم اگر ، مرثیه خوانیم سنسن

سنی گۆرجک کسلیر نطق و بیانیم ، نه ائدیم؟
بوندان آرتیق نه دئیم ، نطق و بیانیم سنسن

قوجالیق آلسا اگر تاب و توانیم الدن
یئمه رم غم ، کی منیم بخت جوانیم سنسن

گئتدی بیر- بیرهامی، سندن نئجه من ال گۆتوروم؟
کی بو ائللرده فقط ، تکجه قالانیم سنسن

بیر قورو نئی کیمی هرمدده فغانیم گلسه
یئنه او خوش نفه سیم ، شور و فغانیم سنسن

شیدا سندن تاپیب عالمده ، بؤیوک شان و شرف
بسکی ای شانلی وطن! عزت و شانیم سنسن

آيلى بىر گىنجه دە كىچىك لىك رۇياسى

دورموشدو ، باخىردى ماوى گۈيلره
فضاده واريدى ، گۈزەل منظره

بىر طرفدن اولدوز ، بىر طرفدن آي
چۇكموشدو قلىمه وحشت ، لاي با لاي

گۈيون قورشاغىندا ، آسلانان نه دير؟
گىنجه ماياغى دير ، آستا يول گىدىر

سوسله ير تاخاندا ، بياض سىنه نى
سهواثمه آي آنا ، جازديرما ، منى !

قوپارىب ، خىردا جا ، بوينوما سالىسين
آز قالدى غصّه دن گۈزوم قارالسىن

آي آنا ، قوى سنىن جىيىنه دولسون
تكجه بويون باغى ، قوى منىم اولسون

دوه لىر بوينونا زىنقرو آسار
سۇيله دى قادين چىن ، زىنت سانيلار

پنجره قارشىندا ، آنام بىر گىنجه
منده مات قالمىشديم ، باخىشلارينا

سمادن هنى منە قاش - گۈز آتيردى
آي منى ، گۈيلره چكىمك اىستيردى

اوزومو دۈندە رىب ، آناما دىدىم:
دندى: دۇرد گىنجه لىك آي دير چىخىدىر

دندىم : يوخ! او گۈزەل بويون باغىدىر
گۈيدە كروان اولماز ، نه چى دير كروان ؟

آنامدان اىسته دىم ، هلالى ، گۈيدىن
آغلادىم ، صىدقادىم ، خىلك يالواردىم

دندىم : گۈيلردە كى ، مىنجىقلار كى وار
آما سندن يالنىز اىسته يىم بودور:

دندى : بويون باغى ، سنە ياراما
دندىم : بس سنىن دە بويون باغىن وار؟

گۆز ووران ، سايريشان مېنجىقلار نە دىر؟
بىر شىخىن وارليغىندان نشانه دىر

دئىدىم كى ، بو آيىن ھىندە ورىندە
دئدى : اولدوز لاردىر ، بونلار ھىر بىرى

آدىنا گۆى لردە بىر اولدوزو وار
گۆرەسن بىر اولدوز پارتلايىب ، آخار

آنادان اولاندا ، ھىر بىر انسانىن
بوى آتىب ، قوجاليب ، اۆلن زمانلار

روح جانندان سوزە ندە ، اولدوز دا سوزەر
بشىرىن وارليغىن كۆكوندن اوزەر

پارتلايىش يوخلوقدان بىر نشانه دىر
اۆلوم بىر دەشتلى دئودىر كى ، بىر گون

آخاندا بىر اولدوز ، دئىىرم : ايندى
آنىرام ، آنىرام ، اۆلوم چىن دى

آسىلى گۆزلىرىم ، ھىى گۆيە باخىر
گۆرە سن ھانسى بىر انساندىر اۆلدو؟

قاماشان گۆزلىرىم گۆيە باخاجاق؟!

بىلىمىرم نىچە آى : ياكى نىچە گون

مىمىدە حىياتىم چاتاجاق سونا

سوزە جىك اولدوزوم ، گۆيدىن آخاجاق!

قوروموش دامارلاردا قان

غم جانانہ ، یانار سینہ ده میدان وئردیم
 غم جانان له ، بو خسته یه درمان وئردیم
 یار منه محرم ایمیش ، حیف من اوندان محروم
 ایشه بیر باخ ؟ سو کناریندا سوسوز جان وئردیم
 هر چتین ایشلریمی ، دهرده آسان قیلدیم
 اوزمانکی جانیمی ، یاریمآ آسان وئردیم
 (عید اضحی ده کسّر خلق قویون قوربانانی)
 منده اؤز جانیمی ، اؤز یاریمآ قوربان وئردیم
 او کمان قاشلارا باخدیم ، نجه دهشتلی باخیش!؟
 اؤز الیم له ، اؤزومون قتلیمه فرمان وئردیم
 کپیریگین اوخلارینی سینہ مه دوزدوم صف - صف
 عرصه عشقده هر بیر گلہ نه سان وئردیم
 هر جفا ائیلہ دی اغیار ، دؤزوب ، تابلاشدیم
 قییمادیم دوشمانادا ، جورونا امکان وئردیم
 غزلیم بیر قه زیله سنسیز ، عزیزیم دگمز
 شعریمه سنله بو گون زینت عرفان وئردیم
 (عارضی غملا الیندهن جیگیریم شیشمیشدی)
 گولوشوندن دم آلیب ، دردیمه تاوان وئردیم

چوخلار آزادلیغین اوغروندا ، جانیندان کنجیدی
 منده کسگین قلمیم له چالیشیب ، جان وئردیم
 چؤل لرین لاله سینہ باخدیم، اورہ کدن یاندیم
 هر شهیدین قانینا ، شاهدی میزان وئردیم
 چونکی قان دیر بشرین وارلیغین ایجاد ائله یں
 قوروموش هر دامارا ، شعریم له قان وئردیم
 ایندی جاناندا ، بو مثیداندا ، منیم دیر شیدا
 کی یارین غملرینه ، سینہ ده مثیدان وئر دیم

تردید - تردید

دوستوملا کئچید ده قارشی گلنده ،
 ال وئریب ، دئیریم :
 - کئفین ، احوالین ، نتجه دیر حالین ؟
 بیر آز دانی شیرام ، بیر آز گولورم ،
 الیمی ، الیندن چکن زاماندا ،
 اؤزومه گلیریم .
 دقتله الیمه باخیرام ،
 بیرجه بیر ساییرام ، بارماقلاریمی .
 دئیریم :
 دوستوملا گؤروشوب ، ال وئرن زمان ،
 گؤره سن الیمده بارماقلاریمدان -
 بیر ی یا ایکسی آزالمادی کی !؟

قوی سسین گلکسین!

کوه کن کند ائيله ميش مين تيشه نى بير داغلن
من قوپارب سالميشام مين داغى بير ديرناغلن
محمد فضولى

لاله تک قان اولدو باغريم ، اولمه ديم مين داغلن
قوپسا طوفان لار نه ائيلر ، زيروه لى بير داغلن ؟
داغلاردان ، لاله لر وار دلده ، باغى نيئله رم
داغلن سرخوش اولان ، اولماز رجوعى باغلن
قازدى تکجه بيستونى ، تيشه فرهاد اگر
قازميشام چوخ داغلارى ، من تيشه سيز ديرناغلن
قليمين ياغين اريتديم ، تا ايشيقلانسین ائليم
قوی دئديم : يانسین چيراغی خلقيمین بو ياغلن
قول – قاناسيز بير قوشام ، صياد الينده دستگیر
نه هوس وار گولشنه ، نه الفتيم وار باغلن
آدم ائولادین اوره کدن ايسته رم هر ياندا وار
نه سول ايله دوشمانام ، نه وار خصومت ساغلن
قوی سسین گلکسین منه ، بو سسلر قالاندير دونيادا
يوخسا زاهد روحوما قورا چکر لاغلاغلن
من محبت باغی نین بير بولبول شيدا سييام
اولموشام افسوس بير مدت دير همدم زاغلن

قان بایراغی

باخ چؤللره ، قان بایراغینی قووزادی لاله
بولبوللری، قان بایرامینا ، ائتدی حواله
یازدی شہدائین قانی «طومار» ده بیر «خط»
تاریخه «جهت» وئردی بو خط ، عین قباله
ساقی ائله بیر باده سونوب خلقه کی ، اوندان
چاتدی بوتون هجراندا یانان ، عیش وصاله
اؤلمولشره جان وئردی ، بو قان باده سی ، احسن
بیلیم نه ایدی ساقی الینده ، بو پیاله؟
ساغرده گؤروب هر باخان ، اؤز ماه لقاسین
آخدی گؤزونون قان یاشی ، مانند شلاله
ساغراش اگیب عاشقه آهسته دئییه ردی:
اؤلسن چاتاسان ، ایسته دیگین ماه جمالہ
نقصان دیری قالماقدادیر ، اؤلسن نه غمین وار؟
اؤلمک له چاتار عارف اولان ، خد کماله
خلاقه چاتار ، گر بشرین همتی اولسا
همت ائله ، ال وور بئله بیر امر محاله
سیندیر بو حیاتین قفسین ، خوش نفسین چک
وسواس له ، اؤز قلبینی چکدیرمه سئواله
تا وار نفه سین غافل اولوب منزوی اولما
ذکت له عؤمور سورمه ، بو قدر ائله مه ناله
بیر لحظه ده سئیر و حرکتدن دالی قالما

سن بدرسَن ، اوخشاتما اوزون ایشگه هلاله
هر شی کی دایاندی اۆله جکک، شبهه سی یوخدور
هر لحظه چالیش ، چال غلبه فکر و خیاله
باش - گۆز لو گورا گنتمک اگر اولسا مورادین
نه غریبه چئویر اوز ، و نه مثیل ائیله شماله
«به به» لری خلقین سنه وئرمنز ثمر اصلا
بیر ذرّه دوشون ، اگمه بویون ، وزر و وباله
یلمه اوزونه هر گله نی محرم اسرار
هر بیر گله نه سرّ دئمه ، آچما مقاله
استعمار الین کس ، کی او ال کسمه لی ال دیر
چون باعث اودور ، بیر بئله دهشتلی جداله
شیدا غزلین پرده ده یاز ، چوخدا آغارتما!
تأثیر مگر ائیله سین ، او شوخ غزاله

حقیقته امداد

گل ای آرام جان لطف ائت من محزونی ، بیر یاد ائت
قوتار آواره لیکدن جانیمی وصلونله دلشاد ائت

سالیب او طرّه طرّاریوی روخساره اویناتما
جوانلیق عؤمر و مو بو عشوه ایله ، آزجا بر باد ائت

حقیقت عاشقی چکسین گرک عالمده چوخ ذکت
کؤنول اسنده حقیقی یوللارا ، بو خلقی ارشاد ائت

حقیقت اوغرونا باش وئر ، بوتون کئچ مال و دولتدن
صداقت اهلینه دل وئر ، اونا هر لحظه امداد ائت

اینجہ اللر - تیکانلی گؤلر

ظریف ال لرینی اوزالتدی بیر قیز
کی گول بوتاسیندان ، قیزیل گؤل دره

سوسله یه دؤشونو ، قیزیل گول ایله
مرمر سینه سینه ، آرایش وئره

بیر تیکان ، او قیزیل گول قوجاغیندان
اینجہ ال لرینی ، دیشله دی بیردن

آلینی قیریشلاتدی قیزین غضب دن
بئله بیر صحنه نی گؤرجک ، دئدیم من :

تیکانین آجیسین چکمه ین انسان
کول باغیندان یقین ، بیر گول دره نمزا

قاچدی دوداقلاری قیزین ، سؤیله دی
گول اؤزوندن گؤزه ل ، بیر گول گؤره نمز

اۆلمک شمشیر قاباغیندا

زلیخا ئورد از حسرت که یوسف گشت زندانی
چرا کاری کند عاقل که بار آرد پشیمانی
صائب تبریزی

زلیخا اۆلدو حسرت دن کی ، یوسف دوشدو زندانه
نه به عاقل گۆره بیر ایش ، چکه آخرده خُسرانه ؟
بگنمز عصر لیلایسی ، سنی مجنون کیمی اولسان
کی وار ساییسز - حسابسیز شهریمیزده ایندی دیوانه
نه پیسلیک گۆردون ای صوفی کی ، دنیادان الین اوزدون؟
آتیب بو جمعی بیهوده ، بئله دوشدون بیابانه؟
قارا گۆزلوک دالیندان ، باخما تردیدایله دنیایا
بئله عینک گۆرر آبادلیغی ، دهشتلی ویرانه
بو دنیا چوخ گۆزله دیر ، خوار توتما ، گل تلاش ائيله
کی هر بیر گوشه سی بنزیر ، نظرده باغ رضوانه
جهالت دردینی ، علم ایله درمان ائيله ، آگاه اول
کی چاتماز آیری یول لارلا ، بو مزمن درد درمانه
ندن بیر گوشه ده منزل ائدیب ، ائلدن کنار اولدون ؟
تلاش ائت قول لارین چیرما ، داها عزم ائيله مئیدانه
آچیق گۆزله نظر قیل ، جبهه لرده قهرمانلار گۆر
نتجه حمله ائدیر لر ، خون و ایشار ایله عدوانه ؟

نهال دین و میهن ، قان له لازیمدی بوی آتسین
 گرک قانيله امداد ائيله مک ، ابقای قرآنه
 بو گون یاتماق ، بو ملتدن کنار اولماق خلاف ایشدیر
 گرک سامان وئره ک قانيله بو جمع پریشانه
 ساقین بو غفلتیندن ، قایغیسین چک ، قهرمان خلقین
 کی دین و میهن اوغروندا ، بویا نمیش لاله تک قانه
 داشا گر ملتین قهری ، یقین داش اوسته ، داش قالماز
 بو آیدین دیر داشار البتده بیر گون ، دولسا پیمانہ
 خیال سازشین واردیر ، شیاطین زمانيله
 چک ال بو فیکر باطلدن ، اوتان ، لعن ائيله شیطانہ
 وئریر وجدانیمیز فرمان کی ، حفظ اولسون گرک ایران
 سیلاحی آل اله ، جانيله مجری اول بو فرمانہ
 اگر ایرانلی سان ، حفظ ائيله استقلال ایرانی
 کی هر کس اوز مقامیندا بو گون مرهوندور ایرانہ
 اولومدن قورخما ، اولمک چونکی قانون طبیعت دیر
 دایان دوشمان اؤنونده داغ کیمی مغرور و مردانه
 بئله احوال ايله قورخماق اولومدن ، بیر سفاهتدیر
 قیزیر قانما ایلاهی یوللاریندا بیر اووج قانه
 اجل گلسه مجال اولماز ، کی عالی بیر مثل دیر بو
 بوشالدار آخیری روحو ، بو جسمیندن ذلیلانه
 قاچیب قورتارماق اولماز پنجه سیندن بو هیولانین
 توتار آخیر گریبانین چکر ایسترسه هرپانه

اجل بیر گون چاتار ، بیر آیری دونیایه چکر روحون
 یتەر عۆمر هوسبازین او گون بالمره پایانه
 قالار تکجه بیر آلاءه اوندا ، بیرده قاره تورپاقلار
 اولار بو تنگناده آشنالر جومله بیگانه
 بئله عۆمورو سفاهت له کنچیرمک عین نقصان دیر
 چتین بیر کامل انسان مثیل ائده ر عالمده نقصانه
 اولوم ، بیر دون دگیشمک دیر دنیشلر ، واقف عارف لر
 بو دونیادان کۆچر جومله یارانمیش ، آیری دۆرانه
 یارانمیش بو بدن لر اولمه یه شیدا او دور عاقل
 دورا شمشیر قاباغیندا ، اوله مردانه - مردانه

باهار یا خزان ؟

باهار گلدی ، باهار عۆمروموز خزان اولدو
 عجب بو صبح سعادت ، نه تئز اذان اولدو
 باهار اولاندا ، کونوللر فرحله نر ، گول آچار
 دنددی غنچه دلیم ، پرده - پرده قان اولدو؟

گنجه - گوندوز

نئی تک اوجالیر نالہ زاریم ، گنجه - گوندوز
 سنسیز داها یوخ صبر وقراریم گنجه - گوندوز
 اؤز حالیما ساللام بو گنجه - گوندوزو شاید
 بیلسین نه چکیر ، جان فیگاریم ، گنجه - گوندوز
 سنسیز نه گنجه م واردی ، نه بیر گوندوزوم ، ایوای
 بو نوع کتچیر ایندی مداریم ، گنجه - گوندوز
 آغزیم سینا ، سالسام سنی بیر لحظه دیلمدن
 ذکریم گؤزهل آدین دی نیگاریم ، گنجه - گوندوز
 مجنون کیمی ، « لیلی » دئییب ، از بس لکه دیم من
 «واللیل» اولوب ایندی شعاریم ، گنجه - گوندوز
 از بس ، گنجه - گوندوزلری سایدیم ، سنه خاطر
 آرتیب دل زاریمدا شراریم ، گنجه - گوندوز
 شیدانی ، فراق آتشینہ بیر بئله یاخما
 قویما یانا، آی چشم خوماریم، گنجه - گوندوز

کولگہ سیندہ

ای آشنا گزیرسن بیگانہ کؤلگہ سیندہ
 فرزانه دالدا انماز دیوانہ کؤلگہ سیندہ
 قارتال کیمی فضاہ اوچ زیروہ لرقا تیندا
 بایقوش کیمی سیغینما ویرانہ کؤلگہ سیندہ
 یانیدردی شوق وصلی، ایتدیم اوزوم اوزومدن
 اود توتدو شمع یاندى پروانہ کؤلگہ سیندہ
 نور حقیقت ائتدی غرب عالمین منور
 محو ائتدی شرقی ظلمت، افسانہ کؤلگہ سیندہ
 قویدوم او کهنه دینی مسجدرین رفینده
 بیر تازہ دین کی تاپدیم بتخانہ کؤلگہ سیندہ
 زاہد اؤلندہ باسیدیر بیر گوشه جاندا
 دفن ایلہ من اؤلندہ میخانہ کؤلگہ سیندہ
 زاہد دہ یوخ حقیقت حقدن دیبہ ر اوتانماز
 غافیل کی تاپمیشام من پیمانہ کؤلگہ سیندہ

اوستاد دن آلییدیر درس وفانی شیدا

کامل عیار اولوبدور دردانہ کؤلگہ سیندہ

آيرىلىق ...!

سن مندن آيرى ، من سندن آيرى
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

شادلىق ائوينده ، غم لىر قالاندى
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

دوشدوك بىز آيرى ، اولدو نه غوغا
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

چۆكدو اور كده ، غم لىر غوبارى
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

آل ائىدى دوشمان ، سن - من ايناندىق
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

حشره كىمى بونىسگىل قالاندى
سن مندن آيرى ، من سندن آيرى

حئيران دولاندىق ، هر بىر دىياري
اويدوق رقىبه ، پوزدوق قرارى

گۆزلىر يورولدى ، يوللار اوزاندى
خىلك زماندى ، دل ناگراندى

بيگانه ائىدى ، مەين فتنه برپا
غربت دىيارىن گزديك بىز ، آمما

دوغما وطنىدن ، اولدوق قرارى
سوسدوق قفسده ، بوشن باهاري

هجر آتشىنده ، بيهوده ياندىق
بو درده دۇزدوك ، يئر سىز داياندىق

حسرت اوره كده ، داغ تك قالاندى
بىسدىر كى ، اولدوق خىلك زماندى

سۆز بوقچاسى

آزادلىقى ھەر ياندا آراشديم ، دىلە دىم من
 ھجرىندە اوغولسوز آنالار تىك مە لە دىم من
 قورىان ائلە دىم جانىمى ، ھىر بىر قىدىندە
 يوللار بويو، حسرت گۆزومو ، سورمە لە دىم من
 گول تىك اوزونە قونمايا يول لار توزو ، دائىم
 گۆز ياشىمى نئىسان ياغىشى تىك الە دىم من
 بىر آي كىمى، سۆنمىز ايشىق آلدىم ، اۋز ائلىمدن
 آفاقە صفا بخش ائلە دىم ، نور چىلە دىم من
 شاھد سىن اۋزون بو سۆزە ، اى شانلى دىيارىم
 ھىر خىدمت الىمدن كى گلىرمىش ، ائلە دىم من
 سۆز مشترىسى تاپمادىم افسوس بو زماندا
 يازدىقلارىمى بوقچا يا بو كىدوم ، بلە دىم من
 گر قافىە بو عرصە دە تنگك اولسا ، قوى اولسون
 اۋز فىكرىمى بو شىعدە آيدىن سۆلە دىم من
 «شىدا» يە دئىدىم : دايرة عشقده ، گزمە !
 رسواى جهان اولدو ، نە يئرسىز لئە دىم من؟

اٹل گوجو - سیل گوجو

قوی زولفون داراییب ، سالیم نظاما
داراق مندن اولسون ، تئل سندن اولسون
ظالیملر کؤ کونو ، قازیب ، آتماغا
قازما مندن اولسون ، بئل سندن اولسون

دویورام اوره كده ، بول نیسگیلینی
سئویرم بال کیمی ، شیرین دیلینی
ایسته رم کمرتک ، قوجوم بئلینی
جوت قول مندن اولسون ، بئل سندن اولسون

بوش - بوشا سورمه یک بوخوش چاغلاری
سئوگی له سوواریق ، سولغون باغلاری
یئریندن قالدیراق ، اوجا داغلاری
بیله ک مندن اولسون ، ال سندن اولسون

قوی آچسین چمنده ، آل - الوان گول لر
اوخوسون ماهنی لار ، اؤتن بولبول لر
اٹل گوجو ، سئل گوجو دئیشلر اٹل لر
طوفان مندن اولسون ، سئل سندن اولسون

باشلاما نئی کیمی دائم آخ - وایا
سن غالب گلرسن ، اولدوزا ، آیا
های وئرسن ، اٹل - اوبا گلر هارایا
اوبا مندن اولسون ، اٹل سندن اولسون

دایاز باخما ، شیدافیگری ده ریندی
اوره یه سؤزلری ایشلر ، یقین دی
عاشیق! چال بیر جنگی ، کوراوغلو ایندی
مضراب مندن اولسون ، تئل سندن اولسون

اود پارچاسی

اود پارچاسیام ، کئچمه منیم هنده وریمدن
 یوخسا یاناسان شعله آه سحریمدن
 نور داملاسی ، قان تک داماجاق هر داماریمدن
 بیر کؤلگه کیمی کئچسه خیالین نظریمدن
 کس باشیمی ، آل جانیمی ، تۆک قانیمی ، قورتارا!
 باش گتسه گوروم قورتارارام درد سریمدن؟
 جانیم ، جیگیریم یاندى ، کباب اولدو ، اوگونکی
 دوشدوم اوزاق، او عشوه ساتان، جان- جیگیریمدن
 سو سېمه دی بیرکس بو یانان اودلارا ، ایوای!
 غرق اولدو ، آتل زورقی اشک بصریمدن
 آچسام گیلئین بو قچاسینی ، عالمی چولقار
 سن شرح مفصل اوخو ، بو مختصریمدن
 بوندان سورا ، اوچماق منه ، رۇیا لره اوخشار
 صیاد قضا ائله کی اوخ ووردو ، پریمدن
 علم و هنریم ، وزر و وبال اولسا ، قوی اولسون
 شاید گۆتوره بهره ائلیم ، بو هنریمدن
 یازدیم چوخ اثر ، عؤمرو بو سوداده توکتدیم
 تا خلقیمه تأثیر یارانسین اثریمدن

شیرین دیلمه ، شانلی ائله ، صرف ائله دیم عۆمر
 تاپدی ده یرین ، دُرّ منیم اشک تریمدن
 نازنده نیگاره ، یتنه تیکرار ائله شیدا
 اود پارچا سیام ، کئچمه منیم هنده وریمدن

عاغیل دیشی!

عاغیل دیشین چکدیردیم ،
 قورتاردیم غوغاسیندان ،
 قورتاردیم آغریسیندان.
 بوتون دردی آزالدی ،
 اونون یثری بوش قالدی.
 سونرا گۆردوم یثریندن -
 تزه بیر دیش قاواندی . اونو چکمک ایسته دیم -
 عاغیللی لار دئدیله :
 بو دیش طاماح دیشی دیر ،
 طبیعتین ایشی دیر،
 اونو چکدیرمک اولماز!

بیزی سلام لاییر باهار

یئنه باهار گلدی ، یئنه یاز گلدی
هر یاندان خوش نغمه ، خوش آواز گلدی

تیتره دی سونبول لر ، دریالار کیمی
گول آچدی داغ - دره رؤیا لار کیمی

آسقیردی طبیعت ، دوردو اویغودان
یودو اوز - گؤزونو ، هر آخار سودان

جان سیز طبیعت ، تازه جان گلدی
محبت ، صداقت ، ارمغان گلدی

قارانقوش گتیردی ، باهار مژده سین
باشلادی بولبول لر ، گول ترانه سین

دئمک کی ، عؤمردن کئچدی بیر ایل ده
سئوینجلر یارانندی ، هر آییق دلده

یاشاسین ائللره ، آرخا دورانلار
وار اولسون ، ائللری دویان انسانلار

صلح ایچره یاشاسین بوتون کاینات
جانا سینان اولسون ، بو وارلیق ، حیات

کسیلسین ال لری ، تجاوز گرین
دونیمیز قوی اولسون بهشت برین

گله جک ایشیق دیر ، ائللر بختیار
بیزی سلام لاییر ، بو یاشیل باهار

سن آغلاسان - من آغلارام

سئل گؤزوندن آخان یاشی	سن آغلاسان ، من آغلارام
گؤنر اوره ییمین باشی	سن آغلاسان ، من آغلارام
سن گولنده ، چمن گولر	قرنیفل ، یاسمن گولر
ائللر گولر ، وطن گولر	سن آغلاسان ، من آغلارام
گولوش دوداغین اؤپنده	سئوینجه دولورام ، منده
ایکی روحوق بیر بدنده	سن آغلاسان ، من آغلارام
آیدین دنییر آغلار گؤزون	ایچینده کی اوره ک سؤزون
قوی من دئییم ، سؤزون دوزون	سن آغلاسان ، من آغلارام
سنسن منیم آرخام - ائلیم	سنسن منیم اؤتگم دیلیم
سن اولماسان ، سینار بئلیم	سن آغلاسان ، من آغلارام
گول ، قوی بوتون دونیا گولسون	گول سئوینسین ، صحرا گولسون

غمدن دولان « شیدا » گولسون

سن آغلاسان ، من آغلارام

لای با لای دیوانه

اوزه مرجان کیمی گۆز یاشی تۆکدوم ، دانه لر دوزدوم
 بیلیرسن صفحه روخساریما آیانه لر دوزدوم؟
 ایراق او گۆزلریندن ، منده سنسیز ، بزم غم قوردوم
 گۆزوم پیمانہ سیندن سوفره ده ، پیمانہ لر دوزدوم
 اورک قانین شراب ائتدیم ، لب لعلین خیالیله
 الندی گۆز یاشیم روخساریما ڈردانه لر دوزدوم
 او گول روخسارینی سالدیم خیاله ، محنتیم داشدی
 باخیشلار رقلریندن گول ده ریب، گولخانه لر دوزدوم
 گۆروب شمع روخون یاندیم، کول اولدوم، داغ حسرتدن
 او کولدن ، گوللر اوزره ، آتشین پروانه لر دوزدوم
 اولوب هر بارماغیم بیرشانه ، قاره تئلرین گزدی
 اونون هر دالغاسیندا لای با لای دیوانه لر دوزدوم
 گۆروب او نرگس مستین، اولوب شیدا، غزل یازدیم
 بوتون دیوانیما ، باشدان - باشا میخانه لر دوزدوم

قورخولو طوفانلار !

آختاردیم ، آراشدیم ، بو گۆزهل جانلار ایچینده
 سئودیم سنی جانیم کیمی ، جانانلار ایچینده
 پیمانی دوز ، ایلقاری بوتون ، قلبی صفالی
 بخت اولدوزوسان دوغروسو ، نسوانلار ایچینده
 کافر دئسه لر آدیما عشقینده ، غمیم یوخ
 قوی کافر اولوم ، بعضی مسلمانلار ایچینده
 عؤمرو باشا وئردیم بو سایاق ، آز منه سؤیله :
 اولماز یاشامااق ساده دل انسانلار ایچینده
 مردانه دایاننام ، باشیمی اگمه رم اولسم
 انسان دئیلن ، بیر سورو ، حیوانلار ایچینده
 انسان لیغین عالی هدفی ، پاک مرامی
 محو اولدو ندن ، بیر پارا عنوانلار ایچینده ؟
 عارفله ، زاهد سؤزو بیر (تنبله) دگمز
 تولکونه ائدر بیر سورو ، اصلانلار ایچینده
 چیخدیم فلکین ، هر یاریشیندان ، سیناغیندان
 چالدیم ال - آیاق شوق له آلقانلار ایچینده
 طوفان قوشو تک ، حادثه لر قارشینا چیخدیم
 گه ردیم سینه می نعره لی طوفانلار ایچینده
 نوش ایسته دیم افسوس کی نیش اولدو نصیبیم
 مین درده ایریشدیم یئنه درمانلار ایچینده

بو شېھردە افسانە اولوب ، شېھرتە چاتدېم
 سۇيلىندى آدېم (بوى) كېمى داستانلار ايچىندە
 آل ائىدى رقييم منه ، آلقانە بلشديم
 ياتدېم اصيل اصلان كېمى ، زندانلار ايچىندە
 زبور ائوى تىك ، اولدو اورە كك جورلە شان - شان
 ياتمېش بدنېم ، ائىلە كى ، پىكانلار ايچىندە
 داغلار كېمى ، چوخ فېرتىنالار ، آشدى باشىمدان
 ياندېم ، كوله دۇندوم ، دە لى وولقانلار ايچىندە
 عصيان يارادان خلقىمىن اوز اوغلو ، منم - من
 باش قووزامېشام ، قورخولو طوفانلار ايچىندە
 دائم اورە يېم نئى كېمى افغان ائلە يېر ، چون -
 خاطر ، جمع اولانماز ، بو پرىشانلار ايچىندە
 فرمان وئىرر عصريم كى ، وطن خصمىنى محو ائت
 قوى قانلار آخا ، يېر بئله فرمانلار ايچىندە
 يوخسول لار آرا مېر و صداقت هله واردېر
 بو عالى صفت لىر اولوب اعيانلار ايچىندە
 اوز منلىگىنى ساتمادى شىداونا احسن
 قالدى آدى ، دونيا بوئو ، اوغلانلار ايچىندە

دان اولدوزو

۱۳۴۳ دە «ساری کۆنیک» شعرى یاییلاندان سونرا، منى (ساواک) یاخالادی. زندان دا چوخ جنايتلرين و حقسميزليک لرین شاهدى اولدوم.

«دان اولدوزو» او لحظه لرین محصولودور کى اودا ۱۳۵۲ دە (ناوار) اولوب یاییلدى، آنجاق بوزامان ساواک-ین الی منه چاتمادی. من تبریزی ترک اتتمیشدیم.

دان اولدوزو! شاهدسن کى ، سنين تک،
گنجه لری صبحه کیمی یاتمارام.
خیال لارین دالغالاری اؤنونده،
سینه گه ریب ، وبقاریمی آتمارام.

دان اولدوزو! شاهدسن کى ، سنين تک،
سینه مده وار ، جان آلیجی آلولار
گۆزوم گزه ر ، سنين کیمی سرگردان،
سکوت ایچره گۆرر ، بوتون هر نه وار.

دان اولدوزو! شاهدسن کى ، سنين تک،
دوغرو بیر ایز ، حقیقتدن گۆرمه دیم.
قبرستاندان سوای ، آیری یئرلرده،
اثر داها ، امنیتدن گۆرمه دیم.

دان اولدوزو! شاهدسن کى ، سنين تک،
قاندا لاری ، زندانلاری گۆرموشم.
ایشگنجه لر ، شاللاقلارین آلتیندا ،
اینیلده ین انسانلاری گۆرموشم.

دان اولدوزو! شاہدسن کی ، سنین تک،
مغرور باشلار ، دار باشیندا گۆرموشم.
غضب لرین ، آجی نشانہ لرین،
جلّادلارین ، گۆز - قاشیندا گۆرموشم.

دان اولدوزو! شاہدسن کی ، سنین تک،
طوفانلاری ، دالغالاری دویموشام.
حق یولوندا ، اولو قہرمان کیمی ،
الدن آتیب وارلیغی ، جان قویموشام.

دان اولدوزو! شاہدسن کی ، سنین تک،
من گۆرموشم ، قہرمانلار اؤلومو،
چوخ جوانلار اعدام اولدو ، گوناه سیز ،
چوخ آجی دیر ، نوجوانلار اؤلومو.

دان اولدوزو! شاہدسن کی ، سنین تک،
گلہ جہ یی آلقشلام ، جان کیمی.
گلہ جکده وار باہارین نفہ سی ،
روح باغیشلار ہر انسانا ، قان کیمی.

دان اولدوزو! شاہدسن کی ، سنین تک،
اینانیرام گلہ جہ بین ، عصرینہ.
اوندا منی ، سنی ، بو انسانلاری ،
آپاراجاق ، امل لرین قصرینہ.

من زمان شاعری یم

نیسگیل له آسیلی دولو گۆز لیریم ،
 باغلی پنجره دن یول لارا باخیر .
 آی انسان ، آی انسان دئییه -
 هایلیر - هارایلیر!

بیردن سکوت سینیر ،
 بایقوشلار سسلری آستا یوکسه لیر :
 نه هارای سالمیسان ، نه بانلاییرسان ؟
 من داردا قالمیش شاعرم !
 زمانه مسیح تکک چکیب چارمیخا .
 سسله بیرم -
 یونگول نفس چکن «حُرّ» انسانلاری .
 خوش نغمه بولبولو ، سسله بیرم من !.

منیم چاققال لارا ، شوم بایقوشلارا -
 بیر سۆزوم یوخدورا .
 خوشلامام ازلدن ، من بایقوشلاری ،
 سئومه رم اوغورسوز ، چاققاللاری من .

... آه

ایندیکی انسانلار داش تکک دونوبلار ،
 بیر قیها چکره م ،

يا كۆكسوم پارتلايار ،
يا توزلو - قاپالى قالان پنجره ،
آلاتدان چىخار !.

من شاعرم !.

حقوقو تاپدانيب ، ازىلن خلقين شاعرى.
منيمده انسانلار كىمى.
دوشونجه م ، هدفيم ، روحوم عشقيم وار ،
آزاد نفس چككمك ، ايسته بير كۆنلوم ،
يوخسا كى ، ايىي دير ، اؤلوم!

نه يه من اينجه ليرم ؟

سندە وار آي ايشيغى ،
سندە وار شام نورو.
بس ندىن اينجه ليرم من.
سۇنورم ؟
سن اكر شام اولاسان ،
سن اكر آي اولاسان.
نه يه بس من يانيرام ،
نه يه من اينجه ليرم !؟

۲۹ بہمن

ایگرمی دوققوزو، بہمن آیندا
 یاراتدین دہشتلی عصیان دوشمانا
 باشلاتدی دوشمانلا، جدالین تبریز
 اوجالسن شوکتین، جلالین تبریز

سن آچدین انقلاب پرچمین بیردن
 هر گورهن دئدی بو ہمتہ، احسن
 اوخ دگمیش ایلان تک قیوریلدی دشمن
 ایچدیگین، سود اولسون حلالین تبریز

طاغوتون تختینہ تکانلار وئردین
 بویولدا جان قویوب، آلقانلار وئردین
 چوخ شہید اوغلانلار، جوانلار وئردین
 ثبوتہ یئتیشدی کمالین تبریز

بو یئردن باشلاتیب، هر قانلی قیام
 مقدس مرامین: آزادلیق، اسلام
 آلمیسان دوشماندان، اولدو انتقام
 دؤشونده افتخار میدالین تبریز

اسلامی نہضتین، سنسن دایاغی
 ایرانین ازلدن سؤنمز چیراغی
 قہرمانلار یوردو، اودلار اوجاغی
 عارفلر کعبہ سی، جمالین تبریز

قاراباغ

بوغونتو ، ايشگنجه ! بدنلر تاپدانير ، قانلار تۆكولور ،
 آلاچيق لار اوچور ، ائولر سۆكولور .
 اسگى اولگوجونو ، ساولاميش زمان .
 سۆيله يير : قان - قان !
 تانك لار ، اوبالار ائولر اوچوردور .
 بويانيب داغ - دره قيزيل قانلارا ،
 وجدان آجى گولور ، بو انسانلارا .
 اولومون قارتالى ، آچميش قانادين .
 توتور جايناغيندا ، آدم ائولادين .
 داشناكين قره گون يازان قلمى ، مظلوملار طالعين يازير ،
 حياتين ، وارليغين ، ريشه سين
 قازير .

لاي بالاي ، اوست - اوسته ياتير جوانلار ،
 شهادت شربتى ايچير انسانلار .
 «قاراباغ» ياد ده ييل ، قارداشدير بيزه ،
 بيزيم تىك مسلمان ، دينداشدير بيزه .
 غضب اولان حقينى ايسته يير ،
 مسلمان ملتين دادا سسله يير .
 قارتال تىك ، داغلارين ذيره لرينده ،
 سيلديريم قايلار ، كول لار دييينده .
 استقلال سنگرى ،

اولو داغ کیمی ،

دایانیر هفتە لر ، آییلار ، ایللەر دیر -

آنجا قارشیلانیر اویونجا ق کیمی .

سرگردان اثرمنی ، غضب ائدیب یوردون .

یئرلینی ، یئرسیزلر ائتمیشلر سورگون .

اؤز صلاحین گؤرور ، خلقی قیرمادا ،

باخماییر دادا ، چاتمیر فریادا .

*

انسان طبیعتاً یارانیب آزاد،

آزاد یاشامالی هر نفس چکن .

بو حقی هئچ قدرت ، اوندان آلاماز !

انسان، قول - قانادی سینمیش قوش کیمی ،

قفسده ، داردا قاناماز !

*

گولله لر پارتلاییر ، ائولر سوکولور،

هر یاندان غم یاغیر ، ماتم تۆکولور .

بو حقسیز لیک لره ، جنایتلره ،

سئل کیمی پاک قانلار آخیر، فریشته آغلا ییر ، شیطانلار

باخیر .

یوکسه لیر هر یاندان لعنت سسلری ،

انسانلیق چکیری ، سون نفس لری .

امک لر ، امل لر ، دیلک لر بوتون ،

وداع ائمه ده دیر بو انسانلاری .

قانلاردان قىزارىب يىر - گوى شفق تىك
 لاله لىرىتتېرىب انسان قانلارى.
 آنالار حسرتى ، اوغول لار داغى ،
 بورويوب اوبانى ، هر داشى - داغى .
 بو ويران اولموش يورد ، هارادير ، هارا ؟
 ويتنام ؟ يوخ !
 ناكازاكى ؟ يوخ !
 بس نه دير بو ويران اولموشون آدى ؟
 گۆردوم بىر حزين سس دئدى :
 بو يىر قاراباغ دير ، قانلى قاراباغ !.

خام آرزو لار

دئىرىم : جوانلىق بىرده گلە ايدى ،
 منده بىر قايدىب ، جوان اولايديم .
 اۆزومه گلجه يىن ، كدرله نىرم ،
 دئىرىم : بونه خام خيال دير ؟
 يوخسا ايسته يىرم باشدان باشلايام -
 سيخيتتى ، بوغونتو ، غم ، كدرلرى !؟
 يوخ ... يوخ ايسته ميرم .
 بلكه ايسته يىرم -
 حياتيم تىز اؤتوب ، تىز سونا چاتسين .
 منى بو دونيانين اوزوندن آتسين .

لقمان دۇران اسکناس

ای اولان هر درد بیدرمانه درمان اسکناس
اهل دونیانی قویان شاینده حییران اسکناس

مذهبین، عقلین وثره ر باده، گۆزل شکلین گۆره
پول سئوه اشخاصه سنسن عقل و ایمان اسکناس

هر گۆزه لده رسمدیر عالمده، بیر نقصان اولار
یوخ سنین حسونده اما ذره نقصان ، اسکناس

سندن اؤترو باش قویوب عاشقترین، جانندان کئچر
مرحبا بو حسونده، ای مایه جان ، اسکناس

بی شرافتلا اولوب سنله شرافتلی کیشی
ای شرافت معدنی ، ای کان وجدان اسکناس

ماهرو، غنچه دهن، سرو سهی اندام لر
حسرتین دلدن چکر، هر لحظه، هر آن، اسکناس

هر کسین اولسان جیینده، خلق اونا تعظیم ائدر
آنلاماز اولسا ، اولار لقمان دۇران اسکناس

خوشقدم سن ، هر یشره قویسان قدم ، آباد اولار
اوز چئویرسن ، ائله سن دونیانی ویران ، اسکناس

بو جسارت کیمده وار، سنسیز عمارت سالدیرا
یشددی - سگگیز مرتبه ، تالار و ایوان ، اسکناس

رستم دستان گۆره نمز ، سن گۆره بو ایشلری
فتنه نه حییران قالار سام نریمان ، اسکناس

صلح سنسن، جنگ سنسن، غالب ومغلوب سن
درس آلاسندن گرک، ھرايشده شيطان اسکناس

بينوالر باغرىنى غنچه كيمى قان ائيله دين
آى آدى ظاهرده پول، ماهيتى قان، اسکناس

باخيش - گولوش

قلبىم سئوينير، روحه گلير جان گولوشوندىن
روحوم اوچور افلاكه، اوجانان گولوشوندىن
نور باده سى، ھر بير داماريمدان اولو جارى
اونشئ وئرن، ھر باخيشيندان، گولوشوندىن
قىقاجى باخيب، كۈنلومو آتش لره ياخما
قويما قويا ويرانه ده طوفان گولوشوندىن
نازلى گولوشون، عالمى خئيرتده قويويدور
تك من ده ييلم واله و خئيران گولوشوندىن
جانى آتارام، ال چكه رم بير باشا، باشدان
صادر ائله سن، نازيله فرمان، گولوشوندىن
باش ايسته سن آل، سال بئله بير خئير ايشى باشدان
نامردم اگر اولسا قيزيرقان، گولوشوندىن
لقمان دا، منيم درديمه درمان ائده بيلمز
آخير اولاجاق درديمه درمان گولوشوندىن

یارماق دیله ییر تیر نیگاہین ، دل زاری
 رحم ائت منه ، چک اورتادا قلخان گولوشوندن
 بیگانه آلیر کام ، او آهو باخیشیندان
 منده گؤرورم ، دائمی قان - قان گولوشوندن
 محروم ائله مه یوخسولو ، سوزگون باخیشیندان
 قسمت آپاریر اوندا کی ، اعیان گولوشوندن
 آزدیردین آترسا بالاسی ، ملتی یولدان
 دین باده گنبدی ، قالمادی ایمان گولوشوندن
 واردیر یشری درس اؤیره نه ، تعلیم آلا البت
 آهو باخیشیندان ، قوزو جئیران ، گولوشوندن
 صنعان کیمی ، مین زاهد پاکیزه و دیندار
 گومراه اولوب او فتنه لی ، شیطان گولوشوندن
 بو نکته نین اسرارینا ، واقف ده گی زاهد
 هذیان دئییه ، بیهوده توتار (مان) گولوشوندن
 بیر خاطره دیر ، بوغزلیم ، خاطیره یازمیش
 شیدا کیمی ، بیر رند غزلخوان گولوشوندن

رباعی

افسوس ال آتدیم گوله خار اولدو نصیب
 بولبول کیمی رنج و آه و زار اولدو نصیب
 هاتف دئدی غیبدن کی ، شیدا آنلا
 صاف عاشقه درد انتظار اولدو نصیب

انسان سئورلىك

بىر اهل كرم هاردادى ، صاحب درم اولسون؟

ثروتلى ده گۆرسنمه ييب ، اهل كرم اولسون

حشمتلى دى دوغما وطنين تورپاغى - داشى

جنت ده اولانماز كى ، بئله محتشم اولسون

لازىمدى وطن ناموسو ، جانيله قورونسون

بو يولدا توتاق قسستيميز ، درد وغم اولسون

هر كس كى وطن تورپاغينا ائتدى خيانت

اۆلمك دى جزا سى اونون، ايستر، ده دم اولسون

گرجامعه نين خيئرینه سۆز يازماسا شاعر

قوللارى قلم تىك ، گۆروم آخىر قلم اولسون

اۆز خلقينه خدمت ائله ييب ، جان قويار عاشق

تا شهره اولوب شهرده «عاشيق قشم» اولسون

حۆرمىت ائله انسانلىغا ، انسانلارا ، ياهو!

ايستىر بئله خدمت آزاچىق ، بىر قدم اولسون

انسان گرک اۆز نوعينه دائم ائده خدمت

سئو انسانى ايستر عرب اولسون ، عجم اولسون

افكارينا بو كوتله لرین بسله بىر حۆرمىت

هر كس كى سئوهر جامعه ده محترم اولسون

«دود» اهلىنى چوخ كوچه و بازارده گۆردوم

آز گۆردوم او دل صاحىبى كى اهل «دم» اولسون

گل سن منی سٹو، منده سنی، ای گۆزهل انسان
 قوی عالمی - میز، صلح و صفاده، ارم اولسون
 منت له اگر آب بقا وئرسه لیر، ایچمه!
 آندهر یشره، سیندیر، توتالیم جام جم اولسون
 محو اولسون او یالتاق کی، ستمگر قاباغیندا
 کرنوش ائله یر، هر نه قدر قدری خم اولسون
 گر ائیل غمینی چکمه سه شیدا کیمی بیر کس
 هر نه یثیب - ایچسه گؤروم آلاله ورم اولسون

ایکی قات!

قوجا بیر کتلی، دئدی اربابینا :
 دار دونیا دا، بیر اوغلووم واردی
 قالمیشام من بو ایشه آواره
 ایکی گؤزدن چئری دیر، بیچاره
 دئدی ارباب : آکیشی گؤرمورسن
 قوجا کتلی دئدی : یا هو! بیلیرم
 بیزیم اوغلاندا اونون تک چئری دیر
 سنه بو وئرگی، تشکر یئری دیر
 منیم اوغلووم گۆره جک دیر ایکی قات
 هر باخیشدا، سنین اوغلوندا، گؤزر
 هر نه بدبخت لیک اول، دونیاده
 بختیار لیتق، ایکی قات اورتاده

ديواردان ، چېردن آجىغىم توتور

ندن دىر بىلمىرم ، بىلمىرم ندىن -
ديواردان ، چېردن آجىغىم توتور؟
ديوار لار ، گۈرۈشە مانعە لىر دىر ،
چېرلىر ، آياغا بىر قانداق كىمى .

انسان خلق اولاندا ، آزاد يارانىب ،
گرەك آزاد گزسىن ، آزاد ياشاسىن ،
مانعە تۈرە دىر «محدودىت» لىر .

مقدس دىنىمىز ، دىن كىتابىمىز -
آزاد ياشاماغا حۆكۈم سۈرۈبدۈر .

انسان ياراناندا قول يارانمايىب ،
اونو خلق ائدە ندى ، تانرى اۋزۈنە -
« أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ » دىيىب .
مخىر ائله يىب اۋز عمليندە .

نە سىم توتولور دىوار گۈرۈندە ،
دوشۈنچە م اىچىمدە بوغولوب ، اۋلور .

اىستىرەم بىر آزاد «سرو آغاجى» تەك ،
باش چەك ، دىوار سىز ، آيا ، گۈنشە .
باخ من اىستە مىرم ، من اىستە مىرم ،
گولداندا بىر «شمعدانى» تەك ،
دۇرد دىوار تىيىندە ياشايش سۈرەم .

بو ماوی سماده ، انگین فسادا ،
 هر اوچوب ، گؤیلره شهپر آجان قوش ،
 گرک آزاد اوچسون ، آزاد دولانسین ،
 آوچو آل ائله ییب ، سالماسین تورا .
 آزادلیغی بوغان وار لی زنگین لر ،
 قفسدن آسماسین ، اوز ایوانیندان .

قیزیلدان اولسا دا قفس ، زندان دیر ،
 آزادلیق حدینه ، دیوار چکن دیر ،
 ده میردن ، قیزیلدان ، گوموشدن دیوار .
 بولبوله فرق ائتمز ، قفس ، قفس دیر .

دیوار لار ایچینده ، دهشت لر یاتیب ،
 یاشاماز اونلاردا ، انسان دئیلن !
 آزادلیق مولکونه ، چپر نه لاریم ؟
 دیوار لار ، چپر لر ، هر مانعه لر -
 داغیلمالی دیر !

انسانی یارادان ، آزاد یارادیب .
 گرک دیر ، هر انسان آزاد یاشاسین .

قوی عالم عرفانہ قدم

جان قورخوسو قویماز ، چاتا مقصودونا ، انسان
 آت جانی ، کی مقصدلره چاتماق اولا آسان
 قورخما اولومون ییر بئله دهشتلی هاییندان
 اولسن ، دیریلرسن یثنی دن ، اولما هراسان
 دورما حرکتدن ، کی اگر دورسان اولرسن
 هر شیئ اولو محکوم اولومه ، ائمه سه جولان
 سئیر ائمه سه آی ، یئمه یه جک حد کماله
 سئیر ائمه سه انساندا ، تاپار آخیری نقصان
 قان - قان دئیہ رک ، گوئلره قان بایراغی قالدیر
 قانسیز دی بو گون جامعه میز ، سندن اومورقان
 میدانہ قدم قوی ، باشینی توت اوجا دائم
 باساندا ، باسیلساندا ، سنین دیر یئنه مییدان
 هر یئرده کی حق تاپدالانیب ، ظلم اولا حاکم
 او یئرده بوتون خلق ، گرکدیر ائده عصیان
 ییر اولسا جماعت ، اونا هئج قوه باتانماز
 نیلر ده نیزه ، قوپسا اگر قورخولو طوفان ؟
 ظالمدن آلا حقیقی ، قورخماز ایگیٹ ائلر
 اوز جانین ائدر فخر له ، حریتہ قوربان
 هر ظالیمی آنجاق توره دیر ، ییر پارا مظلوم
 ظالمله اگمز باشینی ، صاحب وجدان

ظالم ائوینی ، قهرله چک اودلارا ، یاندير
 وجدانيله هر اؤلکه ده برپا ائله عصيان
 نه شيخه باش اُندير ، نه ده تعظيم ائله شاهه
 ائت داخمالارين ، قصرلرين باشينا ويران
 مين درده دوچار اولموش عجب خلقيميز ، ايواي
 بو خسته لرين دردینه يوخ چاره و درمان ؟
 بو قورخولو ، حق تاپدالايان عصرده ، صد حيف
 اهل قلم و فيکره ، مساعد ده یی دؤران
 قوی عالم عرفانه قدم ، قلبه صفا وئر
 عاريف اولاييلمز سن ، اگر اولماسا عرفان
 بئل باغلا ائله ، قويما کی حقسيز دانا حَقّين
 ايستر ائل اولاکافر وايستر سه مسلمان
 ائلدن آرالانما ، کی سنه ائل قالاچاقدير
 ده ن اولماسا آخير نه يه لازيمدی ده گيرمان ؟
 وئر ائلرله ال - اله تیک تازه حياتی
 ويرانه لری همت ايله ، ائله گولوستان
 زاهد سؤزونه باخما ، سوتک هر يانا آخما
 دوز يول سنه ممکن ده گی ، گؤستر سين او شيطان!
 فرمايشی افسانه ، ايشی بوئی دی ، چاخاندی
 هر بير عملی اولموش اونون ، حيله و داستان
 دوز سؤزلری شيدادئمه دن ذره اوتانما
 حَقّی سئوه ن انسانلار اولور حؤرمته شایان

اولدوزلار

اولدوزلار ،
 گىنجە نىن پارلاق گۆز ياشلارى .
 اولدوزلار ،
 گۆيدىن آسلانان ، نارىن قندىل لىر .
 و ...
 بولودلار ، شىلتاق ، آغلايان اوشاقلار
 آى ايسە -
 گۆيون بوغازىندان ،
 هوپموش قەردىر ! ..

بالتا گۆرموش چىنار !

بوغازدا ، تىنجىخدى سس لىر ، سمىر لىر
 بايقوش نالە سىندىن قولاقلار باتدى
 بولبول باش گىزلىدى ، قاناد آلتىندا
 گولون هوە سىنى ، باشىندان آتدى .

ياشىل چىنارلارى ، بالتالار قىردى
 دالدا لىنماق اوچون ، كۆلگە قالمادى
 داھا آزاد نفس چكەمە يە ، بىردە -
 باتمىش سىنە لردە ، اينجار اولمادى

اورمانلار ، چاققال لار ياتاغى اولدو ،
ياشىل لىقلار ، چۆلە - بايىرا چۇندو
آرزىلار كول اولدو ، اومودلار ياوا ،
دۇنگە لر چوخالدى ، دۇنرگە دۇندو .

بالتالار دوغرادى ، شام آغاجلارين ،
كۆكونە باغلاندى « تانباكى » سويو
چۆللويە چئوريلدى ، ياشىل باغچا لار ،
قازيلدى كئچيد دە ، حسابسىز قويو .

چينارين فريادين دويمادى بيركس ،
هره اۆز ايشيندە ، باشىنى قاتدى
آخىردا چيناردا اود توتوب ، ياندى ،
كول اولدو ، حياتى گۆزوندىن آتدى .

يان گونش!

آختارير داغدان گۆزوم ، سن تىك اوزو تابان گونش
 گۆرموشم پارلار سحر لر ، چونكى داغلاردان گونش
 چوخ حرارت ، گۆيده كى علوى گونشدن وار ، ولى
 يوخ نيگارين حسنى تىك ، عالمده نور افشان گونش
 سال سحر زولفون عذاره ، شام اوزدن چىك يانا
 آى اولامبهوت بو حسنه ، قالا حثيران گونش
 بسله رم سونسوز محبت ، بو ملك سىمالارا
 چون حرارت گۆستىر ، هر كس اولامهريان ، گونش
 گول كى ، بو افسرده كۆنلوم ، غنچه لنسین ياز كىمى
 چون اندر روشن جهانى ، گر اولام خندان گونش
 كعبه كويون طواف اتتىن مگر حجاج تىك
 باش چالار ديواردن ديواره ، سرگردان گونش
 ياندى باغريم ، بير گول اوزلو ، عشوه كارين عشقينه
 چات هرايه ، داده گل ، سنده منيم تىك ، يان گونش
 وار يشرى ناحق آخان قانلاردان اولسون ، هر زمان -
 اوز قارا ، نورى قارا ، هر لحظه باغرى قان گونش
 بو جنایت صحنه سین هر گونده شاهد اولما ، گل !
 شرم قیل ، گر غیرتین وار ، اود توتوب ، اودلان گونش
 باج آلالر شیدا حرارتده كۆنول خورشید دن
 سؤیله دل شهرینده ، بیجا ائتمه سین جولان گونش

اؤره ک سوزلری

عزیزیم ، حسرتیندن ، یانندی باغیریم
آلاولانندی اوره ک ، اودلانندی باغیریم

فراقین اوخلاری ، بیر - بیر ، ده گنده
اونو ، قیمتلی تحفه سانندی باغیریم

ایمدن توت ، آیاقدان دوشموشم من
کنجیب عؤمروم ، داماقدان دوشموشم من

طاسی بیر چوخلارین دامدان دوشنده
اؤزوم افسوس ، دامدان دوشموشم من

یانیر قلبیم ، عزیزیم نارین اوز ، سن
بو بحر عشق دیر ، گل نارین اوز سن

مگر قلبین ده میردی یا کی داشدی
عزیزیم ، سنکی اینجه ، نارین اوز سن !

گوه نمه عشوه گرسن ، جان آلا انسان
گؤزلر ایچره ، آدلیم قهرمان سان

آیاقدان دوشموشون ، توتسان الیندن
سنه اوندا دئییه ر لر ، قهرمان سان

گولوم گتتدی ایمدن ، سولدو غنچه م
اوره ک تک ، گؤر نجه قان اولدو غنچه م

اوجالسین بولبولون آه و نواسی
کی تورپاغیله ، یکسان اولدو غنچه م

دىلىم باغلى ، اورە كدە سۆزلىرىم وار
محبّت يول لارىندا ، ايزلىرىم وار

دئىرسن : دىنمە لال اول ، گۆرمە كور اول
نئىدىم ؟ اۋتگم دىلىم وار ، گۆزلىرىم وار

بشر كرواندى ، بىر سرواندى دونيا
خيال ائتمە كى ، جاويداندى دونيا

اۋلومدن قورخماسان ، جنت دىر عالم
اۋلومدن قورخانا ، زنداندى دونيا

نلر چكەمىش باشىن ، بىچارە مەكت ؟
كى اولدون قىس تەك آواره مەكت ؟

نە سلطاندان خئىر گۆردون ، نە خاندان
دوشوبسەن بىر يانار اودلارە مەكت !

ندن بولبول يشرىن ، بايقوشلار آلسىن ؟
ندن وای - وای سسى عرشە اوجالسىن ؟

گرەك بايقوش سسى كۆكدن كسىلسىن
چمىلەر ، بولبولە ، ترلانە قالىسىن

هەدسىز جىنگ دن ، چوخ آخدى قانلار
داغىلدى بو بلادن ، خانمان لار

نە ايچون نوجوانلار قانە باتسىن
حكومت ائىلە سىن ، بىر عدە خانلار ؟

بو چۇل باشدان - باشا چانقىلدى داشدى
 بو يىردە فتنە - شرلاب حددن آشدى

گۈزە تلە ، تورپاغا قويسان آياغىن
 كى ھر بىر ذرە سى ، كىپرىكىدى ، قاشدى

جوانلار گىتىدى الدن ، قان تۇكولدو
 آنالار قامتى ، غمدن بوكولدو

اميدىن كۇششە يىن ، بىر خردە جىل تىك
 گىجە تىكىدىك ، سحر اولجاق سۇكولدو

من كىمم ؟

آنام دئىردى :

- سن منىم جوانلىق چاغىما چوخ اوخشايىرسان !

قىزىمدا دئىردى :

- منىم قوجالىغىم ، سەن اوخشاياجاق !

ايندى من كىمم ؟

جوان قىزىم ؟ يوخسا آنام ؟

سیاست پهلوانلیق ییلمز !

چؤ کردی عالمه ، سانسیز قارانلیق
 اولاردی گؤی اوزو ، مطلق دومانلیق
 اگر دورسایدی قارشیمدا ، جوانلیق
 دئیهردیم : زهر دیر ، بو زندگانلیق
 منه بهره نه وئردی ، بیر قیرانلیق ؟
 منی سالدی آیاقدان ، ناتوانلیق
 منه گول یوخ ، نصیب اولدو تیکانلیق
 کی بی اولدو جهنم ، کؤچدو خانلیق
 یاوا ایشلردی ، تاپمازدی یاوانلیق
 چکردی اهل - عیالی چوخ یامانلیق
 ائدردی چؤلده دائم خان چوبانلیق
 ائدردی داغدا - داشدا پاسبانلیق
 دهاتی دن سامان ، بی دن سامانلیق
 آخار چایلار ، اولار یوخسا ، بولانلیق
 کی سالسین اورتایا ، بیر بد گومانلیق
 سنوهر چون یالقیزه ک قوردلار دومانلیق
 سیاست دیر بو ، قانماز پهلوانلیق

اگر قاخسایدی توسو ناله لردن
 اگر آهین یئلی ائتسه ایدی ، طوفان
 ائدردیم بو حیاتیمدان شیکایت
 قاخینجی ملتین گر اولماسایدی
 محبت لر ، صداقت لر کی ائتدیم
 توکتدی یار غمی ، اغیار طعنی
 گولومدن آیری دوشدوم ، خسته قوش تک
 اوگون خوش بخت ساندیم کندیمن من
 اوگون کؤچدو ، یازیق - بیچاره کندلی
 گنجه - گوندوز چیخاردی چؤلده جانی
 قالاردی قارنی آج ، باش - اگنی چیپلاق
 اینان دامازدی ات بیر ایلده ، بیر گون
 کؤچوب گئتدی اوگون لر ، کی اولاردی
 آیل زحمت چگن آزاد اکینچی !
 یاتیب بوسقوندا مالک ، منتظر دیر
 اولار شاد اوغرو ، صاحب خانه یاتسا
 گرک تدبیر ایله ایش لر دوزه لسین

اوره ک ایستک لرین شیدا یازار سان

اجل وئرسه اگر بیر دم آمانلیق

يوموروق!

بىر الدە ، بىش بارماق

مساوى دە يىل

گۈرۈرسىن بېرىسى ،

خېلى اوزوندور

گۈرۈرسىن بېرىسى ،

قىسا دىر آلچاق

گۈرۈرسىن بېرىسى ،

گۈدە دىر آنچاق

لاكن بو تضاد لار ،

بو تفاوت لار

توپلانسا بىر يىترە

قوشسا بىر - بىرە

يولسا بىردن .

نە اولار ؟

بىر پولاد يوموروق

ازىلر آلتىندا -

فرمان ، بويوروق !

اون دىل لى لال !

سۈيكنمە اۋزگە يە ، اۋزون تلاش ائت
ھميشە دايمان اۋز آياغين اوستە

اۋلسندە ، بىر كسىن چكەمە مەنتىن
اۋل گىلن ، اۋز آنا تورپاغين اوستە

ھەمتىن آچاجاق باغلى قاپلارى
داغلارى يثرىندن قالدیرار ھەمت

قورخما چتىن لىكدن ، حیات يولوندا
موشگوللر آچىلار بىر گونو ، البت

درىايا آتسادا ، فرعون قورخوسو
سود أمە ر ، موسى ، اۋز دىرناقلارىندان

بىر قاپى باغلانسسا ، لالىن اوزونە
اون قاپى آچىلار ، بارماقلارىندان

بیر وفالی

افقلره یننه گوزوم زیلله نیر ،
سنی گورور ، آی ساری تئل ، هریاندا .
سینیق قلبین سازی ، بیردن دیلله نیر ،
سنین گول تکک جمالینا باخاندا .

اومود قوشی کیمی ، چیرپیر اوره ییم ،
باده گندیب ، آرزیلاریم ، دیله گیم ،
پوچا چیخیب ، هر ایسته ییم ، امه ییم ،
سن قالمیسان بیر وفالی ، دؤراندا .

تاج و تختین عشقینه

سئل کیمی چوخ آخدی قانلار ، تاج و تختین عشقینه
اولدو ویران خانمانلار ، تاج و تختین عشقینه
تا کی ، ائتسینلر اسیر اصلانلاری ، بو عرصه ده
قاخدیلار وحشی قابانلار ، تاج و تختین عشقینه
چوخ جنایتلربو مظلوم ملتہ ، ائتدی «ساواک»
اؤلدوروب چوخ نوجوانلار ، تاج و تختین عشقینه
قهرمان آزاده لر ، از بس چکیب ایشگنجه لر
قوپدو طوفانلار ، بورانلار ، تاج و تختین عشقینه

تا گۆروب هر كيمسه ده احساس وار ، بىر شىئ قانير
چالدىلار افعى ايلانلار ، تاج و تختين عشقينه
اولدو احساسلى جوانلار ظلم اليه نامراد
چاتدى كامه دين ساتانلار ، تاج و تختين عشقينه
حاكم اولدو ، ملت آزاده يه ، بو اۆلكه ده -
دين ساتيب ، وجدان آتانلار ، تاج و تختين عشقينه
ظلم الى گولشن لرى سولدوردو ، نابود ائيله دى
آلدى گول دۇرون تىكانلار ، تاج و تختين عشقينه
قانلى ، احساسلى جوانلار ، تىر باران اولدولار
قالدى ويران آشانلار ، تاج و تختين عشقينه
بوغماغا آزادليغى ، آماده اولدو بىر سورو-
قان ايچن ، خلقى بوغانلار ، تاج و تختين عشقينه
قالدى زندانلار بوچاغيندا ، هدف صاحبلى
يوكسه لىب آه و فغانلار ، تاج و تختين عشقينه
قورخولو زندانلار اولدو ، هر ضيالى مسكنى
توكدو قانلار ، قان قوسانلار ، تاج و تختين عشقينه
خاندان پهلوى ، حراجه قويدو ، ملتى
ووردولار حد سيز زيانلار ، تاج و تختين عشقينه
نفتى آمريكا آپاردى ، سوردو قانين ملتين
وئردى توپ ، آيروپالانلار ، تاج و تختين عشقينه
تا تمدن شهرينه خلقى آپارسين شاهيميز
سؤيله دى خلقه چاخانلار ، تاج و تختين عشقينه

ھەر زىمان منشىور تازە ، خەلقە اعلان ائىلە دى
 باشلادى گۈپلار ، يالانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 دۇندو قىبرىستانە ايران ، ھەر يىترە چۇكدو سىكوت
 سوسدو عاقل نىكتە دانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 حق دئىە ن انسانلارىن ، كۇكدن كسىلدى دىللىرى ؟
 آنلادى تا سازمانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 خاندان پهلوى ، ايرانى ويران قويدولار
 اۇلدورولدو نوجوانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 (عارى از مھر) ، (آريامھر) اولدو ، بو جئاد شوم -
 اۇلدوروب چوخ قھرمانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 باسدى ، كسدى ، ووردو ، يىخدى ، آسدى ، اعدام ائىلە دى
 اۇلدولر ناحق ، قانانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 شاه سرائى قتلگاھە چۇندو ، آزاد ملتى -
 دامە سالدى ، قان سورانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 تارىخى جعل ائىلە دى ، بىھودە توتدو جشن لىر
 وئردى خەلقە امتحانلار ، تاج و تختىن عشقىنە
 ائل گوجو آخىر يىخار ، تختدن سالار او ظالمى
 يىتردە قالماز چون بو قانلار ، تاج و تختىن عشقىنە

ايپ قيريلماز ، جان چىخماز

گور ياغىشلار ، تۆكولوردو ، گۆيدىن يىره سئل كىمى ،
 يوك داشيان ، آراباسين ، وار گوجو ايله چكىردى .
 آرابانين تكررلى پالچىق لارا جوموردو ،
 قىلمىر آراباچى ، بىر - بىرىنە تىكىردى .

يوك داشيان آت يىرىنە اۆز - اۆزونو باغلايىب ،
 آغىر يوكو ، ھى چكىردى ، يورولاراق دوروردو
 قارىشىردى ياغىشلارا اوزوندى كى قان تىرى
 پالچىقلاردان چىخانمىردى ، اۆز - اۆزونو يوروردو .

اونا ياردىم گۆستىرمىردى ، يولدىن اۆتن انسانلار
 عاجىزلرە ، دوشگونلرە ، كىم گلە جك امدادا ؟
 عاجىز گرک تىلاش ائىسىن ، اولسون قولو قدرتلى
 اونون ، يوخسا محو اولماسى ، تىرىد سىز دىر دونيادا .

چۆرە ك آتلى ، او پىادا ، قاچىر اونا چاتانمىر ،
 چىگىن كسىب احتىاجىن ، قىرلىمايان اۆركنى .
 بوللو چكىب عۆمور يوكون ، دالىسىندا ، آمانسىز ،
 سوموك لرى يوموشالىب ، اينجه له شىب بدنى .

عۇمور بويو گۇرمە يېيىدىر بىر گون راحت ياشايش،
 اۆتوب ياشى يىتمىش بىشدىن ، يوك چىكىمىدىن بىزىكىر
 الى بوشدور ، اوزو قارا ، نه ياي تانير ، نه ده قيش،
 گوزون آچان گوندىن برى ، هنى ايشله ييب ، يوك چكىر.

سانكى بىليىر بو زحمتكىش انسان ، بونو ازە لدن
 ياشايشدا انىش ، يوققوش ، آلچاق – اوجا گۇرونور
 هر سوتگە دە ، فيرلانيرى زمانه نين جهره سى
 دونن جوان گۇردو كلرين ، بوگون قوجا گۇرو نور.

او قانير كى ، چۇره ك تاپماق شرافتله ياخشى دير
 حرام چۇره ك ، الله ائتمك مرد ايكيده ياراشماز
 آلين ترى ، آل قابارى ، افتخارلى حيات دير،
 انسان اولان ، زحمت چكر ، نامردلره ال آچماز

يئنه ده او اۆز ، يولونا داوام ائدير ، آئيردى
 مقصدلره چاتماق اوچون ، گر ك يولو ، گئتمه لى،
 يول نه قدر اگري ، بوروق ، داش – چانقىللى اولسادا
 مقصدلره چاتماق اوچون ، گر ك تلاش ائتمه لى

يوك داشيان ، ديل – دوداغى آراسيندا دئيردى :

ياشايشين يول لارينى ، من گندرم ، يورولماز
 يول لار اوزون ، عۇمور گوده ، دوشگونله ييب بدنيم،
 نه چاره كى ، بو اورتادا ، ايپ قيرىليب ، جان چىخار.

ایشلکدی بازاریم منیم

تا گزیر مندن اوزاق ، یار وفا داریم منیم
 گۆرمه ییب بیرلحظه راحت ، چشم بیداریم منیم
 غم منی سالدی آیاقدان ، غصّه نابود ائله دی
 هاردا قالدین، ای عزیز ایستکلی سرداریم منیم ؟
 چکمیشم سوزگون باخیشدان چوخ بلالر ، یلمیسن
 بو سۆزه شاهد دیر ایندی ، چشم خونباریم منیم
 بو هوا ائله دولاننام ، باشه وئررم عؤمرومو
 کیم جهان مولکونده ، بیر سنسن هواداریم منیم
 قان اولان گۆز یاشی هجرینده ، شرایمدیر بوگون
 سیزلایان ناله م بو اودلو قلبدن تاریم منیم
 بیر نفس راحت منی قویماز رقیبین ایندی ده
 دلخوشام اوندان کی ، باری وار خریداریم منیم
 ائله رم تاب و تحمّل ، هر نه گلسه باشیما
 چونکی هر دیواردان ، آلچاق دی ، دیواریم منیم
 غم گلیر، شنلیک گندیر، قلییم ائوین ماتم توتور
 وار بو دونیادا عجب ایشله کلی بازاریم منیم
 قویسا مین طوفان بو چۆلده، ذره گلمز عینیمه
 محتشم داغلار کیمی ، محکم دیر ایلقاریم منیم
 ظن ائدردیم دردیمه درمان ائنددیر گۆزترین
 بیلمه دیم بیماریمیش آخیر ، پرستاریم منیم
 سالما شیدانی گۆزونندن ، قدرینی دور دوقجاییل
 آدیوی ساخلار دیری دونیاده ، آتاریم منیم

گۋيرچين شھيد

پنجره قارشىندا ، بىر قىز دايا نىب
 زىللە يىب گۋزلىرىن ، ماوى گۋيلره
 انگين افق لره ، باخىر سرگردان
 آچىلمىر ، نە كۈنلو ، نە دە پنجره

نىسگىل لى گۋزلىرى ، سوزور باخماقدان
 دئىرسن ايتىرمىش ، بىر شىئى آختارير
 او معصوم باخىشى ، محزون دوروشو
 كسگين بىر خنجر تىك ، اورە بى يارير

گلىر خاطرینه ، ايتگين آتاسى
 كى بىر گون گئدىردى ، اوزون سفره
 باغرىنا باساركن ، اۋپىدو گۋزلىرىن
 حسرتلە يوللاندى او گون سفره

سفردن گلە دە ، آيلار ايل اولدو
 آنادان ، آتاسىن سوروشدو ، او قىز
 آناسى يىلمىردى نە جواب وئرسىن
 قاليردى سئوال لار ، مېھم - جوابسىز

بىر گون آنا دئدى : قىزىم قولاق آس
 مېھبان آتاندان سۋىلە يىم نىشان
 او ، ايندى ، آغ قاناد گۋيرچين اولموش
 گزىر جنت باغىن ، شاد وخورامان

بو آن ، بىر گۇيرچىن ھىرە يە قوندو
 اوشاق پنجرە نى تله سىكك آچدى
 بو سسە ھىرە يە قونان گۇيرچىن
 قول - قاناد چاليان ھىرە دن قاچدى

اوشاق ھىجان لا سۇيله دى : آنا!
 آتام گلدى ، منى گۇرمە دى ، گتتىدى
 چاغىردىم ، يۇنلدى گۇى لره سارى
 اوزومدن اۋپمە دى ، گۇزومدن ايتدى

او بئله سويوق قان دە يىلدى ، آنا!
 منى چوخ سئوردى ، گولوب ، اۋپردى
 كۇنلومدن كىچە نى ، منە آلاردى
 باشىما گولوشدن ، نوغول سەپردى

اونون من سۇزونو ، سالمازدىم يئره
 قاپىدان گلندە ، سلام ائىدردىم
 جوتلردىم باشماغىن ھر سحر چاغى
 مکتبە گئندە ، اونلا گئىدردىم

ايواى ، مندن ندىن اۋزدۇندە رىب دىر؟
 ھىرە يە قونمايش ، گۇزومدن ايتدى
 بىر دۇنوب باخمادى ، شاشقىن اوزومە
 بس ھاچان گلە جك ، ايندىكى گتتىدى ؟

زوالمى آناسى ، قىزىن سوزرکن
 اورە كدن آە چكىب ، شام تكك يانيردى
 جھە دە آرى نىن شھىد اولماغىن
 اوشاق يوخ ! تىكجە او يازىق قانيردى .

عمادالدین نسیمی دن استقبال

یوڭخو وار ائيله ییب ، دهان دئدیله
بوش آغیز لار ، نئجه یالان دئدیله؟

گۆردولر باش – باشا چاتیپ قاشی
یای گومان ائيله ییب ، کمان دئدیله

دریا تکک دالغالی ، ایپکک تئلینی
ذوقسیز لار باخیب ، ایلان دئدیله

گزدیم ، اوندان مگر نشانه تاپیم
هره بیر نوعله ، نشان دئدیله

دئدیم : او دلبره مکان هارادیر ؟
گولدولر ، یاری لامکان دئدیله

عشقدن مین خطر گلر جانه
شاعر اوغلان ! بوسری قان دئدیله

دویمادیم بیر حقیقت عالمده
جمله بیر کۆهنه داستان دئدیله

چوخلاری منلیگین «قیرانه» ساتیب
گۆره جکک ، صاحب «قران» دئدیله

فاجعه گونلرینده دؤن ده گیشیب
سیغنیب خصمه ، الامان دئدیله

اوزومه یاخشی باخدیلار ، آمما
خلوته گیرجه یین ، یامان دئدیله

فیکری دونموش زمانه میزده ، بوگون
باغ پوزان شخصه باغبان دئدیله

عاجیزه ، بینوایه ، زور دئییه نه -
بارک آله ، نه پهلووان ؟ دئدیله !

چوخ هنرمند لر اولوب مفلوک
ائله کی اولدو ، قهرمان دئدیله

من کیمی بی سواد ، خام قوجایا
شاعیر ، ماهر ، جوان دئدیله

گؤز نامرد اولور ، آیاق مرد

گوزوم یول لارا باخدی،
دندی : خیلی اوزاقدی
خیلک انیش ، یوققوش وار،
آغزین آچیب ، جیغیرلار.

وار دره لر ، تپه لر،
اگری - بوروق بره لر،
بئل سیندیران ، لپه لر ،
اژدها تک قیوریلیب .

یول لار خیلی اوزوندور ،
اوزاقدیر ، تهلوکه لی ،
سیس ، دومانلی ، لکه لی ،
سازاغی ، بورانی وار .

باخیب ، گولدوم
 آیاغیم دئدی : نامردلر قورخار،
 یول لارین شاختا سیندان.
 یول لار اوزون ده ییلدیر ،
 یول لار اوزاق ده ییلدیر ،
 بوردا تهلوکه یوخدور ،
 یول لار خیلی یاووق دور .
 آددیملار آتاجاغام !
 مقصده چاتاجاغام !!

معلم گؤنو

سندن چاتیب آمالینا دونیادا ، هر انسان
 سنسن گؤزهل انسانلیغین آیاتینا شایان
 سنسن بشری سوق ائله ین ، مرز کماله
 چون یوخدو کمالیندا سنین ذره جه نقصان
 «نون والقلم» ین شرحینه ، آگاه مفسر
 «مَنْ عَلَّمَنِي» رمزینه ، علامه دوران
 اوگون کی ، جهالت یثر اوزون ائتدی قارانلیق
 هم مرکب جهل ، ائله دی هر عرصه ده جولان
 سن ، علمله ظولماتی یاریب ، نوره یول آچدین
 ای شانلی معلم ! سنه رهوندی هر انسان

سندن هنر و علم چاتیب اوج علایہ
 سندن یارانیب دیر بشرہ ، مختلف امکان
 سن کشتی امید بشر ، بحر کرم سن
 سن اولسان اگر ، قورخودایلمز بیزی طوفان
 ابنای بشر ، سندن آلیب تربیہ درسین
 سن تربیہ اندسن ، داش اولار لعل بدخشان
 نور هنری ، گون کیمی آفاقہ ساچیب سان
 سن وئرمہ میسن جھلہ ، قارانلیقلارا امکان
 سن ، دیو خرافاتی گتیردین دیزہ ، احسنت !
 ابلیس جہالت بئزکیب اولدو هراسان
 ای دوکتور عیسا دم و ای خضر قدم خیر
 سن ائیلہ میسن روحی آلیزلیقلارا ، درمان
 سنسن بوگون ، علم و هنرین پایہ گذاری
 سنسن ائدہن هر موشگولو ، تدبیر له آسان
 گولزار ادب ، سندن آلیب رنگ و صفائی
 هر جامعہ یه خالق اندیبیدیر ، سنی احسان
 معمار ازل ، تا قوروسون ، کون و مکاین
 کاخ ادبہ سئچدی سنی ، شانلی نگهبان
 خیلک یاشادین فقرده ، باشین اوجا توتدون
 هئچ سؤنمه دی قلیبنده اولان ، پرتو ایمان
 سن وجدانی پاک ، تحفہ خلاق جهانسان
 خلقی بزہدین ایگنه کیمی ، لیک اوژون عریان

گر کئچسه چتین حال ایله ، امرار معیشت

غم چکمه اوره ک راحت و آسوده دی وجدان

پیغمبر ایشی سنده دیر ، ای شانلی معلم

وارسنده رسالت ، سنه قوریان ، سنه قوریان

فرهاد و من

هر نظرده جلوه لندن ، آلدین ای مه جانیمی

خنجر نازیله ، یترسیز تۆکمه آخیر قانیمی

آند اولای پیمان شکن گیسوی پر پیچ و خمه

تا نفس وار منده ، بیل سیندیر مارام پیمانیمی

غرق سیلاب سرشگم ، آغلارام شام و سحر

ایله کی ، اتمیش احاطه سیل دؤرد بیر یانیمی

ایندی ییلدیم ناله فرهاد ، بی تأثیر ایمیش

بیستون پاشیده اولدو ، دویرجاغین افغانیمی

قازدی داغی تیشه فولادایله ، فرهاد اگر

تیشه قیلدیم ، داغ دل قازماقلیغا موژگانیمی

وحشت روز قیامتدن دئیهن معذور موش

گۆرمه ییب چون بیر کرهن ، سوز شب هجرانیمی

گرچی محزونم ، ولی شادام ، رقیب سنگدل

شاد اولور دائم گۆرنده دیده گریانیمی

بولبول شیداکیمی ، گۆلشنده فریاد ایله رم

خارایله همدم گۆرنده ، غنچه خندانیمی

دوستوم آذر مازندرانی نین تهران دعوتینه جواب

اگر بیر گون ، من تهرانا گله ایـدیـم
 محبتین بولاغینـدان ایچـه ردیـم
 مینیب خیال آتین ، کسگین چاپاردیم
 یثردن قالخیب ، فلک لردن کنچردیم
 بو ویراندان ، بیر گون چیخیب گئدسه ایـدیـم
 سویوق قانلار ، سویوق جانلار گؤرمزدیم
 قیزینـاردیم ، محبـت او جاغینـدا
 سویوق گونلر ، سویوق آنلار گؤرمزدیم
 باغیریرام زنجیر له نن شتر کیمی
 هارایما ، سس وئره ن یوخ ، چاتان یوخ
 آتیر منی اوچوروما خاین لر
 رحم ائده ن یوخ ، دیل بیلن یوخ ، توتان یوخ
 تبریز منه بیر قارائلیق زنداندیر
 قورخولودور ، دومانلی دیر فضاسی
 بولودونـدان قان تۆکولور ، غم یاغیر
 افق دالی قایتاران دیر هاواسی
 قالایب دیر اوره ییمده نیسگیل لر
 آسمانه باش قالدیران ، داغ کیمی
 آج قوردلارین ، چاققال لارین الیندن
 آریبیدیر قان اوره ییم ، یاغ کیمی

شىلالە تەك ، گۇزوم ياشى آخانددا
 گولور دوشمان ، آغلادئىير ، اۇل دئىيرا
 منە بو مصلحت يولون گۇستەرن
 آغلادئىير ، گوندە يوزمىن يول دئىير
 بو سىنە دە نە لىر ياتىب ، نە لىر وار -
 قولى بىلمە سىن چىركىن محىط قانماسىن
 شادلىق اوجاقلارىن ووروب - سۇندورن
 يارب گۇرۇم ، چىراقلارى يانماسىن
 اورە يىمىن سازىن ، سۇزون ، صحبتىن
 دىل بىلمە ىن يابانجىلار ، نە آنلار؟
 سون نەفس دە ، چۇلدە غرىب حالىنى
 بىلمز يقىن باش قوپاران توفانلار
 نە طىبعت ، نە اونىداكى انسانلار
 بىلدى منىم سىنە مدە كى ، سۇزلىرى
 دوز سۇز دئىدىم ، پاپاغىمى دئىشدىلر
 مندە سۇيدوم باخا - باخا ، گۇزلىرى
 چون دئمە دىم بگىن شجاعىتىندىن
 ووردو تىپىك ، كئىچدى يىگى نۇكرلرى
 قانىمى دولدوروب شىشە يە دائىم
 چاخىر كىمى اىچىدى يىگى نوكرلرى
 ان وىقارلى ، قوجامان بىر داغ كىمى
 باش اگمە دىم قىدرتلىرىن اۋنونىدە

یاندیم آخیر ، غیر تیمدن کول اولدوم
 محنت لره سینه گردیم هر گونده
 ایسته میرم مندن سونرا اوجال سین
 شعریم ، قدریم یثددی قات لی گؤیلره
 اؤلوسئوه ن انسانلارین تعریفی
 مندن سونرا ، مسخره دیر مسخره !
 گون قاباغین ، قارا بولود توتار سا
 بیر گون چیخار بولود آلتدان ، نور ساچار
 اولار دونیا ای شیق ، هر یئر صفالی
 ظلمت قاچار ، وحشت قاچار ، غم قاچار
 یلمه دیلر بوتیریزده قدریمی
 او تهراندا کیم قدریمی یله جک ؟
 هر نه واردیر فیریلداق دیر ، فیریلداق
 هر نه گورسن اویونجاق دیر یا کلک
 یوخ قارداشیم گلنمه رم تهرانا ،
 سلامت قال شاعر دوستوم ، سن وار اول
 منیم عؤمروم خلقه خدمتده کئچدی
 بو دونیا دا منه تکجه سن یار اول
 یئنه تبریز وطنیم دیر ، یوردوم دور
 سارسیلماز بیر علاقه م وار وطنه
 نه گر کدیر شعریم قال سین یادگار
 مندن سونرا ، نیلر اثر لر منه !؟

ائل نامینا !

سالدین ائلی گۆزدن نه یامان ، یادلارا خاطیر
داندین بوجانیخمیشلاری ، جّاد لارا خاطیر

تاریخی ائدیب مسخ ، حقیقتلری داندین
خسرو لارا ، شیرین لره ، فرهاد لارا خاطیر

اصلانلارین اویلاغی دی ، بو محتشم اۆلکه!
تولکو دئدین اصلانلارا ، صیاد لارا خاطیر

بابک بالاسی ! قامتینی اگمه آمان دیر
باشین اوجا توت ، افشین او جّاد لارا خاطیر

آدلیم کیشی لر چوخدو بیزیم شانلی وطنده
سند آدائله فخریله ، بو آدلارا خاطیر

سعی ائيله سۆزون، بیر ایتی کسگین قیلیش اولسون
یازسین قلمین ، خانه سی برباد لارا خاطیر

محروم لارین احوالینی ، سال یادینا آغلا
اگلنجه مبادا اولاسان شادلارا خاطیر

توپلار کیمی قوی پوسگوره اود کلمه لریندن
شیرین اثرین حصر اولا ، فریاد لارا خاطیر

یاز قامتی یوخسوللوق الیندن بو کولندن
یازما قارا تئل ، قامتی شمشاد لارا خاطیر

یاز ائل سۆزون ، ائل قایغیسین ، ائل دردینی ایزله
شاعر ! اؤزونو اؤیمه ، پریزاد لارا خاطیر

اٹل نامینا ، شیرین دیلینی عالمه یوکسلت
«سکسانی» اونوتما، داها «هشتاد» لارا خاطر

شیدااثرین بیل کی ، قالار دونیا بویونجا
یازسان اگر آزادلیغا ، آزاد لارا خاطر

نه ایسته بیرم ؟

ایسته رم گۆی لرده ، دان اولدوزو تک ،
سایریشام ، یترده کی ، طالع سیزلره.

قارانلیق داخمادا ، نورلو چیراق تک
قارانلیق کوئمانی ، ایشیق لاندیرام.

شیح اولوب ، گۆزهل لر اوزونه چؤکوب
اینجه ال لر ایله ، منی درسینلر .

بیر داملا پارلایان گۆزیاشی اولوم ،
حسرتلی گۆزلره ، اومود چيله بیم .

سحیرلی ، ابهاملی بیر گولوش اولوم ،
یاییلیم ، او اینجه دوداقلار اوزره ،

اوره ک لر سئوینسین منی گۆرنده ،
ساکیت بیر آراملیق دويسون هر گونده.

جوانلارا بیر سوؤز

یاتما بوقده ر خواب جهالته فیلانی
 بیهوده یثره صرف ائله مه تاب و توانی
 ترپن بالا ، آز خورنا چکیب، یات بئله راحت
 زحمتله تاپیب خلق جهان ، بیر بئله شهرت
 سن اولمه میسن ، وار نفسین ، تاب وتوانین
 ثابت دی منه قدرتین ، او غیرت و قانون
 امید گؤزو ، سندن آلیر نور و ضیانی
 سنسن ائله ین سعی و تلاش ایله جهانی
 سندن اولاجاق مملکت آباد ، اوره ک شاد
 قوت لی قولون، ائتدی جهان مولکونو آباد
 بس دیر، نه قدر جهل ایله عؤمرون کنچیب اول
 بوندان سورا ، اولما داها بیکاره و تنبل
 میخانه لری ترک ائله ، بیر خانه بنا قیل
 ال چک بوقوماردان، داها بیرلحظه حیا قیل
 میخانه ، قومارخانه بیخیب خیلی جوان لار
 ناحق یثره بوایشده آخیب سوکیمی قان لار
 بو عصرده ، بیکاره جوان بیر ایشه گلمز
 ایش سیز بیلینسن ، وضع معیشت کی دوزه لمز
 پول ایله اولور ، عزت و آسایش و راحت
 هر نه کی گؤرورسن شرف و عزت و نعمت

دور سعی و تلاش ائت
 تحصیل معاش ائت
 یاتمیشلار او یاندی
 دور یاتما آماندی
 بیر زنده جوانسان
 ارزنده جوانسان
 دل دیر سنه روشن
 بیر ساحت گلشن
 ای دل لره تسکین
 وار سنده بو تمکین
 فرصت هله واردیر
 مهلت هله واردیر
 آواره دولانما !
 بیکاره دولانما !
 بو قول متین دیر
 بو قول متین دیر
 کنچدی او زمان لار
 عاقل بونو آنلار
 پول زحمت لن دیر
 بیل همت لن دیر

بیر قدر کنچر ، پیر اولاسان ، طاقتین اولماز
 قَدّین بوکولر ، دیش تۆکولر ، قدرتین اولماز
 افسوس ائده سن ، قان اوداسان ، ائيله سن افغان
 چون کؤچدو جوانلیق، اولاسان خیلی پشیمان
 شیدادن ائشیت ، جوهر مردانه نی ایشلت
 بو نوعيله مقصوده چاتار ، ایشله ین البت
 تیرره ال - آياغین
 کار اولو قولاغین
 هم باشه وورارسان
 باش داشه وورارسان
 جوهرنه دیر؟ ایشدیر
 بهترنه دیر؟ ایش دیر

عاشقانه غزل

فصل گولدور، بوستان و ساغر و صهبا گرک
 دهرده دل وئرمه یه ، بیر دلبر زیبا گرک
 ازدحام خلقدن ، عاشق اولان خوف ائيله مز
 عاشق صادق اولان ، اولسون ازل ، رسوا گرک
 پای بند عشق اولانلار ، بینوا مجنون کیمی
 مسکن و مأوایی اولسون ، روز و شب صحرا گرک
 وئرمه دل ، هر بیر گلن دلداره ، پابند اولماغا
 بیر پری رو ، سرو قامت ، گؤزلری شهلا گرک
 عاشق و معشوقه لازیمدیرکی ، ناجور اولماسین
 چکمه گه گول نازینی ، بیر بولبول شیدا گرک
 شور لازیمدیر نکات شعری چون کشف ائتمه یه
 بیر نئچه اهل سخن ، بیر مجلس شورا گرک

درىك ائىدەنمىز شىعەرىن اوستون حالتىن اهل جنون

قدر شىعەرى بىلمە گە ، بس مردم دانا گىرىك

عرصە گە شىعەردە لىنگك اولسا طبع شاعران

ائىلە يە جولان بو يىشردە ، خامە شىدا گىرىك

نقطة لىر ائىل دردىندە

ائىل دردىن يازاندا ،

الىم تىترە يىر .

ائىل دردىن يازاندا ،

قلم شاشقىن لىقدان دوشور ، تىترە ك الىمدن يىرە .

يازماغا جىرات قالمايىر ،

الىمدە قدرت قالمايىر .

ائىل دردىن يازاندا ،

زول دورور ، اليمين شوش دامارلارى .

يازماغا تاپا بىلمىرم -

سۆزلويو ، سۆزجويو ، جوملە نى ، حرفى .

سۆزلىر هله قالير بو قچادا .

بو سانسىز دردىلرە كىلمە نە ائدەر ، سۆزلىك نە ائدەر ؟

بو حساس لحظه دە ،

بارماق دامارىندىن ، بىرى يول آچىر .

بیر داملا آستا جا ، داماردان قاچیر .
 او داملاقان ، قونور نقطہ یثرینہ
 دئمک ہر نقطہ ...
 ہر بیر سؤزون سونو دور !

شاہلار قصریندہ حبس اولان شعر لر

شاعر ، اؤز شعرینی ، چوخ غرور ایله ،
 اوخوردو ، مجلسده اوتورانلارا .
 سکوتہ دالمیشدی ، مجلس ده کیلر ،
 بو بوش بوغازلیغا ، بو ہذیانلارا .

« شاه آلاء الی دیر ، او ظلّ آلاء دیر »
 « اونون فرمانی دیر ، تانری ، فرمانی »
 « او علوی مقدّس وجود اوچوندور »
 « یاراتمیشدیر خالق ، بوتون جہانی »

بو یاوا سؤزلری ، شعر عنوانیندا -
 سؤیله دی دونیادان خبر سیز شاعر
 مداحلیق ائتمه یی هنر بیلیردی ،
 او یالتاق ، دینلنچی هنر سیز شاعر.

سکوتو سیندیردی بیردن ، بیر گور سس
 مجلسده اوتوران ویقارلی بیرکس
 ائله قیشقیردی کی ، تیتره دی مجلس
 اوره ک لر دؤیوندو ، حبس اولدو نفس.

دئىدى : آي دىلنچى شاعر قىفيللان !
 دىكتاتور طاغوتى ، ظلّ الاله دئمه .
 قوزقون تىك بىر پارچا ، لىشدىن اۋتورو ،
 بىر بىلە ھىيائى ، آي گومراھ دئمه !

شعر بىر گوھر دىر ، اوستون دە يىرلى ،
 عىاردان سالماغا ، نە چاليشىرسان ؟
 نۇكرسن دونقوزلار آياغى آلتىدا ،
 وجدان دان آزىرسان ، يامان چاشىرسان .

شعر دە گرەك دىر رسالت اولسون ،
 شاعر اولان ائلىدىن اوزاق قالانماز .
 شاعردە ، دردلىرى دويان حكيم دىر ،
 يوخسول لار دردلىدىن فارغ اولانماز .

نە بەھرە تعريف دن ، يادا قاش – گۆزدن ؟
 بو يوخسول ائللەر ، محروم ائىل لره .
 دىنلە يىن بىر بىلە قاتى ھىيائى ،
 شاعرى ائدە جىك ، يقىن مسخرە .

شاعركى ، چىكە دى ائلىن قايقىسىن
 آلە نىسىن باشىنا ، دونيانىن كولو .
 قلمى يازماسا ، محروملار دردلىن ،
 كور اولسون گۆزلىرى ، لال اولسون دىلى .

نە خلقى آلداداق ، نە اۋزوموزو ،
 شعرلر حصر اولسون ، ائلە ، وطنە

منه نه فیلان شاه هاردا دوغولدو
هانسی جهنمه گتدی ، سنه نه !

گل باریش خلق ایلن ، کوسو ساخلاما
ای شعری حبس اولان شاه لار قصرینده
بوشلا یالتاقلیغی ، خلقه یاخین گل !
سن ایندی یاشیرسان آتم عصرینده .

پالان – پالان

« پالان » کلمه سی –

بیلیرسن ندن ،

اورتایا گلنده ،

ردیفی تردید سیز « پالان » اولورو ؟

پالانچی ایسته بیر طرفین بثلینه قویسون بیر پالان .

پالانی ، یو کله سین اونون بثلینه ،

بس پالانچیلارین –

اویمایاق گر کدیر پالان فعلینه !!

صدامین تحمیلی جنگی

ال چک و طنیمدن ، ایتیل ای دشمن غدار
 ای نیفرته شایان ، ابدی لعنه گرفتار
 چک قانلی الین تورباغیمیزدان ، داغیمیزدان
 ای تولکو صفت ، چیخ چؤلّه ، شتر اویلاغیمیزدان
 جنگی بیزه تحمیل ائله دین ، حمله یه قالخدین
 قوردو سنی بو فتنه سالانلار ، سوتک آخدین
 میمون کیمی تقلید ائله دین هر نه بویوردو
 یاخدین هوس آتشلرینه ، شانلی بویوردو
 شرم ائمه دین آی قان چناغی ذره خدادن
 حمله ائله دین خلقیمیزه یئردن ، هاوادن
 یوخ - یوخ ، نه حیاسنده وار آی فتنه ، نه وجدان
 یکسر عملین قانندی ، سؤزون قانندی ، اؤزون قان
 تاریخ بویو ، هر عصر گؤروب ملت ایران
 چوخ فیرتینالار ، فتنه لر ، آشوب له ، عصیان
 آماهامی سیندان اوزو آغ چیخمیش ازلدن
 شداد لری آخیری سالمیشدیر او ، دیلدن
 تحمیل اولونان جنگده مردانه دوروبدور
 مردانه دوروب ، سن کیمی غداری یوروبدور
 شاهین کیمی ، قوزقونلاری صید ائمه یه ، ناچار
 اولموش خلبانلار بوتون آماده پیکار

ایمان ایله ، وجدان ایله ، احساس ایله هر آن
 عسگر لریمیز باغریں ائدیر دوشمانین آلقان
 خلق آرتشیمیز ، بعث لریں کسدی قولاغین ،
 بو جنگده قیردی اونون آخیرده آیاغین
 یثردن ، هاوادان ائتدی آخین آرتش ایران
 کاخ آملین بعثی لریں ایلله دی ویران
 ملیت و مذهب سؤزو تا گلدی زبانه
 تحریکک ائدر ایرانلینی ، قووزار هیجانہ
 یوردوندان اؤتر جان وئرر ایرانلی دایانماز
 بو نکته نی غفلتده یاتانلار هله قانماز
 بیر جسم دیر ایران کی ، اونون روح و توانی
 آذربایجان دیر ، کی توتوب آدی جهانی
 ایران بدن اولسا ، آذربایجان اونا باش دیر
 هر درد و بلا اوز وئرہ ، باشین ایشی یاش دیر
 بولبول اگر اولمازسا ، گولوستان نه یه لازیم ؟
 آذربایجان اولماسا ایران نه یه لازیم ؟
 بوردان بوتون آزادلیق اولوب ، هر یانا صادر
 بو اؤلکه یثیرمیش اولو صنعتگر و شاعر
 بورداندی قیاملار هامیسی ، شعله چکیب دیر
 امئید گؤزون ، جمله بیزیم یوردا تیکیب دیر
 ملت اودی ، قلخان دی ، بیزیم اؤلکه بلایه
 عاید اونا هر عصرده توهین دی ، کنایه

قوی سۆزلریمی چاتدیریم اتمامه ، بو یئرده
 خوشدور کی چکم بعضی سۆزون اوستونه پرده
 عشق اولسون آزادلیق سئون انسانلارا مندن
 عشق اولسون او کسلر کی ، دفاع ائتدی وطندن
 عشق اولسون اولو آرتش ایرانه کی ، جاندان
 کئچدی وطن اوغروندا کی ، قالسین دیری ایران
 ملیته حرمت ائدن انسانلارا احسن !
 حرّیته قوریان کسین جانلارا احسن !

آواره لر دیاری

قوی دولانسین باری کویوندا ، بئش - اون آواره لر
 کام دل آلسین مگر بو نوع له ، بیچاره لر
 آز خدنگ نازینا ، قیل قلب مجروحوم نشان
 قورخ اوگوندن کی ، آچاروزن ، بوزولموش یاره لر
 رشته الفت کی ، کسیدین عاشق شوریده دن
 قویما باری محرم اولسون کویونا پتیاره لر
 تا منی ، سندن آیرسین مدعی ، مین رنگ ایله
 سؤیله ییر مندن سنه ، شیطان کیمی بیغاره لر
 گر سنه مفتون اولان چوخ عاشق فرزانه وار
 من کیمی مجنونادا ، اسگیک ده ییل مهباره لر

قويمارام يىگانە لىر سىندىن آلا ، كام دىلىن
 بىر - بىرە دىگسە اگىر بوئابىت و سىيارە لىر
 زولف شىرنىگىن گۆرە ھىر كىس ، يقىن دىلدىن دىئە ر
 بنزە مزى بو قارە يە ، عالمىدە اۋزگە قارە لىر
 عاشق صادق دىئىب ، كويوندا سرگردان گزەر
 بىر سورى آوارە لىر ، بىچارە لىر ، بىكارە لىر
 قورخورام سر منزل مقصودە « شىدا » چاتماسىن
 ھىر طرفدىن بۇيلە كىم ، بىردىن كىسىلمىش چارە لىر

غافل شاعر لىرە

شاعىرىم ! آچ گۆزۈن ، گز ھىندە ورى
 قانلى حادثە لىر ، كىچىر جھاندا !
 پارتلايان بومبالار ، شاخان گوللە لىر
 بوخودان اوياتماز سنى ، بىر آن دا ؟
 قولاق وئىر بىر دوشون ، گۆرنە خىبر دىر ؟
 چوخ آغىر ياتىب سان شىپشىپا ترسن
 بىشىكىدە دىكىسىنىر كۆرپە بالالار
 سىندە بىر سىلكە لىن ، سىندە بىشرسن !

ھىر بىر پاتلايشدا ، مىليون لار انسان
 ياتىرى يان - يانا ، كۆچۈر دىنيادان
 مىدىنى سىرايلار ، سرگى لىر ، ائولر
 كول اولور ، ساورولور گۆيە ، بنادان

آتالار اوغولسوز ، آنالار قیزسيز
 يئتيم لر پناه سيز ، اوشاقلار باشسيز.
 بيرنفر حكومت سورمكدن اؤترو
 گر ك مین لر انسان قالاهاماش سيز.

گر ك دیر آنلا سین زمان شاعری
 بو فاجعه لری یاز سین ، قورخما سین .
 هر یانا بورولوب ، هر یانا دؤنوب
 سرگردان سولار تڪ ، یترسيز آخما سین

ئشی کیمی ، ناله دن ، سيز یلداماقدان
 ملتین یاراسی ، بیتیب ، ساحالماز
 خیالی دلبرین وصفین یازماقدان
 علاجسيز دردلره ، بیر درمان اولماز

آی زمان شاعری ! خلقه اومود وئر
 پارلاق گلجه یه ، آیدین حیاتا
 ملتین قوی یار سین سولولوقلاری
 ساغلاملیق بخش ائت سین ، بو کائاتاتا.

کیمی گؤرورسن ؟

سنو گیلیم دئییردی :

نه اوچون غملی سن ، ندن ماتملی ؟

کیملرین عشقیندن بئله یانیرسان !؟

گوزگونو توتدوم قارشینا ،

دئدیم : باخ ، کیمی گؤرورسن ؟

کیمی گؤرورسن !؟

قدرتلی اللر

سنین ال لرین دیر ، داغیدیب - سؤکن ،
 سنین ال لرین دیر ، سوسله ییب ، تیکن .
 سنین ال لرین دیر ، داغلاری ییخان ،
 بیرلش سه ، دونیانی ائدهر گولوستان .

سنین ال لرین دیر ، یومولسا بیردن ،
 داغیدار ، سیندیرار ، دار قفس لری .
 یا آچیلسا چینار پنجه سی کیمی -
 قیرار زنجیر لری ، باتیرار ، بوشوم سسلری .

سنین ال لرین دیر ، بیر رسام کیمی ،
 حیياتا ناخیشلار ، بویالار ووران .
 داغ کیمی بوغونتو ، سیخیتی قارشیندا دوران .

سنین ال لرین دیر ، حرارت وثره .
 اولدوزا ، آیا ، گونشه !
 محبت دن قیزان صاف اوره ک لره ،
 دائم - همیشه !

سنین ال لرین دیر ، اتسه حرکت -
 یئر گؤیو فیزلادار ،
 هر شیئه وثرر برکت .

سنین ال لرین دیر تکجه چاره ساز ،
 بوقدهر آجی دردلره یوخسا ،
 اؤزگه دن بیر چاره اولماز !

دریا قوشو

دریا قوشویام ، قورخودا بیلمز منی طوفان
 نئیلر بیر اولو داغه ، اگهر پوسگوره وولقان ؟
 طوفان دانه قدرت کی ، منی سالسین آیاقدان
 ائلدن دی کؤکوم ، ائل کؤکونه باغلیام ، هر آن
 کسگین قلمیم آلدی گوجون ، ائل نفه سیندن
 تا جامعہ نین دردلرینه ائیله یه درمان
 آی شانلی مقدس آنا ، ای کؤهنه دییاریم
 هر امرینه آماده یم ، ایندی ندی فرمان ؟
 سنسن وئرهن عالمده منہ شهرت و شوکت
 سنسن منہ ، شعریمده اولان سئوگولو جانان
 آی شانلی وطن ، یاخشی بیلیرسن کی یولوندا
 چوخ واخت ، اوتوراق یئرمنه ، اولموش قارا زندان
 لاکین منی سارسیتمادی ، بو قورخولو حالت
 میلچک قانادی یتمه دی ایمانیمما نوقصان
 دوشمان دیلیمین خورلوغونا ، خیلی چالیشدی
 آخیره ، او شوم مقصدینه تاپمادی امکان
 گوندن گونه ، اؤتگم دیلیمین شهرتی آرتدی
 گؤستردی کی ، دیل محو اولاماز ، محو اولو دوشمان

« بال » اولسا دا بیگانه دیلی منجه زَهَر دیر
 اؤز دوغما دیلیم دیر کی ، شیریندیر منه بالدان
 بیر بویله حقیقت سسی یو کسلمه ده ، افسوس
 هر عصرده حقسیز لیگه محکوم اولوب انسان
 چوخ « حق بشر » دن دئدیله لفظ ده ، آما
 معناده ندن چاتمادی اؤز حَقینه ؟ بیر قان !
 آسان اولو موشگول لر اگر اولسا اراده
 اولماز کیشی عالمده چتین لیکده هراسان
 قطعاً چاتار ائولاد وطن حَقینه بیرگون
 اوگونکی نه ارباب ستمگر قالا ، نه خان
 غم چکمه کؤنول ، بیر یئنی دؤران اولار اوندا
 شادلیقدان اولار ، توتقون اوره ک لر یئنه خندان
 عصرین دیلی ، زحمت کشه ، اوندا بئله سؤیله:
 چاپ غصبکارین نعشینه ، بو آت ، بو دا میدان !
 چوخلار دیله بیر وصلت جانانی ، ولاکین
 جانانی آتار ، تهلوکه یه دوشسه اگر جان
 یازدیم بو گؤزهل شعری « نظامی » سایاغیندا
 (حسنون گؤزهل آیت لری آی سئوگیلی جانان)
 مین فیرتینا باشیندان آشیب ، داغ کیمی دوردو
 مین رنگه بو « شیدا » نی بویاندیرمادی دؤران !

دوستلار اۋلومو

اورەكك آتمىش بئش ايل دورمادان ووردو
روح وئردى ، قان وئردى دوشگون بدنه

ھدرە چىرىنىدى ، ھدرە چالدى
بو چىرىپ - چالماقدان ، نە حاصل منە؟

گونە ، مین فاجعە شاھدى اولماق
دوستلارین اۋلومون ، گۇروب دایانماق

وارلىغى ، حیاتى دوغرودان - دوغرو
گۇزلىرىم اۋنونە ، ائىدىب اویونجاق

اورەكك دایانسايدى ، بو چىرىنمادان
بیر یانا چكىشىدىم ، من دە اۋزومو

بو قەدر غم - غصە داھا گۇرمزىم
اۋرتىدىم وارلىقدان ، حسرت گۇزومو

ياشايش گۇرونندان ، جان قورتارسايدىم
ابدیت آدلى ، گۇرا گئىدردىم

آسودە ياشاردىم سس سىز - سمىر سىز
قارا تورپاقلارى ، مسكن ائىدردىم

ائلىمین عشقىنە ، وطن نامینا
بیر عۇمور چالىشىدىم ، يازدىم ، ياراتدىم

داغ كىمى دایاندىم تهلوكە لىردە
بو ساياق گونومو ، مندە قارالتىدىم

قالدىردىم دىلىمى ، بىر بايراق كىمى
 اوغروندا قانداق لار ، زندانلار گۆردوم

ياراماز دوشمانلار قاخىنچى اولدوم
 انسانا بنزەين ، حيوانلار گۆردوم

قدرتلر اؤنونىدە ، باش اندىرمە دىم
 دىدىم : شانلى ائلە ، باغلىيام آنجاق

چكىدىم قاينى نى ، گۆردويوم غمى
 قهرمان ، ائلىم دە اونوتماياجاق

اى گۆرەن ، گلە جىك گوللو باھارى
 خاطرلا بىزلىرى او گۆزەل چاغدا

بىر گونو وارىدى ، بىزدە اۋتردىك
 بولبول تىك ، سن گزەن بو ياشىل باغدا

ياساقلار، طاغوت دۇرۇندە

حاضر لا توفنگى ، يەرلە آتى
 هىكل لىر يىرىندىن ، آس ياراغىمى
 دۇيوش مىدانىنا ، يول آچمالييام
 سونگولر دئشسە دە چال پاپاغىمى

قوى ، مندە اوشهيد قهرمانلار تىك
 بويانىم آل قاندا ، وطن عشقىنە
 مندە بولبول لىر تىك ، قول قاندا آچىم
 قونچالار عشقىنە ، چمن عشقىنە

توفنگیم ، قوی اۆتگم سۆزلریم کیمی
 حاکیم سرایلارین ، ویران ائله سین
 قیر آتیم دوشمانلار جمده یی اوزره
 هالایا باشلاییب ، جولان ائله سین

جیرسین یاساقلارین صحیفه لرین
 توفنگیم نئیزه سی ، وورسون بیر - بیره
 داغالار پوسگورسون ، سونگولریندن
 قان تۆکن جئادی ، گومدورسون یشره

غضب ده نیزینده، هر قودوز جئاد
 گر کدیر بوغولسون ، کسلیسین سسی
 اوجالسین گۆیلره ، انتقام دئییه
 آزادلیق نغمه سی ، اؤلوم نعره سی

چوخ دئدیم: دلیلم وار، گوله رک دوشمان
 دئدی: او دیل ده ییل ، نه دانیشیرسان؟
 عقلین اوچوب باشدان ، سرسم دئیرسن
 خرابکار اولموسان ، یولو چاشیرسان

تحگم آلتیندا ، تاپدانندی دلیلم
 قامچیلار ، قیرمانجلار ، یاغدی هریندا
 سایین بیر دیل ده ییل ، بوشلا بو دیلی
 سۆروجو دئیردی منه ، زنداندا

تاپدادی ، چئینه دی ، شیرین دلیلمی
 کولتور قودوز لاری ، سالدی پیس گونه

ھەرىرى ، بىر يانا چككى ، آپاردى
بو گۇزەل پىرىنى آتدى سورگونە

مونغول يىغىتتى سى ، عثمان تىلفى
بو اۋتگم دىلمە دئدى غصب كار
قانمادى بو زنگىن دىلین رىشە سى
روحومدا ، قلىمىدە ، پاك قانىمدا وار

نە قدر اثر وار روحدان ، قلىدن
دىلمىدە ياشايىب ، اۋلمىە جكدىر
تهدىد لىر ، قاندىنلار ، قارا زندانلار
اورە كدىن پاك آدىن سىلمە يە جكدىر

قەرمان خلقىمىن ، قانلى قىامى
سون قويدو ياساغا ، حقسىز لىكلەرە
آنا دىل قورتولدو پاسلى قفسدن
شاهىن تىك پىر آچدى ، قالىخدى گۈيلەرە

ايندى آزادلىغىن ، گۈزل باھارى
قونچالار ، لالە لىر ، گوللر يىتيرىب
شەيد لىر قانىدىن ايندى بوى آتىب
گۈر وطن تورپاغى نلىر يىتيرىب ؟

تارلار تىترە يىر ، دريالار كىمى
شلالە تۈكۈلۈر ، داغ ذىرۈە سىندىن
ياماجلار ، آدالار ، ياشىل دون گىيىب
سئۈنچە دولوبدور ، قەرمان وطن

حاضیرلا توفنگی ، پھرلہ آتسی
 سون نفہ سین چکدی ، یاراماز جَلّاد
 بیر نفر قالارسا ، بو یالتاقلاردان
 آنا تورپاغیمی ، سانمارام آزاد

دورموشام آمادہ ، جانیم اووجومدا
 بو آنا وطنین کئشیگیندہ من
 اصلان تک ، دؤشوندن حلال سود وئریب
 شیرین دیل آچمیشام بشیگیندہ من !

منیم هویتیم - منیم تاریخیم

یار خاطرہ سین آجدی خیالیمدا ، اپیک تک
 رؤیالرہ آجدی قاناد ، اوچدو کپنک تک
 سیلیکب اتہ بین یئل گولہ ، آغئاتدی گولابی
 ہر یانہ سوزور گؤز ، بزہ نیب تازہ چیچک تک
 تیترہ ک زمی لر ، دالغالی دریالرہ اوخشار
 چیر پار ہر آخان سو باشینی داشہ ، اورک تک
 داغدان - درہ دن بویلاتیری موج لطافت
 ہر یانہ چکیر باش ، اوزانیر دلدہ ، دیلک تک
 باخدیم گویہ ، اولدوز لاری سائیریشمادا گؤردوم
 «اوردن»دی دوزوب گؤی دوشونہ سانکی پولک تک

عقلىم چاشىب ايندى ، بو گۆزه ل منظره لردن
 هر منظره نى ، سان وئيرىم فيكرده تك - تك
 لئهللى سو كىمى ، قانلى گۆزوم ياشى آخاندا
 دائم اله نىر ، صفحه روخساره الك تك
 تارىخىمە ، ملتىمە ، ترسە باخانلار
 قارتالى گۆرر ، كوفسه لى ذهنينده لله ك تك
 تارىخى او كئچمىشلىرىمى ، ياده سالاندا
 هريان دولانىر باشىما ، بىر چىرخ فلک تك
 تارىخ دئير : واردى اوزون كئچمىشلىرىم اوغلام !
 سن چىخامىسان شىخ لىر ايچىندن ، گۆبه لك تك
 واردوغما دىلىن ، نازلى ائلىن ، شانلى دىيارىن
 پاكيژه ، مقدس سن اوزون نازلى ملك تك
 تعظيم ائله « شىدا » وطنىن آدى گلنده
 حفظ ائله ، قورو ، جان تك اونو ، گۆزده به بك تك

من عارقم اشاره دن قانارام

كۆلگه كىمى آردىنجا دولاننام ، گزه رم من
 فيكر ائتمه بويولدان قايدىب ، ياتزه رم من
 باخما هله آتمىشدى ياشىم ، واردى توانىم
 هر زحمتە ، هر درده دايننام ، دۆزه رم من

عشقین ده نیزی دالغا لانیب ، عالمی بوغسا
 چاللام ال - آیاق ، ساحله دوغرو ، اوزه رم من
 مین فیرتینا ، طوفان ، منی اللش سه ، بیخانماز
 طوفان اویفا جیق قطره دی ، آمما خزه رم من
 سولدورسا خزانین یتلی ، گولزار حیاتی
 شعریمله ، باهار دان دا ، گۆزه ل راق ، بزه رم من
 سؤیله : «سنی مندن سورا ، بیر اؤزگه سئوه ن یوخ ا!»
 افلاکه گؤر اوندا نئجه قوش تک سوزهرم من
 بیر گون بیزه گلسن ، او گلن یوللارا ، ایشوخ !
 قوربان کسه رم جانیمی ، گوللر دوزهرم من
 قویما دولانا کویونو آسوده رقییم
 یوخسا کسه رم باشینی بوینون اوزه رم من
 بیگانه اگر قویسا قدم کویونا ، ییلسین
 بوینون اوزه رم ، داش ایله باشین ازه رم من
 بیر عؤمر حقیقت آدینا ، نازلی پری نین
 «حق - حق» دئی ، هر اولکه نی پنهان گزه رم من
 موژگان اوخو، گۆز- گؤزائله ییب ، باغریمی یارسا
 سالسالم اله بیر تئل ، او تئلیندن ، گۆزه رم من
 شیدایه بیر ایما او گۆزوندن ، داهایه بسدیر
 من عارقم ، هر بیر سؤزو ، گۆزدن سئزه رم من

نئىجە قارشىلاماق ؟

آى انسان !
 پولاد دان سرت ،
 دە مىردن محكم ال لرین -
 اينجه ايپك ، الجكك لرین ايچره اولمايدير .
 گۆركم دە ، گۆزەل ، اورە يە ياتيم -
 عملدە سارسيلماز ، و آليتماز !
 دوستلارى ايپك الجكك لرلە ،
 دوشمانلارى پولاد يومروقلا ،
 قارشىلاماق گرە كير !

دونيادۇيوش ميدانى دير

نە يە گليب ، هاردان گليب بو بشر ؟
 هارا گئيدير سون چاغلارى ، بيلن يوخ
 قرن لر دير ، بو سورغويا ، بو سۆزە
 جواب وئرن ، او دونيادان گلن يوخ

بو قفسدن روح اوچاندا ، قوش كيمى
 سئير ائديرى ، انگين ، بۇيوك دونيانى
 بدن چورور ، تورپاق اولور ، ولاكين
 هميشە ليكك ، روح گزيرى هر يانى

او ، تورپاقدان ، باش قالدېرىر گۆى اوتلار
اونو يئىير مال - حئوانلار جان تاپير
حئوانىندا بير گون ، باشى كسىلير
انسان يئىير ، حياتدا امكان تاپير

تسلسل دۆره سى باشلانير ، يئنه
انسان اۆلور ، كۆچور فانى دونيادان
اوندان تىكجه ، بير قورو آد قاليرى
ائله بيل كى اولمامىشدى آنادان

روحدان اولور عظمتى انسانين
روح چىخاندا ، بو قاليدان ، قفس دن
گومدورورلار ، قارا تورپاق آلتىنا
دوشور انسان حرىكت دن ، نفس دن

روح يئرلشمير بو دارىسقال بندنه
قارتال كىمى ، روحدا بير علويت وار
اولماق - اۆلمك بير اۆزگه عوالم دىر
روحدا حقيقت وار ، بير عظمت وار

قولو زورلو ، عاجيز لرى اۆلدورور
« اۆلدور اۆلمه ! » فلسفه سى خوشلانير
اصلان توتور ، تولكولرى بوداير
زورلو - زور سوز چىرىشماسى باشلاير

ضعف لن ياشاماق اولماز ، ماحالدىر
گىرك اقتدارلى ، قدرتلى اولماق
دؤيوش مئيدانى دىر ، بوقوجا دونيا
ضعيف اۆلمه لىدىر ، بونو بيل آنجاق

اوزون غيبت لى منتظره

آى رحمت ياغيشى ، اومود بولودو
 گلمه سن ، شعريمين داد - دوزو اولماز
 طبعيم اۋتگم اولار ، سنى گۆره نده
 سويوق سو جالانار ايستى طبعيمه
 سن گلسن ، حقيقت قيلينجى بۇلر
 قرن لر منتظر ، حسرت قالان لار
 گلمه سن ، اگر سن ، بو ايشيق دونيا
 نه لطافت قالار غزل لريمده
 گلمه دين ، گلمه دين ، غيبت اوزاندى
 دئيه سن ، اۋلموشم ، يوخسا كى ندىن ؟
 اى رحمت ياغيشى ، اومود بولودو
 من سنى ، جان كيمى باسليم باغريما
 ياغماسان غزليم ، خزه له دۇنر
 گلسن چيركىن لرده ، گۆزه له دونر
 سوسار ، سن اولماسان ، ديليم ، ديله ييم
 دونار ال - آياغيم ، ياتار اوره ييم
 دين سيز كافر لرین ، مغرور قامتين
 اولار لار فداسى ، بو حقيقتين
 قارائلىق قازامات اولار گۆزومده
 نه ملاحت اولار ، منيم سۆزومده
 گئتمه دى چوخ ايللر ، اليم قلمه
 سوسوب بولبول لرده ، باتيب ماتمه
 گل ، دونيا گۆزلرده بير جنت اولسون
 قوى وفا سيزلارا ، بير حسرت اولسون

کۆھنە غزل لردن

غمزه ن خدنگی ، قانیمی ناحق ، روان تۆکر
 حقا زبسکی نطفه قابل دی ، قان تۆکر
 گه نازین اولدورر منی ، گاهی تغافلین
 گاهی قانیم هدر یشره ، موی میان تۆکر
 گتتمه کناره مردمک دیده دن کی ، دل
 مین ظنّ ائده ر اوزاقلیغینا ، مین گومان تۆکر
 برق نظاره یاخمایا خورشید عارضین
 زولف سیاهدن اوزونه سایبان تۆکر
 کور اولما ای گوزوم کی ، سحاب کرامتین
 باران اشتیاق اوزومه هر زمان تۆکر
 ای بولبول حزین ، دئمه وار گولده چوخ گوناه
 قونچا قانین ، او باغده کیم ، باغبان تۆکر
 درّ گرانبها دی بو « شیدا » نه نظم و شعر
 هر دم بیاض صفحه یه ، طبعین روان تۆکر

ملا پناه واقف

بیر الینده شمشیر ، بیر الده قلم
 دؤیوش مییدانیندا اولو قهرمان
 هر ایکی مییداندا ، معجز یارالدان
 بزم ده ، رزم ده ماهر دیر واقف
 هنر ساحه سینده ، شاعر دیر واقف
 قدرتلی ، گؤرکملی ساحر دیر واقف

استقلالیمیز !

آغلاما ! آغلاما ! سیل گۆزون یاشین
گلە جک بیزیمدیر ، آیدین گلە جک

غم - کدر ، سیخماسین اوره یین باشین
گلن گونلریمیز ، شیرین گلە جک

او گونده قورتولوش ، گۆره جک ائللر
یاتاجاق یان - یانا ، سوسن سونبول لر

بیر اولسا خلقیمیز ، بیر اولسا دیل لر
او رۇیا لی گونلر ، یقین گلە جک

سؤنمه سین اوره کده ، اولان حرارت
بو استقلالیمیز ، خوش جمهوریت

بیزه باغیشلایب بوللو سعادت
خوش بخت لیک بیزلره قرین گلە جک

شیداتک غم لره مقابل دورسان
غم - کدر اوژنون ، بوینونو بورسان

خلقینه مناسب قورولتای قورسان
دئیه جک بیزه : « آفرین » گلە جک

اوزلو قوناق

جانیم اوزاقلیغیندان اسیر لاپ دیرین - دیرین
 اوتدوروردو عشقین، عاشق نالانہ قان - ایرین
 بیر عؤمر زهر فرقتی، نوش ائتدیم عشقده
 بیر لحظه ده حیات منہ اولمادی شیرین
 چوخدان دیر اؤلوموشم، یاشادان عشق دیر منی
 باخما دولانیرام آیاق اوستہ دیرین - دیرین
 بو درد سر محال دی، مندن الین چکہ
 اوزلو قوناق کیمی، بو بلا خوش لایب یترین
 یارب روادی کام آلا اغیار، یاردن
 عشاق بینوادی سور، دیشلرین کیرین؟
 باتسین تیکان آیاغینا، راضی اولانمارام
 اینجاریمی الیمن آلان نازلی دیلبرین
 تا آنلا سین کی، چکدی نہ لر باشیم، عشقندن
 یارب یئتیر اونا، اؤزوتکک بی وفا بیرین
 گن گن، اؤزون ایچینده گؤرر، بیر مثل دی بو
 هر قدر سعی ائدیب، قویونو قازسا چوخ ده رین

« شیدا » فراق اودوندا یانیب، دائم اودلانیر

بیر گون گلر وصال اوره بین ائیلہ سین سرین

طنز غزلی

بس یئدیم ، آیریلیغیندان گنجه لر ، بوللو خینو
 باغلاییب درد و غمین توستوسو قلیمده قیرو
 داشلاتیر سینه ده قلبیم ، یئنه « من - من » دئییری
 نه قدر کی وورورام ال - قولونا پاسلی بئخو
 کؤچدو شنلیک ، هامینی چولقادی ماتم ، ایوای
 نه صفا آختاریسان ؟ اؤلدو قارینلاردا بیزو
 هارداسان ، آی قیشی حسرتده قالان ، ایستی یئره
 کی گورولدور غم اودوندان ، چکیری قلبیم آلاو
 دردینه چاره تاپیلماز ، سینه باخماز بیرکس
 دوشگونون حالینی قانماز او زئپو اوغلو زئپو
 تاپماسان ایستی خوره ک ، آجلیغینی سؤندوره سن
 اؤل قوتار ، واردیر هله کؤهنه قییر ایستی کسو
 یه یاوان سنگگی ، شوکر ایلله کی ساغدير جانین
 آجالان وقتده وورسینه یه ، دور باشلا سینو
 بیر کیلو اتدن اوتر ، چوخ اوزونو ائتمه هلاک
 قویما ائو میس - طاسینی بیر پارا سیمساره گرو
 دوشمانین نیغنیغالی قلبینی خنجردی یاران
 یوخسا قان - قان چاغیران قانلییا ، نیلر قتلو ؟

زاهد اۆز یوک- یاپینی چاتدی ، دینین ساتدی پولا
 جیرماغا معرکه دن ، میندی آتی ، گۆتدو جیدو
 هرکیمین واردی قولوندا زوری ، یا جییده پولو
 هئی باسیر، هئی کسیری، هئی توتور عاجیز لره تُو
 باخ ، نئجه ناله سسی ، چولقالاییب داغی - داشی
 دئییه سن شهریمیز اولموش بوگون ، حَمَام گُرو
 باخيسان هر طرفه تولکو ، آیی ، دووشان دیر
 شهریمیز جنگل مولادی ، و یاکی حسنو ؟
 باشینا چوخلو بلالر گلر ، عاقل اولسان
 اگر آسوده دولانماق دیله سن ، گزده لی سُو
 شیداکسگین قلمین ، دوغروسو معجز یارادیر
 اودلو، دوزلو سؤزایلن سالميسان هر بیر یانا چُو

منہ منلیک وئرن

درد الیندن یئری وار ، یئر سوپوره قاش قاباغیم
گؤرورهم خلقی پریشان ، پوزولور دیل دماغیم

درد چوخ ، درد بیلن یوخ ، توتوب آفاقی سکوت
نئجه چیخسین سسیم آخیر تیکلیب دیر ، دوداغیم

یوخدو بولبولدن اثر ، بایقوش آلیب هنده وری
بسکی وای - وای سسی وار ایندی ، باتیب دیر قولاغیم

طبعیمین مشعلی دائم ، ایشیغین ، ائلدن آلیب
یادلارین قصرین ایشیقلا ندیرا بیلمز چراغیم

دیلیم اؤتگم ، قلمیم سونگو کیمی کسگین دیر
هر یوغون پئیسری قطعاً بیچه جکدیر اوراغیم

من گنده رسم سه ، یننه مندن اثرلر قالا جاق
توتالیم الدن آلیر قدرتی . سؤنمز اوجاغیم

توت سوراغ مندن عزیزیم ، هله واردیر نفسیم
گلر او گونکی یوخ اوللام ، وئرن اولماز سوراغیم

منه منلیک یارادان اؤلکه ، بو تبریز ده ییل
باخ کی ، تورکیه و باکو یا آتیب قول بوداغیم

سکسانا چاتدی یاشیم، سؤنمه دی عشقیم، هوسیم
آخیری چشمه طبعیم ، هله قاینیر بولاغیم.

تبریزی قیز

او سوزگون باخیشلار، رؤیالی گؤز لر
منی مفتون ائدیب، هر آن گؤزه لیم
پرلر شاهی سان، من بیر گدا تک
دولاننام آردینجا حئیران گؤزه لیم

سن منه لیلا سان، من سنه مجنون
اولموشام عشوه نه، نازینا مفتون
باتمارام کدره، اولمارام محزون
چونکی سنسن منه، جانان گؤزه لیم

گله جک باش وئرن سحر بیزیم دیر
خوش دؤران بیزیم دیر، ظفر بیزیم دیر
دونیادا یارانان هنر بیزیم دیر
بیزدن آباد اولوب، ایران گؤزه لیم

شیرین، اؤتگم دیلین، جان ملهمی دیر
عطیرلی نفسین، عیسا دمی دیر
موسیقی سسی نین زیری، بمی دیر
اونا تایی- توش اولماز، اینان گؤزه لیم

سن بیزیم تبریزین گؤزه ل قیزی سان
شفقدن بوی آتان، دان اولدوزوسان
سن ایران مولکونون دادی - دوزوسان
سنه «شیدا» قوشار داستان گؤزه لیم

زور - منطق

زور دئيه ن ، منطقى باشا دوشمز
 انگين دن محكم بير يومروق گره ك دير
 زور دئيه ن اؤنوننده ، منطق صحبتي
 ائششك قولاغينا ، ياسين دئمك دير

پيادا - سواره

بير پارا بختيار ، انسانلار كيمي
 يثيب سن حالواتى ، مينيب سن دايسى
 ساواش اول پيادا ائتمه سين سنى
 بير پارا پيادا گزن لر هايى

شهيد اولمز

شهيدلر قانيندان بوى آتميش حيات
 يارانميش بو قانندان بوتون كاينات
 شهيد لر اولومو ، يئنى حيات دير
 بوخدور شهيدلره ، عالمده ممات

حضرت پیامبر (ص) نعتینده

او گون کی ، ظلمت جهل ائیله میشدی، عالمی تار
 او گون کی ، هئچ یوخودو ، عدل و رحمدن آثار
 او گون کی ، بوم شقاوت اولوردو ، سایه فکن
 ائلدردی شوم سسی له ، قولاقلا آزار
 او گون کی ، شفقت و انصافدن اثر یوخیدی
 بشر اولوردو ، بو ایشدن ، همیشه لیک بیزار
 بشر قالیردی ، هلاکت چولونده سرگردان
 جهان اولوردو فلاکت الینده ، زار ونزار
 او گون کی ، غارت و قتلی ، شرافت آنلاردی
 بیر عدّه جاهل خونخوار ، وفرقه کفار
 او گون کی ، وحشی عربلر ، بیلردیلر مشنوم -
 وجود جمله نسوانی موجد ادبار
 دیری - دیری قیزی مدفون ائلدردیلر خاکه
 بیلردیلر بو وجود عزیزلی مایه عار
 او گون کی ، هئچ یوخیدی رحم و عدلدن بیر اثر
 آخاردی سو کیمی ناحق ، یثره قیزیل قانلار
 او گون کی ، توتמושودو شرک یثر اوزون مطلق
 وئیردی ظلم و جهالت وجود خلقه فشار
 او گون کی ، ظلم و تعدی ائلدردی عالمی محو
 ووراردی آتش کین و حسد ، جهانہ شرار

او گون کی، کفر و نفاقین یئلی اسردی مدام
 حیات گولشه نینی سولدوراردی هر قهّار
 وجوده گلدی، او معلول علت امکان
 یگانه منجی اسلام، احمد مختار (ص)
 وجودی مایه رحمت، تامام موجوده
 سحاب رحمتی هر خاص و عامه گوهر بار
 بو گونده، کنز جهاندا تاپیلدی دُر یتیم
 محمّد عربی، ختم انبیاء کبار
 آچیلدی پرچم توحیدی، فرق احاراره
 ساجیب جمالی گونش تک افق لره، انوار
 ائدیب دی نغمه « قُل لا الاله الا الله »
 فضای عالم امکانه، شور و عیش نثار
 یتیشدی حد کماله کمال، تاپدی کمال
 گۆرنده عارضینی، روشن اولدو لیلّه تار
 یگانه هادی نوع بشر، یگانه مُراد
 عزیز خالق کونین، سید ابرار
 جهانی سوق ائله دی دوز یولا، و دوز هدفه
 او شاهکار نبوت، نبیّ خوش رفتار
 خلوص نیت له، اولدو امر ختم رُسل
 جهانه منتشر و هر زمانه حکم گذار
 ولیک زحمت و آزاردن اوتانماز یدی
 بیر عده شبهه لی دیندار و مشرک و اشرار

ائدر دیلر هامویا ظلم ، و عاجیزه اجحاف
 قیلار دیلار هامی حق و حقیقتی انکار
 ولی اراده و اخلاق حضرتی ، اتدی
 بیر عدّه مشرکی اسلامه ، رهور و رهوار
 بو بعثتین اثریندن ، اولوبدو دین بر پا
 بوگونده عالم اسلام تاپدی زیب و یقار
 بو مدح ، لایق ختم رُسل ده ییل « شیدا »
 قصوریوی اوزون ائله بو باره ده اظهار

لعنت نامه صدام !

نه قَدەر ده نيزده ، چایدا بالیق وار
 نه قَدەر بشر وار ، بؤیوک خالیق وار
 نه قَدەر کندلرده ، دون - آر خالیق وار
 او قَدەر ظولمکار صداما لعنت !

نه قَدەر گؤیلره قالخار ، ناله لر
 نه قَدەر کی بیته ر ، قاندان لاله لر
 نه قَدەر گول اوسته ، دورار ژاله لر
 او قَدەر ظولمکار صداما لعنت !

نه قَدەر دوز یولو آزان ، بیر کس وار
 نه قَدەر زندان وار ، ده میر قفس وار
 نه قَدەر انقلاب قوزایان سس وار
 او قَدەر ظولمکار صداما لعنت !

نە قەدەر ظولم ائدیر شیطان ، انسانا
جیهه ده جوان لاریاتیر یان - یانا
نە قەدەر شهید لر ، باتیر آل قانا
او قەدەر ظولمکار صدائما لعنت !

نە قەدەر ، اوغولسوز ، آنالار آغلار
«ایوای اوغول» دئییه ، سینه سین داغلار
نە قەدەر آنالار ، غصه دن دیغلار
او قەدەر ظولمکار صدائما لعنت !

نە قەدەر آمریکافتنه لر سالیر
جوانلار جانینی جیهه ده آلیر
آنالار قلبیندن ، ناله اوجالیر
او قەدەر ظولمکار صدائما لعنت !

نە قەدەر دامادسیز ، گلین لرمه لر
اونلارین ناله سی ، داغ - داشی ده لر
نە قەدەر یاغیش تک گۆزیاشی آه لر
او قەدەر ظولمکار صدائما لعنت !

نە قەدەر اسیری ایران پرچمی
نە قەدەر ده نیزده ، سئیر ائدیر گه می
نە قەدەر دونیادا اکیلیرزه می
او قەدەر ظولمکار صدائما لعنت !

اوستاد سلیمی

سٹوئیر فرح دن اٹلر سلیمی
تیرہ ییر دالغا تک ، تئلر سلیمی

وار زیر و بمینده ، عیسا نفه سی
آچیلیر توتولان دیلر ، سلیمی

صنعت عالمی نین بسته کاری سان
آچار هنر باغی گول لر سلیمی

اوره یین صفالی ، خصلتین تمیز
سنه قردان دیر ، اٹلر سلیمی

هنر عالمینده ، بیر قهرمانسان
شیدادئیہ ر : یاشا ایلر سلیمی

ال لرین گزه نده ، سیم لرین اوزره
مضرابی ووراندا ، تیرہ کک سیملره

تاریندان گلیری ، صداقت سسی
او سسدن اویانیر ، باهار هوه سی

سن هنر مولکونون حؤکمداری سان
سندن کی موسیقی صنعتکاری سان

مقصدین عالی دیر ، نیتین تمیز
اولوسون اولودور ، ملتین تمیز

گؤرکمدہ قوجا سان، روحدا جوانسان
صنعت جسم اولارسا ، سن اونا جانسان

سەندىن اۋلومو

ماوى گۇيلرېلن ، قوجامان سەند
 قىرنلر ياشايىب چاتىب باش باشا
 بولوت لار اۋتر كىن ، مغرور باشىندان
 گۇنش ، آى ، اولدوزدا ، اندىب تاماشا

بورانلار ، طوفانلار ، قارلار ، ياغىشلار
 سالمايىب آياقسان ، بو اولو داغى
 باشىنا چۇكوبدور ، چوخ حادثە لىر
 اولوبدور فتنە لىر ، غملر تاپداغى

لاكىن سارسىلمامىش اونون وىقارى
 داغلارېن وىقارى ، گوجو اسكىلمز
 دئىر لىر : سەندە ھىچ زوال بوخدور
 ھمىشە دىرى دىر ، چون داغلار اۋلمز

آمما ، من سەندىن اۋلومون گۇردوم
 سەند اۋلدو ، نازلى دلىندىم اۋلدو
 آتلىدى قارانلىق اوچوروم لارا
 (بولود) اۋلدو ، شانلى سەندىم اۋلدو

دئىردىم : اۋلمە يىب ، چونكو داغ اۋلمز
 آمما بىر آرام سىس ، گلدى قولغا :
 توختاقلىق اۋزونە ، ندىن وئىرسىن ؟
 سەند باسدىرىلدى ، قارا تورباغا

ادبىن ، كمالىن ، سۇنمىز مەشەلىن
 اجلىن رحم سىز ، الى سۇندوردو
 جذبە لى گۇزلىرىن ، يومدو سەندىم
 سوسدى ، اورە يىمىن جامىن سىندىردى

ظاھىردە اۆلدوسە ، باطنىدە آمما
 اۆلمە يىب ، دولانىر حساس دىللىردە

او بۇيوك اثرى «سازىمىن سۇزو»
 يادىگار قالاچاق بىزىم انللىردە

حقيقتىدەر اۆلوم ، ھەر اۆلن انسان
 چاتىر ابدىت لىرە ، جان تاپىر
 اۆلومون معناسى ، يوخ اولماق دە يىل
 ھەر اۆلن ، بىر تازا ، خوش دۇران تاپىر

اۆلمە يىب سەندىم ، او بۇيوك انسان
 دىللىردە ، دىشلىردە ، سۇزلىرى گزىر
 ذوقولو روحلارى ، شەرى ، ھەنىرى
 ويقارلى ، حىالى گللىن تىك بىزىر

طنز اوستادى ، اوستاد كرىمى

اوستاد كرىمى ساتىرىك شەردە ، تىك دىر

يارى « ھەنك » اولسا سۇزو يارى « دىگنك » دىر

طنزى بىر اووج « صابر » ين اولسا ، بوجناين
 تنقىدى سۆزۈ ، هجو كلامى ، بىر اته ك دىر
 شخصيت بارزدى، بۇيوك حۇرمىتى واردىر
 گولزار ادبده ، اونو سانما گۆبه لك دىر
 هم نوحه ده استاد دى ، هم طنز و غزله
 آذربايجان اۆلكه سینه شانلى بزه ك دىر

بۇيوك يازىچى ، محمدعلى فرزانه مزارينا

دوغروسو، دنيا بوتون باشدان – باشا افسانه دىر
 بو فنا دنيايه هر كس آلدانا ، ديوانه دىر
 بو قارا تورپاقدا ، گيزلين بىر خزينه دفن اولوب
 ائل – اوبا احوالينا دائم يانان « فرزانه » دىر
 آذرستان يوردونون ، دنيا گۆروشلو ، عالمى
 معدن علم و شرفده ، گوهر يكدانه دىر
 چوخ اۆنملى شاه اثرلر يازدى ائل – ديل نامينا
 دوغما ديل احواليني تا دويدو مظلومانه دىر
 چوخ جفا چكدى بويولدا ، عۆمرونو صرف ائيله دى
 شاد اولاروحو ، كى رنگ و حيله دن يىگانه دى

اوستاد شەرىيار ماتمىندە

غمىندە آغلادى ، ائللىر ، اوبالار

ماتمە چولقاندى ، حيدر بابا لار

گۈز يومدون دونيادان اى بۇيوك انسان
هنر يىتتىم اولدو ، ادب پرىشان
سنله فخر ائدىردى ، بو آذربايجان
ايندى باخ ماتمە چولقانىب هر يان

غمىندە آغلادى ، ائللىر ، اوبالار

ماتمە چولقاندى ، حيدر بابا لار

سن هنر مولكونون شەرىيارى سان
سن ادب شەرى نىن حۇكمدارى سان
سن بۇيوك خلقتىن شاھكارى سان
سن بوتون ايرانىن افتخارى سان

غمىندە آغلادى ، ائللىر ، اوبالار

ماتمە چولقاندى ، حيدر بابا لار

قلمىن ظالملىر كۆكونو قازدى
سوسمادى لحظه ده ، شاه اثر يازدى
نه قدر شائىندە دئسه لىر آزدى
سنسىز گۈز ياشلارى ، آخان آرازدى

غمىندە آغلادى ، ائللىر ، اوبالار

ماتمە چولقاندى ، حيدر بابا لار

سن اۋلدون ، يازديغين اثرلر اۋلمز
شهريار ! بيليريك ، گندلر ، گلمز
نه چاره ، شيونلر ، بير ثمر وئرمز
دئيب لر آغلاماق ، اۋلو ديريلتمز

غمينده آغلادى ، ائللر ، اوبالار
ماتمە چولقاندى ، حيدر بابالار

كول اولسون باشينا ، بوشوم دونيانين
آيىردى دوستلارى ، پوزدو پيمانين
شهريار گئندندە ، بوتون ايرانين -
اوره بى قان اولدو ، غم آلدى جانين

غمينده آغلادى ، ائللر ، اوبالار
ماتمە چولقاندى ، حيدر بابالار

کیش مہر - ترجمہ

« همی گویم و گفته ام بارها »

« بود کیش من ، مہر دلدارها »

آیت الله علامہ طباطبائی تبریزی

دئدیم ، قوی کئچیم بیرده تیکراره من
کی دل وئرمه ییم خوشدو ، دلداره ، من

منه مست لیک ، دین و ایمان اولوب
بو سَری دئمہ م ، خام و اغیاره من

نه شادلیقدا کؤنلوم آزار اؤز یولون
نه اوللام غم ایامی آواره من

اوره ک داغی، گؤز یاشی دیر محره میم
نه چاره ائدیم بو گرفتاره من ؟

اوره ک له، دیلک چوخ آچیب فاصله
بو اورتاده اولدوم ، نه بیچاره من ؟

اؤلوب خیلی فرهاد و منصور لر
فقط قالمیشام تک ، و بیکاره من

من اصلان تک ، آزاده یم ، پاکباز
باش اگم ، اؤلر سمدہ ، کافتاره من

باتیب قانه چوخ غنچه گولزاردہ
باخارکن اوره ک قان اولوب خارہ ، من

باھار چاغلارنىدا سىمان تۆكۈر
قىزىل قان ، باخاركن بورىگبارە من

چىچىك لە دولوب ، داغ – داشىن سىنە سى
او دور وورغونام ، باغ و گولزارە من

صبا قونچالار پەردە سىن يىرتمادا
اورە ك وئرمىشم ، نازلى دلدارە من

سازىن نغمە سىن ، ساقى نىن خوش سسىن
دويوب ياخمىشام ، كۆنلومو ، نارە من

گۈزل لىر خيالى لە ، مست اولموشام
آدآلدىم بو خلق ايچرە « مىخوارە » من

تبسّم ائللە ، گولسون آوارە لىر
گولوشلرلە تاپدىم غمە چارە من

گلن گونلرىن فىكرىنى باشدان آت
كى فىكر ائتمە دن ، ياندىم اودلارە من

بو دونيا يىر افسانە دىر ، بوشلا گل !
كى چوخ گول دئىب ، چاتمىشام خارە من

گتير ساقيا جامى ، مست ائت منى
آتىم غم لرى ، عشق ائدىم يارە من

بخت و تقدیر

بخت و تقدیر سؤزون بوشلاکی ، نادانلیق دیر
 اؤزونو دامدان آتیب ، بخت و قضانن بیلیمک
 «عمل» اولموش قانادی « علم » سماسیندا قوشون
 « هنر» اولموش بو « وجود » عالمینه، شانلی بزہ ک
 قصد ائله فیکردن آرتیق، هامینی آختار- آراش
 ازدها آغزینا گیر ، تا آله گل سین ایستک !
 « خانیم پروین اعتصامی دان ترجمه »

قفس کونجونده

گؤرمه دین ای گول ! بو جمعیتده کی گولزاردن
 بیر اوسانماقدان سوای ، چکدین جفالر خارندن
 لعل دن پارلاق ، ولی افسوس بو پارلاقدا ، سن
 تاپمادین بیر پارلایان صراف و بازاردن
 گولشنه گئتدین، نصیب اولدو قفس لر گوشه سی
 بو قفسده مین جفا چکدین ، خیال یاردن
 « خانیم پروین اعتصامی دان ترجمه »

شاه و یتیم

بیر کوچه دن کنچیردی جلال ایله پادشاه

هایکوی اوجالدی ، اولدو اودم ، شنلیک آشکار

انتدی سؤال داغلی یتیم ، اؤزگه شخص دن :

بو گؤز قاماشدیران ندی شاه - ین تاجیندا وار ؟

وئردی جواب بیلیرم ، آنجاق انشیتیمش

ارزیشلی درّ دیر ، باشا قویموش ، او بختیار

گتدی قاباغه ، بیر قاری عورت ، دئدی بئله :

گؤز یاشی دیر ، اوره ک قانی دیر ، اولسان هوشیار

بو قورد کی ، بیز لره چوبان اولموش بیر عؤمردیر

دائم فلاکته سورونو ، ائيله ییب دوچار

عاریف کی ، بیغدی دولت و ثروت ، او اوغروودور

بیر شاه کی ، ملتین آلا مولکون نه اعتبار ؟

دقّله گؤر یتیم لرین ، قانلی گؤز یاشین

هر گوهرین پاریلداماغین آنلا کم عیار

« پروین » بالان دئیلره ، دوز سؤز نه بهره سی ؟

کیم دیر کی دوز دانیشماغینا ، ائتسین افتخار ؟

« خانیم پروین اعتصامی دان ترجمومه »

دارغا و كئفلى

- دارغا گۆردو يولدا بىر كئفلى ، ياخاسىندان توتوب
 سۇيىلە دى كئفلى كى : بو نوختا دەئىل ، پالتار دىر
- سۇيىلە دى چوخ ايچمىسن، دىنگىلدىسن ھى ساغ- سولا
 سۇيىلە دى : بوخدور گوناھىم كوچە ناھموار دىر
- سۇيىلە دى: حاكىمدن اذن آل ، بو گئجە مسجد دە يات !
 سۇيىلە دى: مسجد دە ياتماق ، كئفلى لىر چىن عار دىر
- سۇيىلە دى : قاضى حضوروندا گئدەك ، اظهار ائلە
 سۇيىلە دى : يارى گئجە ، قاضى مگر بىدار دىر ؟
- سۇيىلە دى : پول وئر، اۋزون قورتار الىمدن، راحت اول
 سۇيىلە دى : دىن ايشلىرىندە ، بوخسا پول - مول جار دىر
- سۇيىلە دى : بوخدور پولون ، اگىندە كى پالتارى وئر
 سۇيىلە دى : چوخ كۆھنە دىر ، ئىچە ياماغى واردىر
- سۇيىلە دى : بۇركون باشوندا دوشدو ، ياهو بىلمىسن ؟
 سۇيىلە دى : بۇركو بوراخ ، باشدا اغىل معيار دىر
- سۇيىلە دى : از بس ايچىب سن مى ، اۋزوندىن چىخمىسان
 سۇيىلە دى : آخماق دانىشما ، حوصلەلاپ دار دىر
- سۇيىلە دى : لازىمدىر «حد» وورسون آيىقلار ، كئفلى يە
 سۇيىلە دى : ياتمىش ھامى ، ظن ائىلە مە ھشيار دىر
- « خانىم پروين اعتصامى دان ترجمومە »

غزل

ایدل! دئمه دیم عشقندن آخیر حذر ائيله
 بوشلا بو تمیز اوزلولوری، رفع شر ائيله
 گؤیچک لری گؤردوکده، ایتیرمه ال - آیاغین
 شهوت اودو یاخدیقدا، حیادن سپر ائيله
 افسوس منیم سؤزلریمی آنمادین، ایوای
 گویا کی دئییردیم: داها بوندان بتر ائيله
 هر بیر قدمینده گؤرونور بوللو بلالر
 آسوده لیک ایستیرسن اگر، دفع شر ائيله
 صبر ائتمک اونون جورونا، هر درده دوادیر
 «قطران» بئله بیر شربتی ایچ، بیر هنر ائيله
 «تبریزی قطران دان ترجمه»

غزل

اگر چی اولماییب دل، شاد سندن
 ولی ائیلر همیشه، یاد سندن
 دئدین: فریادیمایر گون چاتارسان
 هاچان؟ آی داد، و آی فریاد سندن
 قوی او زولفه ووروم من شانه، یوخسا -
 پریشاندیر، چکر چوخ داد سندن

دندین : آباد ائدرسن ، خستہ جانی
 ندن بس اولدو جان برباد سندن ؟
 غمیندن اولدو ویران ائیلہ کؤنلوم
 کی بو ائو اولدو بی بنیاد سندن
 کمندیندن بوراخما « اوحدی » نی
 بو بنده اولماسین آزاد سندن

« مراغالی اوحدی دن ترجمہ »

شانلی آزادلیق !

عاشیقدان سوروشدو ، بیر قوجا کیشی :
 «دنیادا مقدس نہ دیر ؟ .
 عاشیق تئز دیبہ رک : « او ، جانانیم دیر -
 کی اوغروندا حقیر تحفہ دی باش - جان .»
 سؤیلہ دی قوجا : « یوخ ! سہو ائدیر سینیز -
 جاناندان گؤزہل شیئی ، واردی دنیادا -
 او آزادلیق دیر ، شانلی آزادلیق -
 کی مینلر جانانلار ...
 مین لر باش - جانلار ...
 اونا قوربان دیر ! »

آنامین ایسته یی

چکیردی ان آغیر، سون نفس لرین
 آنامین حیاتی چاتمیشدی سونا
 گۆزومون یاشلاری، من ایسته مه دن
 آچارکن اوزومه دئدیم: آی آنا!

نه قدر جانیندا، جیرگین واریدی
 حیاتین وقف ائتدین، قیزیرقنمادین
 من سنه لایقلى اوغول اولمادیم
 مندن، دیله یینجه کام آلامادین

امین اول زحمتین جبران ائتمه یه
 قبرین اوسته گلیب بویون بورارام
 گول - چیچک اکه رم، مزارین اوزره
 سوسله ییب مزارین، شاشقین دورارام

حسرتلی گۆزلرین، بیر دولاندیردی
 دئدی: گلمه یینی گۆزله یه جگم
 آما گول - چیچگین آدینی بوشلا
 اؤلندن سونرا، گول نیله یه جگم؟

گوله قوه گرک دائم وئریلسین
 قورخورام او گوللر سارالیب - سولا
 عؤمرومده قوتلی بیر شئی دادمادیم
 تورپاق آلتدا گوله بیر قوت اول

فکردن الیم بوش، قارنیم بوش ایدی
 منی قورد - قوشلاردا یئمز بیلیرم

گول ، زنگین مزارین ، رنگین ایلہ یر

من یوخسول قییرده گولو نئیلیرم ؟

« کارو دان ترجمہ »

قیرمیزی گول - ساری گول

قیرمیزی گول تاخدیم ، یارین تئلینه

اودا بیر ساری گول دؤشومه تاخدی

هویوخدوم ، چوخ شاشقین جومدوم گوزونه

اودا گولومسه ییب ، بیر منہ باخدی

دئدیم : یوخسا مندن نیفرت ائدیرسن

ساری گول وئر مکده دویلدوم نیفرتی

دئدی : یوخ سئویرم ، سئویرم سنی

دئدیم : بس بو ایشین نہ دیر حکمتی ؟

دئدی : او زمانکی وصاله چاتدین

اوندا بیر ساری گول ، گرہ کیر سنہ

بئله گول تاہماغا چکمه سن زحمت

دوشونده کی گولو ، یوللارسان منہ

« کارو دان ترجمہ »

تېرىزىن قىزى

سن بىزىم تېرىزىن گۈزل قىزى سان
شەققىدىن بويلانان ، دان اولدوزوسان

آذربايجان سەنە ائىلىر افتخار
سەنسن بو خەلققە تايىسىز شاھكار
جۈملە گۈزلەرنى سەندە گۈزۈ وار

سن بىزىم تېرىزىن گۈزل قىزى سان
شەققىدىن بويلانان ، دان اولدوزوسان

ملاحتلى دىلىن ، دونيادا تەك دىر
جذبە لى باخىشىن خەلقە دىلك دىر
سەن ناموس – شەرف شانلى بىزەك دىر

سن بىزىم تېرىزىن گۈزل قىزى سان
شەققىدىن بويلانان ، دان اولدوزوسان

سەن نىگاردان ، خەجەر دىن نەشانە سەن
شانلى اۈلكەم كىمى جاودانە سەن
شاعەرلەر شەرىندە خەش ترانە سەن

سن بىزىم تېرىزىن گۈزل قىزى سان
شەققىدىن بويلانان ، دان اولدوزوسان

گلە جەك قەرمان نەسلە آناسان
ايگىت بئەجرەمكەدە ، سەن بىر داناسان
رۇيالى پىرى سەن ، شەخ بىر سوناسان

سن بىزىم تېرىزىن گۈزل قىزى سان
شەققىدىن بويلانان ، دان اولدوزوسان

سلطان محضری

کیم ، دل غمینی ، دلبر جانانه آپارسین ؟

بولبول دیله یین ، گول لره ، بوستانه آپارسین ؟

یعقوبون ایشیق گۆزلری، تار اولدو، بوغمدن

کیم بو خبری ، یوسف کنعانه آپارسین ؟

آدم کیمی دوشدوم من اوزاق باغ بهشتدن

بیرده منی کیم روضه رضوانه آپارسین ؟

نور سپدی بیزیم مجلسه ، دلدار جمالی

قوی باد صبا فیضینی هر یانه آپارسین

افسرده بو احوالیمی ، قاصد گؤروب ، ایستر-

درویش دیله یین ، محضر سلطانه آپارسین

بیرنامه اوره ک قانیله یازدیم ، گنجه یاره

بو گون کیم اونو ، او مه تابانه آپارسین ؟

اؤز جانینی بذل ائتدی « حسین » نازلی نیگاره

کیم بو یاراماز تحفه نی ، جانانه آپارسین ؟

قىپلىق گۆز بولاغىندا

خېلىك

آغلامىشىدىم ، ايللر بويوندا

آخار گۆز ياشلاريم ،

قوروموش ايدى.

دئيرديم : سن گلن ، اوخوش گونلرده

يول لارا گۆزومله سو سېه جھيم.

سن گلن يول لارى – گۆزوم ياشى له،

سولاييب ،

كېيرىگىمله سو پوره جھيم.

سن گلدين ، من شاشقين باخديم اوزونه ،

گۆزومدن ، بير داملا ياشدا آخمادى.

آخى ...

ايللر بويو ، قان آغلاماقدان ،

گۆزومون آخار بولاغى –

قوروموش ايدى.

باغيشلا منى !

گۆز بولاغىندا قىپلىق اولموشدور.

محبت ، حقيقت داستانە دۇندو

جوانلىق چاغلارنى كئچىپ - گىتىدى ھىي
فصىل لىردە گىشىدى ، زمانە دۇندو
ايناملار پوزولدى ، ايمانلار اوچىدو
گرچك لىر دە گىشىدى گومانە دۇندو

دورانين گىردىشى ترسە دولاندى
دويغولو انسانلار ، آتسە ياندى
صفالى اودالار ، غمدن تالاندى
پوزولدى پرگارى ، زندانە دۇندو

صفالار پىرىسى ، پىردە بوروندو
وفالار صوناسى ، قارتال گۇروندو
عدالت سىماسى ، يىردە سوروندو
محبت ، حقيقت ، داستانە دۇندو

بولود لار اويناشىر ، جان سىماسىندا
نېفرت وار شىمشكىن ، گور سىماسىندا
دەشتلى دومانلار وار فىضاسىندا
ندىن آيدىن افق ، طوفانە دۇندو ؟

دىلىمى تاپىدادى ، ازدى دوشمانلار
نەشى نىن اوستوندى گىزدى دوشمانلار
آخىرى يورولوب بىزدى دوشمانلار
ئىكى كىمى نغمە لىر ، فغانە دۇندو

ائلیمیز ، ائللردن باش دیر ، اولودور
 ازلدن حقیقت ، اونون یولودور
 نئیله سین ازلدن بو اصولو دور
 غصه دن اوره یی ، آلقانه دؤندو

سلطنت دستگاهی دئیوردی گئندن
 بیر کلمه دئمه سؤز ، دیندن ، وطندن
 یلمیرم نه گوناه باش وئرمیش مندن
 دوستلار اوز چئویردی ، بیگانه دؤندو ؟

قیزارام دامارین بو بیدین لرین

زنجیر دن ، زنداندان ، قورخودما ، منی
 منی اود پارچا سیندان دوغوب آنام
 تمه لم ، یاراتیب اوددان ، آلاودان
 من آذر اوغلیوام ، بابک دیر آتام

قضالر ، قدهر لر، منی سارسیتماز
 من صبیر شوشه سین چالمیشام داشا
 ارادهم هر گوجه ، غالب گله جک
 منده روح - اراده یاشاییر قوشا

منکی کائناته باش اگمه میشم
 یالنیز ائل اؤنونده اگیلب باشیم
 ائل منه آرخادیر ، من ائله خادیم
 قوی بیلسین بو سرّی ، هر وطنداشیم

منه آز سؤیله یین قزو - قدر دن
 بو ایکی عاملین یوخدور قدرتی
 آتمیشام فیکریمدن قزو - قدری
 باسمیشام باغریما گوجلو همتی

من سؤیکنمه میشم سینیق دیوارا
 کؤکومه ، ائلیمه ، من دایانمیشام
 داغ تکین و یقارلی ، دریاتکک تمیز
 ائلیمه گووه نیب ، آرخالانمیشام

من بیر سوواریلمیش ، پولاد قیلینجام
 کسه رم ، بیچه رم ، ائل خاین لرین
 شیدالیق بویوما بیچیلیب منیم
 قیرارام دامارین بو ییدین لرین

یقینی گمانلار اوراغی بیچدی

«مگر» لر قاریشدی «اگر» لر اولدو
 توره ندی «کاش» لاردا «آمما» سؤزلری
 «بلکه» لر قووشدو «شبهه» لر ایله
 قاپانندی «گومان» دان «یقین» گؤزلری

یاشاییش تملی ، حیات اساسی
 آسیلی اولدو ، بو فلسفه لردن
 «یقین» لر ایتدیلمر «گمان» لار ایچره
 «اگر» لر ، اولدولار «مگر» له دشمن

دئىدىم «اگر» دونيا ، منىم اولايىدى
 گۆرردى «مگر» آج – يوخسول كايئات؟
 دئدى : «كاش» دونيانىن سوئە سىندن
 سىلپنە ووروشما ، باتا مھمات

«آما» لار «شېه» لار يارانان گوندىن
 محبب پرىسى ، اورتادان كۆچدو
 «بلکہ» لار حقيقت يثرىندە دوروب
 «يقين» ى «گمان» لار اوراغى بېچدى

زندان قصيده سى ، حقيقى ديل نغمه سى

بو قصيده ۱۳۴۴- جو ايل شهربانى
 زندانيدا يازيلدى ، انقلابدان سونرا ،
 آرتيق مقياسدا پخش اولدو.

آى قانلى – قادالى دىلیم ! آى جانىما آفت
 سن ائيله مىسن شاعرى ، محكوم فلاكت
 بىر عده چالیشدى سنى كۆكدن قىرا آما
 دوران اولارا ائتمه دى بو فرصتى قسمت
 چوخلار سنى دانمیش ، اوزونو اوزگه يه ساتمیش
 ظاهرده بو يولدا ائله مىش كسب وجاهت
 يالتاقلار آتاركن سنى ، اغيارى توتوبلار
 اولموش هره سى بىر جوره بىگانه يه آلت

نیفرین سیزه! آی اۆز دیلینی خوار توتانلار
 قارغیش سیزه! او حیلە گر اوستادیزا لعنت!
 آلچاقلار اولار اۆز دیلینه دشمن و یاغی
 بالتاقلار اولار، مایبل دارائی و شهرت
 بنزەر بیر آجیقلی شتره بو دوغمادیل، آنلا!
 شتر قویروغونا باسما آیاق! ائتمه ظرافت
 خاین کیشی! دانما دیلینی، ائیلە مە تحقیر
 یوخسا اولاسان جامعه ده خائن ملست
 بو خلق آرا، ایستیرسن اگر حۆرمتین اولسون
 باس باغرینا گلسه نه قدهر، تیر ملامت
 مفتونونام ای شانلی دیلیم! ایلکک حیاتدان
 سندن توتالیم چوخلو یتیب جانیمما آفت
 بیل « اوف » دئمه رم، ناله م اوجالماز غم الیندن
 هر نه اولاهت، دۆزه رم، جانیمما منت!
 یالواردیم: عزیزیم! بو قدر سؤیله مە حق سۆز
 رحم ائیلە منه، قوی قالا بو باشی سلامت
 باخ اۆزگه لره سنده بیر آز، دینمه! قیفیلان!
 بیلیم نه قدهر منده گرکدیر اولاهت طاقت?
 سالدین منی دائم یانار اود لاره، کول ائتدین
 هر لحظه ده قویدو باشیما، سانکی قیامت
 دیل بیلمه ین انسانلارا توش ائیلە دین، ایوای
 چکدیم، من الیندن نه مکافات و مشقت

هر كس كى ، بويولدا اوزونو آنلاسا مسئول
 چولقار اونو بۇهتان و شر و فقر و رذالت
 تهمت اوخونا دائم اولار سینه سی قلخان
 هر كس آنا ديلده يازا ، يا ائيله يه صحبت
 سالدی منی ، بو حادیشه لر ذوقدن ، آما
 اسكيلمه دی سنده اولان ، اوشور و حرارت
 قان بايراغی تك ، سؤيله دين هر لحظه ده قان- قان
 بيلم نه ايميش سنده اولان شور و جسارت ؟
 هر ياندا سنی بايراق ائديب عرشه اوجالتديم
 گؤردوم عوضينده نه يامان بوللومصيت
 داغ تك سنين اوغروندا ، يانان سینه می گهرديم
 ايلقاری يتيرديم باشا ، ائتديم سنه خدمت
 تهديد ائله دی ، سؤيله دی چوخلار منه بۇهتان
 تحقير ائله دی دوشمن دون ، قیلدی جهالت
 ای شانلی ديلم ! باشینی افلاکه اوجالتديم
 افلاکه گر کدير اوجالا شانلی ديل البت
 شادم هله ، آی دوغما ديلم يوكسه ليشيندن
 بيرگون گله جك محو اولو طاغوت جهالت
 يالتاقلار اوگون ملت آرا خوار اولو ياهو !
 من دلدن امينم بو سؤزه ، عين حقيقت
 تحقير ائده بيلمز سنی مزدور لر اوندا
 قاموس بشردن سيلينر لفظ حقارت

ہر کس بازار اؤز ایستہ دیگین دوغما دیلینده
 دونیا اوزونہ ، حاکیم اولار حق و عدالت
 دوغما دیلینی حفظ ائدر عالمده اورہ کدن
 ہر یئردہ اولا صاحب شخصیت و غیرت
 مطلق چاتاجاق ملتیمیز کامینا بیر گون
 او گون کی نہ شاهلیق قالا جاقدیر ، نہ رعیت
 بیر دُر گر انمایہ دی دیلدن سوزولن سؤز
 آتما دوغوزون آغزینا ، بو دُرئی نہایت
 « شیدا » دئدی اؤز سؤز لرینی دوغما دیلینده
 بودم لری بیل سنده طبیعتده غنیمت

زندانی شہربانی ۱۳۴۴

سنسیز !

دل بیقرار سنسیز ، گؤز اشکبار سنسیز
 ای گول عذار سنسیز ، آہ و فغان ائدہر دل
 ای نو باہار سنسیز دل غنچہ سی آچیلماز
 چشم خومار سنسیز دلده توانیم اولماز
 بیر لحظہ یار سنسیز دل ذرہ تاب قیلماز
 بی اختیار سنسیز قان یاش آخار گؤزومدن
 ائیلر ہزار سنسیز گولشندہ آہ و فریاد
 گؤز اشکبار سنسیز ، دل بیقرار سنسیز
 آہ و فغان ائدہر دل ، ای گول عذار سنسیز
 دل غنچہ سی آچیلماز ، ای نو باہار سنسیز
 دلده توانیم اولماز ، چشم خومار سنسیز
 دل ذرہ تاب قیلماز ، بیر لحظہ یار سنسیز
 قان یاش آخار گؤزومدن ، بی اختیار سنسیز
 گولشندہ آہ و فریاد ، ائیلر ہزار سنسیز

لیل ونہار سنسیز آغلار غمیندہ شیدا

آغلار غمیندہ شیدا ، لیل ونہار سنسیز

«علی آقا واحد» دن تضمین

عشقہ پابند ائله ین عاشقی ، رسوا دل ایملش
عشقدن عاشق شیدایه ، بلا حاصل ایملش
دلبرین جور وجفایه ، دلی چوخ مایل ایملش
«بولبولون نالہ جانسوزونا باعث گول ایملش»
«گولہ ہم عاشق سرگشته اولان بولبول ایملش»

ظن ائدردیم کی، او مه شرم و حیا صاحبی دیر
بو نزاکتله یقین ذوق و صفا صاحبی دیر
نه بیله ایدیم اونو من ، جور وجفا صاحبی دیر
«من دئیردیم کی، او مه مهر و وفا صاحبی دیر»
«دئمه بس ، مهر و وفادان ، او اوزو غافل ایملش»

ئی کیمی ناله می ، او شوخ ظرافت ساندى
منی فیکرینجه وفا سیز ، او وفا سیز قاندى
شرر ناله دن هر یتر توتوب اود ، اودلاندى
«دشه تأثیر ائله ییب ، آهیم اودو ایله یاندى»
«بیر اثر ائتمه دی او شوخه ، نه آهندل ایملش»

وئردی ساقی منه بیر باده گولرننگ بوگون
گوردو وار منده کدر، جوش ائدیب آثار جنون
مژده وئردی ، دئدی : ایغافل اوتورما محزون
«پیر میخانه سوزون ، شیخ قبول ائله دی دون»
«آدم ائولادی دیر حقا کی بئله قابل ایملش»

حاصلیم عشقده یوخ ، داغ کوهندن غیرى
گورمه دیم دهرى فقط ، بیت حزنندن غیرى
هانى بیر عاشق دلسوخته مندن غیرى
«یوخدور عاشق دئدی او مه ، منه سندن غیرى»
«گیزلی مندن دئمه بیگانه لره مایل ایملش»

یارین ازلده اگر من ستمین بیلسه ایدیم
خنجر اولماغینی ، ابروی خمین بیلسه ایدیم
عهد و پیمانہ یالاندان قسَمین بیلسه ایدیم
«عشقہ دل وئرمزیدیم ، بار غمین بیلسه ایدیم»
«نه بیلیم عشقدن عشاقه ، بلا حاصل ایملش»

گرک هر موشگول ایشه، تاب ائده هر لحظه بشر
تاکی نائل اولا ، آمالینا دلخواهی قدر
دئدی «شیدا» یه بئله هاتف غیبی بو سحر :
«واحد! موشگول ایشه خلقدہ صبر اولسا اگر»
«اولو تدریجہ آسان هر ایش ، موشگول ایملش»

سوادسیز شاعر « حداد » دان تضمین

- مدفون خاک ائدیله ، وفا ، و صفالری الدن و ثریبه حیث بو خوش کیمیالری
هرگیز وفالی سانما ، بو اهل جفالری « ایدل چوخ امتحان ائله دیم آشنالری »
« گۆردوم کی ، بی وفا دیلا ، یوخدور وفالری »
- هر یشرده اولسا پول ، او یشر با صفا اولار پولسوز کیشی همیشه دوچار بلا اولار
بیگانه آشنا هامی ، یاد اقربا اولار « هر کیمده پول اولار ، اونا خلق آشنا اولار »
« سایمازلا پولسوز اولسا اگر ، اقربا لری »
- هر کس بو عصرده اولا ، صراف نکته بین آنلار کی ، پولدان اولدو بشر فطرتی عجین
هر موشگولو ائدهن حل ، پولدور یقین « حق سلامی پولدان اوتر ائله یین لرین »
« بیلم جزا گونونده نه دیر بس جزالری ؟ »
- اولسا پولون ، یقین دیر اولار هر سؤزون قبول گر اولماسا برات نفوذون ، اولار نکول
پولسوز یقین ستاره بختین ائدر افول « باد فنایه وئردی ، چوخ ایمان ودینی پول »
« یاندیردی خانمانلاری ، پوزدو بنالری »
- پولدور کمال و معرفت و منلیک و هنر پولسوز ، تلاش و سعی دن اولماز سنه اثر
وئرمز نهال معرفت و علم بیر ثمر « گراولماسایدی پول ، بشر اولمازدی خونجگر »
« ابنای خلقتیه پول ائدیر ، بو جفالری »
- فعال مایشادی بوگون ، فضّه و ذهب پول دور بو عصرده شرف و منصب و نسب
پولدور جنایتیه بشری ائتدی داوطلب « چوخ قانلارین توکولمه یینه پول اولوب سبب »
« پول اولدوروب جهاندا تامام اولیا لری »
- حقین قیلینجی تیزدی ، ناحقی تئز کسهر حقدن چاتار مرامینا ، عالمده هر بشر

بو کیمیادن ایندی ولی ، قالماییب اثر « آمن یجیبی چوخ اوخوما ، گورمه سن ثمر »

«واللهی پول سالییدیر اثردن دوعالری »

پولسوز کیشی بو شهرده ، دائم سفیل دیر جسماً ضعیف و زاردی ، روحاً علیل دیر

خوار و زیون دی ، گرچی مهابتده فیل دیر « کرب وبلا قضیه سی مؤحکم دلیل دیر»

« پول گتدی شاه دین باشینا ، او بلالری »

پول معاویسه ائله دی کربلاده شر پولدان وجوده گلدی ، او آشوب و فتنه لر

تردیدین اولسا ، صفحه تاریخه قیل نظر « کسگین قیلجاری دالی قایتاردی سیم و زر»

« پول تخت سلطنتده اوتوردار گدالری »

یارب بحق صحبت مردان باصفا یارب بحق مکرمت ، شاه اولیا

یارب بحق خون شهیدان کربلا « یارب بحق آلعبا ، ختم انبیا »

« حداد دن قبول ائله بو التجالری : »

بو اغنیا ایچینده اونو هرگز ائتمه خوار محتاج قیل ، فقط اوزیوه ، ای کرم شعار

بو التجانی ائله اجابت کی دلده وار : « اول بودور کی دین ایله ایمانیه آپار »

«دین سیز آپارما قبره ، ییز بی نوالری »

هرگز دئمز کی ، شوکت و جاه و جلال وئر جاه و جلال وئر مه و لاکین کمال وئر

رزق حلال وئر اونا ، بی قیل و قال وئر « محتاج خلق ائله مه ، رزق حلال وئر»

« ای قدرت ایله خلق ائدن ، ارض و سمالری »

اولار ؟ اولماز !

منیم تک عاشق سرگشته و رسوا ، اولار ؟ اولماز !

سنین تک بیر پری پیکر، ملک سیما اولار ؟ اولماز !

منیم تک بیر وفالی عاشق مفتون چیخار ؟ چیخماز !

سنین تک دلبر بیررحم و بی پروا اولار ؟ اولماز !

او ، نخل قامتیندن خوش ثمر ، عاشق گۆره ؟ گۆرمز !

ثمر او نخل دن ، غیر از بلا ، جانا اولار ؟ اولماز !

منه لطف ایله قاره گۆزلرین بیردم باخار ؟ باخماز !

فقیر احوالینا واقف بوگون دارا اولار ؟ اولماز !

منیم بو قان اولان کونلوم ، فغاندان ال چکر ؟ چکمز !

بو سئودادان پشیمان بیر زامان آیا اولار ؟ اولماز !

اوره کده بونجا ناز و عشوه یه طاقت قالار ؟ قالماز !

دیلیمده بو جفالار شرحینه یارا اولار ؟ اولماز !

وجوده او هلالی قاشلارین مثللی، گلر ؟ گلمز !

سنحیرلی گۆزلرین تک ، نرگس شهلا اولار ؟ اولماز !

آناسی روزگارین هوشلو بیر شاعر دوغار ؟ دوغماز !

اگر دوغسا ذکاوتده مگر « شیدا » اولار ؟ اولماز !

نە دىر افسانە !؟

قەھوۋە بوجاغىندا اوتى ھىيانە قولاق وئىر
 وقتىن تىلف ائىت رىستىم دىستانە قولاق وئىر

ھىمنوعلىرىن باخما بۇيوك مقىصدە چاتىدى زىنجىر خرافاتى باشىندان قىرىب آندى
 باخ رىستىمە (سەھرابى) نىجە ووردى اوزاتىدى مىن بۇيلە يالان ھىزانە و ھىيانە قولاق وئىر
 قەھوۋە بوجاغىندا اوتى دىستانە قولاق وئىر

(گودرز) و (فرامرز) قىبىردىن داھا قاخماز صد حىف كى كور توتدوغو بىر زادى بوراخماز
 مىن ايلدە ناغىل چى دىئسە ، سۇز آخىرە چاتماز بوشلا ايشىوى (سام نىرمانە) قولاق وئىر
 قەھوۋە بوجاغىندا اوتى دىستانە قولاق وئىر

آخشامە كىمى بىنى قارات پوچ سۇزە توولان قوى ائودە اولآ آرواد اوشاق دىدە سى گرىان
 نىلىرسىن ايشى ، يا ائوى بسدور سىنە دىستان اول قەھوۋە دە خوش ، ائودە سىن افغانە قولاق وئىر
 قەھوۋە بوجاغىندا اوتى دىستانە قولاق وئىر

دور قەھوۋە دن آخشام چاغى چىخ كوچىە بىرآن بىل عالم رۇيادە اۋزون (رىستىم) دىستان
 ھىر كىس سىنە چىپ باخسا ائىلە قانىنە غلطان (نوذىر) كىمى سال ولولە مىدانە قولاق وئىر
 قەھوۋە بوجاغىندا اوتى دىستانە قولاق وئىر

بوشلا ايشىوى قەھوۋە دە دىستانىلە اللىش (تىمور) قاچاندا طرفى سۇى گىلە ، گىرنىش
 ايشىدن اوتىرى خاطر بوى ائىتمە مشوش گۇر (بىزنى) دوشدو نىجە زىندانە قولاق وئىر
 قەھوۋە بوجاغىندا اوتى دىستانە قولاق وئىر

دعواده اګر (برزونی) مغلوب ائده (تیمور) (برزو) سئوهن اشخاصیله دور قهوه ده سال شور
میز صندلی سیندیر، نیه لازیمدی مگر زور ؟ آت عقلی چؤلّه ، حیلّه شیطانّه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

برزویه آی اوغلان نیه (تیمور) اولا غالب ؟ برزو سئوه نه غیرت اولور لازم و واجب
تیمور پرستلر گرک اولسونلا مواظب ! هئی نعره چکیب غیظله فرمانه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

چک خنجر و قذاره نی وور باشندان - آياقدان تیمور پرستی شیغا هم دالدا - قاباقدان
تونله ائشیکه پنجره دن دالدا - بوجاقدان رستم کیمی گل قهوه ده جولانه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

اون دانه چای ایچ نرگیله قلیانی قریلدات قوی یانقلیجی بؤرکوی تسییحی قریلدات
گئی (تک گون) آياقه اونو هر لحظه جریلدات نیلیرسن ایشی بوشلا ، اونادانه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

عاید سنه افسانه دن ایندی ندی قارداش ؟ پابند اولان افسانه یه دیوانه دی قارداش !
رستمده ، فرامرزده افسانه دی قارداش گنت ایشله اوتان آزجا بو تارتانه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

شیدا دن ائشیت ائتمه تلف عؤمرونو بیجا آز قهوه بوجاغیندا ووروب مورگونو یوخلا
گنت ایشله ، تلاش ائله آیلل ، بیر بئله یاتما بیر قدر ده بو شاعر نالانه قولاق وئر

قهوه بوجاغیندا اوتی دستانه قولاق وئر

پوز عالی - جیب خالی ایشیز

هر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

مدتدی کی درسہ رغبتیم یوخ تحصیل کمالہ غیرتیم یوخ

جیبده پول، الیمده ثروتیم یوخ بیر ذرّه بو ایشده همتیم یوخ

هر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

باخما پوزوما، دئمہ کی شیکم ظاہرده خیال ائتمہ نیکم

باشدان آیاغا من آتیریکم شیطانیلہ فکریده شریکم

هر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

چوخلار منی میلیونر تانیر لار پاکیزه و صاف دل سانیر لار

بیر عدّه ده میلیاردر قانیر لار خشگه پوزوما چوخ آلدانیر لار

هر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

یوخدور خبریم بو جور خبردن بهرہم هانی صنعت و هنردن

جیب بوشدی متاع سیم و زردن زیری قانسا بیلیمیرہم زبردن

هر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

بو عینک و ساعت و کراوات شخصیتیمی ائدرلر اثبات

شخصیت و من، ولیک هیہات آفت دی منہ بو سؤزلر آفات

ہر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

باش کورنٹلی دیر سبیل گلاسی بوشدور ایچی یوخذو بیر اساسی

ظاہرہ بو اگنیمین لباسی یوخذور جینین پولو، پاراسی

ہر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

برقی پوتونوم کی چوخ پاریلدار بیر کھنہ قاپی کیمی جیریلدار

یوخ آلتی - دابانی ہئی دیریلدار قارنیمدا زیس آجام قیریلدار

ہر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

شیدا کی ہمیشہ ایده آلی خدمتدی بوخلقہ ہر مقالی

ہر لحظہ یازار او شعر عالی یازدی یتنہ بو زبان حالی

ہر چند کی پوزدا عالی یم من

افسوس کی جیب خالی یم من

وطن اولادینا

نیلیرم جانی اگری عالمده جانان اولماسا
 جان نه لازیمدور، دلیمده عشق خوبان اولماسا
 اولموشم ایلریدی ایندی عشقدیر دیلندیرن
 زهر دیر بو زندگانلیق عشق عنوان اولماسا
 یول رقیبه وئرمه سن آشفته احوال اولمارام
 جمع اولار کؤنلوم اگری زلفون پریشان اولماسا
 مین پشیمانلیق اونون عشقنده دلدن چکیشم
 وای منیم احوالیمه بیرگون پشیمان اولماسا
 اولدوره بو درد و حسرت بیر تبسم ائتمه سن
 شوره بولبول گلمز هئج، گر غنچه خندان اولماسا
 ایسترم یوردو رقیبین غمدن اولسون پایمال
 چکمرم ال، خانه سی البتده ویران اولماسا
 روضه رضوان ائشیتسن بو وطن توپراغی دیر
 نیلیرم من جتتی بو ملک ایران اولماسا
 باغ و گولشن بهره وئرمز بو وطن ائولادینا
 گر وطن ملکونده زحمتکش بو دهقان اولماسا



اوستاد یحیی شیداگونش ایلی ۱۳۰۳ ده محتشم تبریز شهرینده
ایشیق دونیا یا گوز آچدی. آتاسی حسن یوزباشی چرنابی،
مشروطه انقلابی نین تلاش آندلریندن ایدی. شیدا ایلیک
تحصیلاتین اوز بیلک لی آتاسیندان الده ائدی، کیچیک
یاشلاریندان عربی و آلمانی دیل لری ایله تانیش اولدو.
او ۱۹ یاشیندان شعر یازماغا باشلادی، یازیچی لیق و تدقیق
عالمینه قاتیلدی.

شیدا شعر عالمینده اوزهل اوسلوبلو و بدعت گذار
شخصیت لردن دیر کی شعرین هر شاخه سینده تجربه
ائدیپ، بو سیاقدا گوجلو قابلیت الده ائتمشدیر.
کوهنه و یئنی قالب لار اونون الینده، چئشیدلی فورمالار تاپیر،
تازا مضمونلارا و اقتدارلی شعر صنعت لری نه مالک اولور.
شیدانین ادبی، ملی، طراوتلی، ملاحظلی و طنزلری انتباه
اذانی دیر کی اوخوجولارا غیرت، شهامت و وطنپرورلیک
درسی اؤیره دیر.

بو کیتابین تألیف حقّی، جامعین محروم قاتی، باباباغی
«جذامی» لرینه تقدیم اولونوب.

ساری کوینک & سنچی

تبریز - اول خیابان طالقانی، نشر اختر
تلفن: ۵۵۵۵۳۹۳ - (۰۴۱۱) و ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷

ناشر برتر سال ۸۹

ISBN:978-964-517-361-4



9 789645 1173614